

Министерул Едукацией ал Републичий Молдовенешть Нистрене
Институлул де дезволтаре а ынвэцэмынтулуй
ши перфекционаря кадрелор
Лабораторул штиинцифик «Факла» ал УСН «Т.Г. Шевченко»

РЕЖИМУЛ

**ОРТОГРАФИК, ОРТОЕПИК
ШИ ДЕ ПУНКТУАЦИЕ
АЛ ФУНКЦИОНЭРИЙ
ЛИМБИЙ МОЛДОВЕНЕШТЬ
ЫН РЕПУБЛИКА МОЛДОВЕНЯСКЭ
НИСТРЯНЭ**

*Едиция а трея
Ревэзутэ ши комплетатэ*

Тираспол 2024

ББК 83.3я7(4Мол)

Р33

Адоптат де Министерул едукацией ал РМН

Алкэтуитор:

А. ХРОПОТИНСКИЙ

Р33 **Режимул** ортографик, ортоепик ши де пунктуацие ал функционэрий лимбий молдовенешть ын Република Молдовеняскэ Нистрянэ. – Тираспол: ИДЫши ПК, 2024. – 112 п. – Тир. 1500 экз.

ББК 83.3я7(4Мол)

Алкэтуиря «Режимулуй ортографик, ортоепик ши де пунктуацие ал функционэрий лимбий молдовенешть ын Република Молдовеняскэ Нистрянэ» а фост инициатэ ын кадрул Лабораторулуй штиинцифик «Факла» ал УСН «Т.Г. Шевченко» ши елаборатэ комплетаменте де кэтре Комисия де Стат ку привире ла нормеле де функционаре а лимбий молдовенешть ын Република Молдовеняскэ Нистрянэ ын база Диспозицией №174 дин 11 мартие 2002 а Президентулуй РМН И.Н. Смирнов ын урмэтоаря компоненцэ: А.И. Криминский, вичеминистру ал едукаций, шефул Дирекцией пентру културэ ши спорт — прешединте, В.А. Тулгара, прешединте ал Униуний молдовенилор дин РМН, В.Б. Сеник, професор, А.Г. Хропотинский, шефул катедрей де филоложие молдовеняскэ а УСН «Т.Г. Шевченко», С.Е. Мазуряк, конференциар университар, М.В.Мазуряк, колаборатор штиинцифик ла ИСПК, Ю.Д. Колева, професоарэ де лимбэ молдовеняскэ ла жимназиул № 2 дин Бендер, Е.М. Визитиу, професоарэ де лимбэ молдовеняскэ ла шкоала медие дин Слобозия, В.Ф. Попова, лектор супериор ла УСН «Т.Г. Шевченко», З.И. Остап, редактор-шеф ла редакция молдовеняскэ а телевизиуний РМН, Л.И. Ильина, редактор ла радио РМН, Л.Г. Солтан, традукэтоаре ла зиарул «Адевэрул Нистрянэ», Г.Б. Гурски, мембру ал Униуний скрииторилор дин РМН, И.Н. Шаларь, доктор ын штиинце агриколе, В.В. Матяж, депутат дин Рыбница, Т.П. Поян, директор ал школий медий дин сатул Мэлэешть районул Григориопол, А.Н. Танасиев, депутат де Дубэсарь ш.ал.

Ла диверсе етапе де публикаре а фасчиколелор с-ау ынкадрат ын дискущие педагожь де ла школиле дин републикэ, де обьекцииле кэроара а цинут конт комисия.

Прима едиция а режимулуй а апэрут ын зиарул «Адевэрул Нистрянэ». Едиция а доуа а фост публикатэ ын анул 2007, алкэтуитор фиинд А. Хропотинский, доктор ын филоложие. Едиция а трея есте ревэзутэ ши комплетатэ де кэтре мембрий Лабораторулуй штиинцифик «Факла» суб кондучеря Д. Габужа: В. Попова, конференциар университар, Е. Бешляга, конференциар университар, Е. Букацел, Л. Грамма, Н. Гудаль, Т. Жолубчастая, Е. Корноголуб, Н. Леонтьева, Т. Поян.

ССА

ОБ УТВЕРЖДЕНИИ И ВВЕДЕНИИ В ДЕЙСТВИЕ I И II
ЧАСТИ РАЗРАБОТКИ ("РЕЖИМУЛ ОРТОГРАФИК, ОРТОЕПИК
ШИ ПУНКТУАЦИОНАЛ АЛ ФУНКЦИОНЭРИЙ ЛИМБИЙ
МОЛДОВЕНЕШТЬ ЫН РЕПУБЛИКА МОЛДОВЕНЯСКЭ
НИСТРЯНЭ") ("ОРФОГРАФИЧЕСКИЕ, ОРФОЭПИЧЕСКИЕ
И ПУНКТУАЦИОННЫЕ НОРМЫ ФУНКЦИОНИРОВАНИЯ
МОЛДАВСКОГО ЯЗЫКА В ПРИДНЕСТРОВСКОЙ
МОЛДАВСКОЙ РЕСПУБЛИКЕ") (РЕДАКЦИЯ НА 18.08.2006)

ПРИКАЗ

МИНИСТЕРСТВО ПРОСВЕЩЕНИЯ
ПРИДНЕСТРОВСКОЙ МОЛДАВСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

14 августа 2003 г.
N 617

(САЗ 03-36)

Текст нижеприведенной редакции Приказа официально не опубликован (редакция подготовлена ГУ "Юридическая литература" с учетом изменений, внесенных приказами Министерства просвещения ПМР от 04.02.05, 18.08.06)

Зарегистрирован Министерством юстиции
Приднестровской Молдавской Республики 4 сентября 2003 г.
Регистрационный N 2388

ГУ "Юридическая литература". Ретроспектива изменений Названия:

Редакция 2 - Приказ Министерства просвещения ПМР от 04.02.05 N 161 (САЗ 05-31).

На основании Указа Президента Приднестровской Молдавской Республики от 16 августа 2000 г. N 322 "Об утверждении Положения, структуры и штатного расписания Министерства просвещения Приднестровской Молдавской Республики, с изменениями и дополнениями, внесенными от 17 апреля 2002 г. N 281 (СЗА 02-16), от 14 января 2003 г. N 23 (САЗ 03-3), от 12 июня 2003 г. N 255 (САЗ 03-24) во исполнение Постановления Верховного Совета Приднестровской Молдавской Республики от 20 ноября 2001 г. N 350 "Об утверждении государственных целевых программ "Развитие образования на украинском языке в Приднестровской Молдавской Республике" и "Развитие образования на молдавском языке в Приднестровской Молдавской Республике", создания условий для функционирования молдавского языка и расширения сферы его применения:

приказываю:

1. Утвердить и ввести в действие 1 часть разработки "Режимул ортографик, ортоепик ал функционэрий лимбий молдовенешть ын Република Молдовеняскэ Нистрянэ", (орфографические, орфоэтнические нормы функционирования молдавского языка в Приднестровской Молдавской Республике) (прилагается).

2. Настоящий Приказ направить на регистрацию в Министерство юстиции.

3. Контроль за исполнением настоящего Приказа возложить на заместителя министра просвещения Криминского А.И.

4. Приказ вступает в силу со дня официального опубликования.

Е. БОМЕШКО
МИНИСТР

г. Тирасполь
14 августа 2003 г.
N 617

Алфabetул лимбий молдовенешть

Лимба молдовеняскэ ын РМН, конформ традицией, фолосеште алфabetул че аре ла базэ алфabetул кирилик, каре а авут ын Молдова ун карактер официал, ынчепынд ку ынтемееря Статулуй Молдовенеск (1359) пынэ ын зилеле ноастре. Алфabetул молдовенеск актуал аре ла базэ графия русэ, авынд унеле скимбэрь. Прин хотэрыря Советулуй Миништрилор ал РССМ дин 2 август 1957 ау фост елиминате литереле **щ** ши **ъ**, фиинд нутиле, яр прин хотэрыря дин 17 май 1967 а фост интродусэ литера **ж**.

Алфabetул молдовенеск концине 31 де литере, динтре каре:

- 20 нотязэ консоане: **б, в, г, д, ж, з, к, л, м, н, п, р, с, т, ф, х, ц, ч, ш**;
- 7 нотязэ вокале: **а, е, и, о, у, ы, э**;
- 1 – семивокала **й**;
- 2 – дифтонжий графичь **я** [йа]/[ѐа] ши **ю** [йу];
- 1 – семнул моале – **ь**.

Фонетика ши нормеле ортографиче, ортоепиче

Вокалеле

А

1. Ын рэдэчина кувынтулуй дупэ **жс, ш** се скрие ши се прунунцэ **а** (ну э сау **я**): *жабоу, жале, жаврэ, жар, тынжалэ (процап), жалбэ, жалон, жалник, жалузэ, жандарм, жап!, жаф, жаргон, жакетэ, ашазэ, дешартэ, мушама, ыншалэ, шагэ, шаблон, шале, шанц, шатрэ, шал, шалупэ, шансэ, шарпе, шалинкэ, шапте, шарадэ, шасе, шах.*

Ексчепцие: *а жэли, жэлире, жэратик, шэгалник, шэлуц, а шэнциуи, шэтрар, шэтрэрясэ.*

2. Ын хиатул кувинтелор неоложиче се скрие ши се прунунцэ **а** (ну **я**) дупэ **е, и:** *адверби-ал, алине-ат, вари-абил, ди-апозитив, а кре-а, проверби-ал, ележси-ак, чи-а-нурэ, имеди-ат.*

3. Ын рэдэчина кувынтулуй дупэ **з, с, ц** се скрие ши се прунунцэ **а** (ну **я**): *задарник, заре, зарэ, задэ, зарвэ, захэр, зац, а заче, салам, салириу, сак, савура, савант, сабие, салатэ, салбэ, салвэ, сапэ, царинэ, цамбал, цандэрэ, цанк, цанцош, царкэ, царэ, цацэ.*

Ексчепцие: Екзистэ ун шир де кувинте ын интериорул кэроора дупэ **з, с, ц** се скрие ши се ростеште **я** ну **а**, деоарече адмит алтернанца **я/е:** *зямэ (земе), сямэ, сямэнэ (семэн), сярбэд (сербезь), сярэ (серь), цявэ (цевь), цяпэ (цпе), цяпэн (цпень), цястэ (цесте).*

4. Ын рэдэчина кувынтулуй дупэ **ч** се скрие **а:** *ачастэ, лучафэр, чай, чайник, чамур, чапэ, чарэ, чартэ, чаршаф, час, часлов, чатэ, чаун, чафэ, чацэ, чаикэ.*

Ексчепцие: *ачя, чя, чялалтэ.*

5. Ын хиатул кувинтелор неоложиче се скрие **а**, дар се прунунцэ **уа** дупэ **у:** *а акценту-а (-уа), а контину-а (-уа), а евалу-а (-уа), а еволу-а (-уа).*

6. Вербеле де конжугаря I, а кэрор рэдэчинэ сау темэ се терминэ ын **ш, жс**, се скриу ши се прунунцэ ку **а** ла инфинитив ын формеле ши кувинтеле деривате де ла ачеста (имперфект, партичипиу, импе-

ратив негатив персоана а II-а сингулар, инфинитив субстантивизат):
а ынфэцишиа – ынфэцишам, ынфэцишат, ну ынфэцишиа, ынфэцишиа-ре; а дирижа – дирижам, дирижат, ну дирижа, дирижаре; а ангажа – ангажам, ангажат, ну ангажа, ангажаре.

Е

7. Се скрие *е* (ну *йе*):

- ла ынчепутул кувынтулуй ши дупэ о вокалэ ын лексемеле векь: *ед, едерэ, ефтин, ей (а луа), еничер, епуре, ерь, а ерна, а ерта, а еши, есле, баерэ, бэець, боер, кондеер, жюваер, куер, флуер, оерит, тэмыез, ынгреуез, шуер, моае, ындае, суе, тае* ш.а.

- ла ынчепут де кувинт сау де силабэ поствокаликэ ын унитэ-циле лексикале неоложиче: *экономие, экран, эксперт, епик, эпокэ, ерэ, естетикэ, етерн, аеродром, алее, одисее, поет, статуетэ, фее, фемее, агреез, креез, ефектуез* ш.а.

- ын формеле неоложиче але вербелор ку инфинитивул ын **я** сау **и**: *амбреез, бруез, дераез, конституе, реституе, субституе* ш.а.

- ла ынчепутул формелор проминале ши вербале: *еу, ел, еле, ешь, есте, е, ерам, ерай, ера, ераць, ерау;*

- ын хиатул кувинтелор векь дупэ **и**: *датори-е, лози-е, пэлэри-е, скри-е, фэкли-е, хэрниччи-е.*

Ексчепцие: *йеле.*

8. Се скрие ши се ростеште *е* (ну *и*) ла сфыршитул кувинтелор: *бине, зече, сэнэтате, лалеле, ынкэлзире, феричире* ш.а.

9. Ын рэдэчина кувынтулуй дупэ **жс, з, с, ц, ш** се скрие ши се пронунцэ, де регулэ, *е* (ну *э*): *а жекмэни, жемнэ, а жерпели, жели, жефуи, женэ, жертфэ, жетон, зел, зестре, земос, зече, зеро, сек, секарэ, сечериш, семэнэтоаре, семнаре, секуре, семн, а серба, сенс, семинар, оцет, цел, целинэ, цепушэ, цесэтоаре, ынцелес, шезэтоаре, шерпайкэ, а ашеза, ынишела, шервет, шерб, шес, шеф.*

10. Субстантивеле ши аджективеле феминине ку тема терминатэ ын **ш, ж** се скриу ши се пронунцэ ла Ж.-Д. сингулар артикулат хотэрыт ку *е* (ну ку *э*): *фрунташей, товарэшей, плажей.*

11. Вербеле де конжугаря I, а кэрор рэдэчинэ сау темэ се терминэ ын **жс, ш**, се скриу ши се пронунцэ ла конжунктив презент персоана а III-я ку *-е /-езе* (ка ши ын *сэ кынте, сэ лукрезе*): *сэ ынграше, сэ ынфэцишиезе, сэ ангажезе.*

12. Вербеле де конжугаря а IV-а, а кэрор рэдэчинэ сау темэ се терминэ ын **жс, ш**, се скриу ши се пронунцэ ла модул индикатив

тимпул презент персоана а III-я сингулар ку *е* (ну ку -э): *тушеште, ынгрижеште, ынсушеште, прэжеште, тынжеште, сфыршеште* ш.а.

И

13. Ын рэдэчина кувынтулуй дупэ *жс, з, с, ц, ш* се скрие ши се пронунцэ, де регулэ, *и* (ну *ы*): *жиг, жилав, жилиц, жинд, зиар, зикэ-тоаре, зилник, тырзиу, а урзи, сикриу, а силуи, силэ, симбрие, симинок, а симци, сингур, ситэ, циган, а цигэни, циглэ, а цикни, а цистуи, рэшинэ, шиндрилэ, машинэ, шинэ.*

14. Вокала *и* (ну *ы*) се скрие ши се пронунцэ дупэ *р*- ын рэдэчина кувинтелор (ши деривателе лор) де типул: *а ридика, ридике, ридикол, риникъ, рисипэ, а рисипи, риндя, а стрика, а стрига* ш.а.

15. Се скрие *и* ла ынчепутул урмэтоарелор кувинте ши ал деривателор ачестора: *ијсиеник, ијсиенэ, имболд, а имприма, импосибилитате, а инвести* (а пласа капитал), *индемнизацие, а инкарна, а инкримина, а инкруста, иночент, инсенсибил, а инсера* (а интродуче), *а интитула, а интродуче, а интра, а инсуфла, инхумацие, ипокрит, ипокризие, ипостазэ, ипотезэ, ипотенузэ.*

Ексчепције: *а ынсуфлеци, а ынхума, а ымболди, а (се) ынсера* (а амуржи), *а ынвести* (а акорда ун дрепт).

16. Дупэ групул консонантик *ст* ын унеле кувинте се скрие *и*: *а стинјсе, стиклэ, стилоу, стиглете, стил, стимэ, а се стингери* ш.а.

17. Дупэ *г* се скрие *и* ын кувинтеле: *гид, гилимеле, гимпе, гиндэ, гинион, гиок, гиочел, а гичи* ш.а.

18. Се скрие *и* (ну *ь* ши ну *й*) ын формеле унор кувинте дупэ групириле де литере *бл, др, кр, пл, фл, тр, штр*: *(ту) умбли, кодри, сокри, симпли, (ту) умпли, (ту) умфли, литри, метри, аштри, воштри, илуштри, миништри, ноштри* ш.а.

19. Вербеле де конжугаря а IV-а, а кэрор рэдэчинэ сау темэ се терминэ ын *ш, жс*, се скриу ши се пронунцэ ку *и* ла инфинитив ши ын формеле ши кувинтеле деривате де ла ачестя (индикатив презент персоана I плурал, партичипиу, жерунзиу, императив негатив персоана а II-а сингулар, инфинитив субстантивизат) (ка ши *читим, читит, читинд, (ну) чити, читире*): *сфыршим, сфыришит, сфыринд, (ну) сфырши, сфырише; ынгрижим, ынгрижинд, ынгрижит, (ну) ынгрижи, ынгрижире.*

Й

20. Литера **й** редэ ын скрис семивокала [**й**] ши интрэ ын компоненца:

- дифтонжилор: *ай, дай, ей, мей, вой, пьетрой, копий, вий, мэй, кэй, ынтый, рэмый, йорган, войос, йордан* ш.а.

- трифтонжилор: *грекоайкэ, лупоайкэ, фуйоаре, крейоане, райоане, леоайкэ, змеоайкэ, плойоасэ, войоасэ, дуйоасэ* ш.а.

О

21. Дупэ **ж, ч, ш** се скрие ши се пронунцэ вокала **о** (ну *йо сау* ьо): *жовиал, жой, жок, жокеу, а жонгла, жордие, жос, жоул, пичор, чоб, чобан, чок, чокан, чоколатэ, чоркине, чоклеж, чокнире, чокэнишоаре, чомаг, а шовэи, шоарече, шомаж, а шопти, шопрон, шокант, шолд, шойм, шорц, шопот, шопырлэ.*

22. Ын кувинтеле ымпрумутате ынтр-о периоадэ май ноуэ а дезволтэрий лимбий молдовенешть се скрие ши се пронунцэ, де регулэ, **о** (ну *оа*): *апробэ, барокэ, дезволтэ, дизолвэ, екивокэ, методэ, речипрокэ.*

Екскепции: *конвоакэ, периоадэ, проваокэ.*

23. Ну ва конституи о грешялэ форма дублэ традиционалэ а унор кувинте: *адаос – адаус, вехикол – вехикул, кокор – кукор, кокостырк – кукостырк, кокош – кукош, кеотоаре – кеутоаре, матриколэ – матрикулэ, ридикол – ридикул.*

У

24. Се скрие ши се пронунцэ **у** (ну *ю сау йу*):

- дупэ **ж, ч, ш**: *жубилеу, жууг, жугастру, жудекатэ, а жука, жукарэие, жумэтате, жунгь, жуниор, журидикције, журист, журналистикэ, а жура, а жустифика, жустиције, кэчулэ, чуботэ, чубэр, а чугули, чудат, чунт, чуперкэ, чутэ, шувицэ, шункэ, а шуера, шумуяг, а шушоти;*

- дупэ **л**, ын кувинтеле ынрежистрате де вокабуларул лимбий молдовенешть ынтр-о периоадэ релатив ноуэ: *эволюције, лугубру, Лудмила, Лудовик, лузитэ, лукс, Луксембург, луля, лумен, луминисцент, лустрэ, лучернэ, револуције, резолуције.*

25. Кувынтул *а мулцуми* ши деривателе луй се вор ортография ку **у**, ну ку **э**. Форма *а мулцэми* есте популярэ, диалекталэ, регионалэ.

26. Се скрие ши се пронунцэ **у** (ну **ы**) ла ынчепутул урмэтоарелор кувинте (ши ал деривателор ачестора): *а умбла, а умпле, а умфла.*

27. Конформ уней традиций литераре секуларе, се скрие ши се пронунцэ **у** (ну *о*) ын кувинтеле: *а адэуга, кукоанэ, кукон, партикулэ, перикулос, а ридикулиза, тентакул, фасчикул, фасчикулэ.*

Ы

28. Се скрие ши се пронунцэ **ы** (ну *и*):

- ын кувинтеле (ши ын деривателе лор): *а ынведера, а ынвести (а акорда ун дрепт), кэпэтый, мынэ, смынтынэ, сымбэтэ, фынтынэ, ынкордат, ынкорнорат, ымпэрат, а ымпила, ынсетат, ынчудат;*

-ын рэдэчина унор кувинте векъ дупэ консоанеле **з, с, ц**: *зызание, зымбет, зынэ, сымбуре, сымбэтэ, сын, сынзиене, сынжэ, сынт (вербул «а фи»), сырбэ, сыргуинцэ, сысыяк, цынк, цынцар, цырэ, цыфнос, цыцынэ, а цышни ш.а.;*

- ын суфиксул жерунзиал дупэ **жс, ш, ц** ын кувинтеле: *аменажынд, ангажынд, деранжынд, корижынд, комицынд, пермицынд, протезжынд, скоцынд, ынфэцишынд ш.а.*

29. Се скрие ши се пронунцэ **ы** (ну *э*):

- ын кувинтеле: *кэлкый, пынэ, ынтый.*

- ын суфикселе вербелор деривате дин ономатопоее каре ау ын рэдэчинэ ун **ы**: *а бызыи, а быжбыи, а былбыи, а быцыи, а выжыи, а гыгыи, а зызыи, а кырыи, а мырыи, а скирцыи, а сыкыи, а сысыи, а фылфыи, а шышыи, а цырыи.*

Ексчепцие: *а клэфэи, а молфэи, а мормэи, а льорбэи, а сфорэи.*

30. Се скрие **ы** дупэ **р** ын рэдэчина унор кувинте: *дрымбэ, рымэ, рындаш, рындуире, рындуникэ, рынкез, спрынчанэ, стрымт, фрынгие ш.а.*

31. Се скрие **ы** ын вербеле де конжугаря а IV-а ла инфинитив: *а амэры, а доборы, а зэдэры, а изворы, а коборы, а оморы, а уры, а хотэры ш.а.*

Э

32. Ла ынчепутул кувынтулуй ын лимба молдовеняскэ ну се скрие ши ну се пронунцэ **э** (формеле *эла, эста* сынт диалектале ши ну сынт норме литераре).

33. Се скрие ши се ростеште **э** (ну *е*):

- дупэ **жс, ш** ын формеле де плурал але кувинтелор деривате де ла верб ку терминация **-аре**: *аменажаре – аменажэрь, деранжаре – деранжэрь, дескэтушаре – дескэтушэрь, корижаре – корижэрь, ындуйошаре – ындуйошэрь, ынгрошаре – ынгрошэрь.*

- дупэ консоанеле **з, с, ц** ын кувинтеле де типул: *зэбалэ, зэбавэ, зэбле, зэбун, зэвой, зэвор, а зэдэры, а зэгэзуи, зэлог, а зэмисли, а зэн-гэни, а зэнэчи, зэплаз, сэкулец, сэдире, сэрурь, сэтул, сэлчиу, сэмын-цэ (дар семинце), а сэра, сэרבэтоаре, а сэри, сэу (пронуме), цэтой, цэран, цэрм, цэруиш, цэрынэ* ш.а.

34. Се скрие ши се ростеште э (ну *ы сау е*) ын формеле номинале ши вербале дупэ тема терминатэ ын **ш, ж, ц**:

- ла сингуларул субстантивелор де деклинаря а II-а ши ал ад-жективелор ла Н.-А.: *бэрбынцэ, вражэ, грижэ, коажэ, кодашэ, кри-цэ, мэтушэ, пэрташэ, товарэшэ, урмашэ, ушэ, плажэ, фрунташэ, прекум ши ла вокатив сингулар неартикулат феминин: товарэшэ (маскулин – товарэше), мэтушэ* ш.а.;

- ла вербеле де конжугаря I ла индикатив презент персоана I плурал ши перфектул симплу персоана а III-я сингулар: *ангажэм, ангажэ, анунцэм, анунцэ, десфэшэм, десфэшэ, пронунцэм, пронун-цэ, ынгрошэм, ынгрошэ, ынфэцишэм, ынфэцишэ* ш.а.

35. Се скрие ши се ростеште э ын суфикселе **-этор, -эмынт, -эри**: *кэлэтор, лукрэтор, спэлэтор, ынэлцэтор, ынфрикошэтор; симцэмынт, ынвэцэмынт, ынгрэшэмынт; букэтэрие, стуфэрие* ш.а.

36. Кувинтеле *сэмынцэ* ши *сэרבэтоаре* ши деривателе лор се ортографиязэ ши се пронунцэ ку э, ну ку е.

Нотэ. Се скрие, ынсэ, *семинце, семинцие (ням), семинчер* (арбо-ре лэсат пентру семинце), *а семэна, а серба*.

37. Унеле форме номинале ши вербале дупэ у ын хиат вор авя э, ну **уэ**: *асидуу – асидуэ (ну асидууэ), континуу – континуэ (ну конти-нууэ), перпетуу – перпетуэ (ну перпетууэ).*

Вокалеле дубле

Вокалеле дубле нотязэ доуэ сунете идентиче че се пронунцэ ын силлабе диферите.

АА

38. Се скрие **аа** (ну **а**) ын кувинтеле: *Варлаам, контраатак, су-праагломераре, супраапречиере* ш.а.

ЕЕ

39. Се скрие **ее** (ну *е сау еи*) ын кувинтеле: *алее, аментачее, ап-нее, диатомее, епонее, а кутреера, личее, музее, одисее, траншее, а треера, фее, фемее, феерик* ш.а.

ИИ

40. Се скрие **ии** (ну *и* сау *ий*) ын кувинтеле: *виитор, мииме, а прии, а се сфии, фииндкэ, фиинцэ, итиинцэ* ш.а.

ОО

41. Се скрие **оо** ши ну *о* ын кувинтеле: *алкоол, зооложсие, кооперацие, а коопта, биооптикэ* ш.а.

Нотэ. Се скрие ши се пронунцэ ку *о* сингурэ вокалэ **о**: *пророк, норок, балканолог.*

УУ

42. Се скрие **уу** (ну *у* сау *уй*) ын кувинтеле: *амбигуу, асидуу, вакуум, континуу, перпетуу* ш.а.

Дифтонжий Дифтонжъ асценденць

ОА

43. Дифтонгул **оа** се скрие ши се пронунцэ ла ынчепут де кувинт: *оаре, оамень, оасте, оае, оалэ, оаспете, оарекум* ш.а.

44. Дифтонгул **оа** се скрие ши се пронунцэ [оа] (ну *уа*) дупэ о консоанэ: *коадэ, доар, фоарте, моарэ, поартэ, соаре, поамэ, амплоаре, виздоагэ, доагэ, духоаре, експлоатаре, извоаре, моаре, подоабэ, поалэ, савоаре, семафоаре, скрисоаре, флоаре, ходороагэ, чоарэ* ш.а.

45. Дифтонгул **оа** се скрие дупэ о вокалэ, кынд *оа* алтернязэ ку *о*: *кувиос – кувивоасэ, гэоаче – гэочь, респектуос – респектуоасэ* ш.а.

УА

46. Се скрие ши се пронунцэ дифтонгул **уа** дупэ о вокалэ, кынд *уа* алтернязэ ку *уэ*, чи ну ку *о*: *доуэ – а доуа, ноуэ – а ноуа, пиуэ – пиуа, роуэ – роуа, зиуэ – зиуа, плоуэ – плоуа.*

47. Се скрие ши се пронунцэ дифтонгул **уа** (ну *оа*), ын субстантивеле артикулате хотэрыт ла нумэрул сингулар, кынд ну алтернязэ: *басмауа, мантауа, кафяуа, лалаяуа, луляуа, парауа, стяуа.*

48. Се скрие ши се пронунцэ дифтонгул **уа** (ну *ва*) ын кувинтеле: *акуарелэ, Гуатемала, лингуал, куантэ, куантор, скуар* ш.а.

ЙО

49. Се скрие дифтонгул **йо** (ну *ьо*) ла ынчепут де кувинт ши ла ынчепут де силабэ, дупэ вокалэ: *йобаг, йод, йорган, Йордан, а*

йотачиза, бэлэйор, бусуйок, войос, дуйос, майор, майонезэ, плойос, район, фуйор ш.а.

БО

50. Се скрие дифтонгул **бо** ши се пронунцэ [йо] ла мижлокул силабей, дупэ о консоанэ: *бльомарин, гьоздан, гьол, гьолдум, гьонт, гьорц, а гьорэи, кьомб, кьошк, кьор, кьорыш, а кьоры, минтьос, а мьорлэи, пльоск, шкьоп, а итьобылкыи* ш.а.

ЕО

51. Се скрие дифтонгул **ео** (ну *йо* сау *ьо*) ын кувинтеле ростите ын темпо рапид: *Георге, жьеоржиян, Жьеоржэ, Леова, вреодатэ, деокамдатэ, деопотривэ, кытеодатэ* ш.а.

БЕ

52. Се скрие дифтонгул **бе** (ну *е*) ши се пронунцэ [йе]:

- дупэ консоанеле лабиале **б, п, в, ф, м** ын кувинтеле каре адмит алтернанца *я/ье*: *амязэ – амьезь, бьятэ – бьете* (дар *бятэ – бете* – ын старе де ебриетате), *вяцэ – вьець, дезмярдэ – дезмьерд, (сэ) пярдэ – пьерде, пятрэ – пьетре, пяцэ – пьеце, (сэ) фярбэ – фьербе* ш.а.

- ын унеле кувинте кэрора ну ле есте проприе алтернанца поменитэ май сус: *вьезуре, вьер (порк), мьере, объект, пьесэ, субъект, фьере*.

Нотэ. Ын опере литераре се ынтылнеск ши формеле: *мьел, мьерлэ, пьедикэ, пьеле, пьент, пьерсик, пьерсикэ*.

Ю [йу]

53. Се скрие дифтонгул **ю** ши се ростеште [йу] ын кувинтеле: *аюрире, аюря, а аюри, гюж, гюля, гюргюлиу, кюланжиу, кюветэ, кюретэ, кюлаф, кюретаж, кюриу, Люба, юбире, юте, юлие, юние, юнкер, юреш, юцялэ, юшкэ, юртэ, а юди* ш.а.

Я

54. Се скрие дифтонгул **я** ши се ростеште [йа]:

- ын формеле лексикале ла ынчепут де кувынт сау де силабэ, дупэ о вокалэ: *я (а луа), ядэ, ярбэ, ярнэ, яскэ, ясомие, ятаган, яурт, бьят, деспуют, поянэ, поятэ, тояг, троян, фемей, трэяскэ, а тэя, тэмыязэ, ынтемезэ, требауя, скынтеязэ, а ымбэя* ш.а.;

- ын кувинтеле неоложиче дупэ вокалэ: *алее – алея, идее – идея, епопее – епопея, агреязэ, креязэ, ефектуязэ*;

- дупэ консоанеле лабиале **б, п, в, ф, м**, кынд *я* алтернязэ ку *ье*: *амязэ – амьезь, вяцэ – вьець, (сэ) дезмярдэ – дезмьерд, (сэ) пярдэ –*

пьерде, пятрэ – пьетре, (сэ) фярбэ – фьербе, пяцэ – пьеце, (сэ) прыэ – пьере;

- дупэ консоанэ, кынд ну екзистэ форме алтернанте: *абя, атыця, ачештя, гяур, кябур, кяр, магяр, фярэ* ш.а.

55. Се скрие дифтонгул **я** ши се ростеште [ѣа]:

- дупэ консоанеле лабиале **б, п, в, ф, м**, кынд **я** алтернязэ ку **е**: *бят – бець* (ын старе де ебриетате), *стропялэ – стропель*, (сэ) *мяргэ – мерже*, (сэ) *бырфяскэ – бырфеште*, *вяк – вечие*, *вегязэ – вегезь*, *обялэ – обеле*;

- дупэ **т, д, с, з, г, к, ц, л, н, р** ын кувинтеле ын каре **я** алтернязэ ку **е**: *дял, сярэ, цяпэ, зямэ, тямэ, цявэ, цястэ, тянк, тяфэр, ня, нягэ, ням, лягэн, лят, ляк, ляфэ, гяцэ, кяг, кямэ* ш.а.

- дупэ консоанэ, кынд ну екзистэ форме алтернанте: *винеря, гярэ*.

- дупэ литерэ **ѣ** се скрие **я** ши ну **а**: *ѣянтэ, ѣянэ, ѣям, алеѣя, ажунѣя, ѣямэн, ѣямэт, ѣялэу, ѣямантан* ш.а.

ЕА

56. Се скрие ши се ростеште дифтонгул **еа** ын кувинтеле: *еа* (пронуме), *Делеану, театру, деасупра*.

УЭ

57. Се скрие ши се ростеште дифтонгул **уэ** (ну *уы*) ын кувинтеле: *доуэ, воуэ, ноуэ, оуэ, роуэ, пиуэ, плоуэ* ш.а.

Дифтонжъ десченденць

АЙ

58. Дифтонгул **ай** се скрие ши се пронунцэ ын кувинтеле де типул: *плай, най, кай, тай, сарай, пай, дай, хайнэ, Михай, луай, ситуай, лукрай, турнай, арункай* ш.а.

ЕЙ

59. Дифтонгул **ей** се скрие ши се пронунцэ ын кувинтеле де типул: *вей, ей, лей, клей, курмей, мей, мититей, муждей, пигмей, порумбрей, тей, тулей, фемей, чиритей* ш.а.

ИЙ

60. Дифтонгул **ий** се скрие ши се пронунцэ ын кувинтеле де типул: *аурий, арѣсинтий, вений, вий, дорий, копий, мий, пирострий, фий, фийкэ* ш.а.

ОЙ

61. Дифтонгул **ой** се скрие ши се пронунцэ ын кувинтеле де типул: *амындой, апой, бой, бырзой, вой, гой, гуной, дездой, дой, дойнэ, епурой, жой, зой, крой, лэтуной, мой, ной, ой, пэнушой, рой, сой, той, устурой, хойт, цурлой, цэпой, чепой, чимпой, чокой, широй, шувой* ш.а.

УЙ

62. Дифтонгул **уй** се скрие ши се пронунцэ ын кувинтеле де типул: *амэруй, бурлуй, гутуй, куй, кэпруй, нимэнуй, пуйкэ, пиструй, суй, сэтуй, туй, фуй, фудуй, Фурдуй, цуйкэ, цурлуй, шуйкэ* ш.а.

ЫЙ

63. Дифтонгул **ый** се скрие ши се пронунцэ ын кувинтеле де типул: *амэрый, коборый, кэлкый, рэмый, ынтый, урый* ш.а.

ЭЙ

64. Дифтонгул **эй** се скрие ши се пронунцэ ын кувинтеле де типул: *бэй, вэй, мэй, кэй, тигэй, тэй, (еу) пипэй, флэкэй, хэй* ш.а.

АУ

65. Дифтонгул **ау** ну есте ун хиат (а-у) ын кувинтеле: *адунау, ау, аугур, аугментатив, аугуст, дау, Кауказ, луау, лукрау, пауперита-те, сау* ш.а.

ЕУ

66. Дифтонгул **еу** се скрие ши се пронунцэ ын кувинтеле де типул: *еу, змеу, кареу, куркубеу, меу, планиеу, салеу, теу* ш.а.

ИУ

67. Дифтонгул **иу** се скрие ши се пронунцэ ын кувинтеле де типул: *аквариу, ауриу, верзиу, витралиу, вичиу, вишиниу, виу, домениу, зглобиу, кортежсиу, махалажсиу, офичиу, потасиу, пурпуриу, пусиу, ракиу, розакиу, рубиниу, сервисиу, сэлчиу* ш.а.

ОУ

68. Дифтонгул **оу** апаре ын кувинте де типул: *боу, ероу, кадоу, ноу, оу, паноу, платоу, сакоу, таблоу* ш.а.

Нотэ. Дар **оу** есте хиат ын ачеляшь кувинте артикулате хотэрыт: *бо-ул, еро-ул, кадо-ул, но-ул, о-ул, пано-ул, плато-ул, сако-ул, табло-ул* ш.а.

ЫУ

69. Дифтонгул **ыу** се скрие ши се прунунцэ ын кувинтеле де типул: *брыу, грыу, рыу, фрыу* ш.а.

ЭУ

70. Дифтонгул **эу** се скрие ши се прунунцэ ын кувинтеле де типул: *дулэу, илэу, жсялэу, пырэу, тэу, флэкэу* ш.а.

Дифтонжъ синтактичъ

71. Дифтонжъ синтактичъ апар ла ростиря ымпреунэ а доуэ кувинте:

[йа]: *й-а спус, мь-а дат;*

[ѐа]: *ле-а луат, не-а инвитат, те-а ынтребат;*

[ий]: *и-й интересант, ви-й куноскут, ми-й дор;*

[уй]: *ну-й акасэ;*

[ѐо]: *ле-о фи спус, не-о зис* (форме ворбите).

Трифтонжий

Трифтонжъ асценденць

ЕОА

72. Се скрие **еoa** ши се прунунцэ трифтонгул [ѐа] ын кувинтеле: *плеоапэ, флеоанкэ.*

ЙОА

73. Се скрие **йoa** ши се прунунцэ трифтонгул [йѐа] ын силабэ дескисэ: *бэлэйоарэ, войоасэ, дуйоасэ, крейоане, райоане, плойоасэ, пэйоасе, скынтейоарэ, улейоасэ, фуйоаре* ш.а.

ЬОА

74. Се скрие **ьoa** ши се прунунцэ [йѐа] ын мижлокул силабей (дупэ консоанэ): *аритьоарэ, гьоагэ, гьоалкэ, инимьоарэ, кьоарэ, льоаркэ, льоарбэ, лэкримьоарэ, шкьоапэ, штьоалнэ* ш.а.

Трифтонжъ десценденць

ОАЙ

75. Се скрие ши се прунунцэ трифтонгул **oай** (ну уай) ын кувинте де типул: *епуроайкэ, згрицуроайкэ, змеоайкэ, леоайкэ, немцoайкэ, пуфоайкэ, русоайкэ, туркоайкэ, французоайкэ, чербоайкэ.*

УАЙ

76. Се скрие ши се пронунцэ трифтонгул **уай** ын кувинтеле: *Парагуай, Уругуай*.

ЙОУ

77. Се скрие ши се пронунцэ трифтонгул **йоу** ын кувынтул *майоу*.

ЯЙ

78. Се скрие **яй** ши се пронунцэ [*йай*] ла ынчепут де кувынт ши ла ынчепут де силабэ, дупэ о вокалэ: *яй, перияй, сперияй, субститу-яй, ынапой, ынкей, ынклей, ынкондеяй, ынфояй* ш.а.

79. Се скрие **яй** ши се пронунцэ [*ёай*] дупэ консоанэ, кынд я алтернязэ ку *е*: *бй, вегй, вряй, венй, урекй, пэзй* ш.а.

ЯУ

80. Се скрие **яу** ши се пронунцэ [*йаў*] ла ынчепут де кувынт ши ла ынчепут де силабэ дупэ о вокалэ: *локуяу, муяу, перияу, реститу-яу, сперияу, суяу, тэмыяу, тэяу, ынапоау, ынкеау, ынклеау, ынконде-яу, ынфояу, ындояу, ынковау, ынтемеау, ынтретэяу, ынтырзияу, яу* ш.а.

81. Се скрие **яу** ши се пронунцэ [*ёаў*] дупэ консоанэ, кынд я алтернязэ ку *е*: *бйау, вегйау, венйау, вряу, пэзйау, тречйау, уймйау, урекйау* ш.а.

Трифтонжъ синтактичъ

82. Трифтонжий синтактичъ апар ла ростиря ымпреунэ а доуэ кувинте ши се пронунцэ:

- [*ёай*]: *не-ай адус, ле-ай индикат*;
- [*йай*]: *й-ай дорит, мь-ай алес, ць-ай аминтит*;
- [*ёаў*]: *ле-ау читит, не-ау адунат*;
- [*йаў*]: *й-ау спус, ць-ау дат, мь-ау дэруит*.

Консоанеле

Б

83. Се скрие ши се пронунцэ **б** (ну *n*) ын кувинтеле ши деривате-ле лор: *абсент, абсолут, абсолвент, абсорбант, абстракт, абсурд*.

84. Се скрие ши се пронунцэ **б** (ну *v*) ын нумеле лунилор: *фебруарие, септембрие, октомбрие, ноембрие, дечембрие*.

В

85. Се скрие ши се пронунцэ **в** (ну *ж*) ын кувинтеле ши деривателе лор: *верме, веспе, вие, вин, винэ, виноват, вискол, витэ, а ынвинуи* ш.а.

86. Се скрие ши се пронунцэ **кв** (ну *кф*) ын кувинтеле ши деривателе лор: *аквариу, аквамарин, акватик, аквилэ, акваланг, квинтет, квадрилион*.

Ж

87. Се скрие ши се пронунцэ **жс** (ну *жс*) ын кувинтеле: *жесг, а жели, а жена, жербэ, жертфэ, жетон, а жефуи, жигнире, жигодие, жигэрае, жили, жимбат, жинд, житициэ, линжерие* ш.а.

Нотэ. Литера **жс** дин рэдэчина унор кувинте поате трече ын *жс* ла дериваре: *а дирижа – дирижент, дирижсинте, картилаж – картилажинос, месаж – месажер*.

Ж

88. Се скрие ши се пронунцэ **жс** (ну *жс*) ын кувинтеле: *бужет, дежсет, ижсиенэ, имажине, жсел, жселатинэ, жселозие, а жсе, жсен, жсенеэ, жсенерал, жсениал, жсеночид, жсентил, жсеографии, жсюлжсь, жсюваер, жсянэ, жсямжсиу, жсялэу, кортежсиу, кужсет, науффражсиу, омажсиу, суффражсерие* ш.а.

З

89. Се скрие ши се пронунцэ **з** (ну *с*):

- ынаинтя консоанелор **б, в, г, д:** *браздэ, а збате, а збера, азбест, збор, а зборши, а збура, збучум, звелт, а звони, звыкни, а звынта, а се звырколи, а азвырли, зглобиу, згомот, згурэ, згырч, а згырыя, здравэн, а здрели, а здроби, а здрунчина, здрянцэ, здуп, а изгони* ш.а.

Ексчеппие: *айсберг, журидикције, гласванд, гласбетон*.

- ынаинтя сонантелор **л, м, н:** *безметик, безнэ, бузна, глезнэ, злоатэ, змеу, змеурэ, излаз, измэ, казнэ, пизмэ, познаш, познэ*.

Нотэ. Екзистэ ун шир де кувинте ын каре дупэ сонантеле **л, м, н** се скрие ши се пронунцэ *с:* *смынтынэ, сноавэ, слав, слугэ, смоалэ, смокинэ* ш.а.

- ын кувинтеле формате ку суфиксул **-ник** а кэрор рэдэчинэ се терминэ ын *з:* *пазник (пазэ), гроазник (гроазэ), образник (образ)*.

- ын мижлокул кувинтелор ынтре вокале: *базин, визитэ, визави, визетэ, визуинэ, прозодие, тезаур, филозофие;*

- ын кувинтеле де фелул: *аутобуз, барказ, микробуз, омнибуз, тролейбуз, силог; атлаз (стофэ), виртуоз (субст.).*

Нотэ. *Атлас – кулэжсере де хэрць, виртуос* (адж.).

- принципиул традиционал де скриере ши ростире а луй з се ва респекта ын кувинтеле де типул: *гроазэ, зарвэ, образ, пазэ, вазэ, разэ, фразэ, фазэ* ш.а.

К

90. Се скрие ши се пронунцэ **к** (ши ну г) ын рэдэчина кувинтелор: *аукзилиар, консеквент, консеквенцэ, секвенцэ, а фреквента, фреквенцэ, фреквент*.

КЗ

91. Се скрие ши се пронунцэ группул де консоане **кз** ынаинтя вокалелор *а, е, и, о*: *екзакт, екзалтаре, экзамен, экзаминатор, екземплар, екземплу, екземэ, а екзерса, а екзерчита, екзерчициу, екзил, а ексиста, ексистенцэ, екзотик, екзотермик* ш.а.

КС

92. Се скрие ши се пронунцэ **кс** ынаинтя консоанелор *к, л, п, т*: *екскаватор, экскурсие, екскламация, експедиция, експлозия, експозиция, екстерна, а екстенуа* ш. а.

Ексчепция: *а ексажера, ексижент, руксак, хексагон, хексаметру, Руксанда, Александри*.

М

93. Се скрие ши се пронунцэ **м** (ши ну н) ын рэдэчина кувинтелор: *аламбик, амбуланцэ, а ампласа, емблемэ, импревизибил, импроvisa, комбинэ, компание, салтимбанк, ымпотривэ, ымпэрат*.

Ексчепция. Се скриу ку *н* нумеле проприй стрэине: *Истанбул, Стайнбек*.

С

94. Се ортографиязэ ши се пронунцэ **с** (ну з):

- ын неоложисмеле терминате ын **-асм(э), -исм(э), -ясм(э)**: *агясмэ, марасм, мирясмэ, катапетясмэ, пласмэ, плеонасм, саркасм, скисмэ, софисм, спасм, фантасмэ*;

- ын кувинтеле формате ку суфиксул **-ник** а кэрор рэдэчинэ се терминэ ын *с*: *касник, жосник, нэпрасник*;

- ын кувинтеле (ши деривателе лор): *балсам, десиненцэ, еписод, Исмаил, Израел, ласер, пейсаж, премисэ, руксак, смалц, а смулжэ, а смунчи, ченс*;

- ын ымпрумутурь: *спрай, стат, а странгула*.

95. Се скрие ши се прунунцэ **с** (ну *ш*) ын кувинтеле: *дескис, сченэ, а скимба, стофэ.*

Ф

96. Се скрие ши се прунунцэ **ф** (ну *в*) ын кувинтеле ши деривателе лор: *жертфэ, а се жертфи, сфeklэ, сфeklит, сфетник, сфешник, а сфида, а се сфии, сфинцит, а сфорэи, сфынт, сфредел* ш.а.

97. Се скрие ши се прунунцэ **ф** (ну *ш*) ын кувинтеле ши деривателе лор: *а фьербе, фиор, фир, а фи, сэ фие, фер* ш.а.

Х

98. Се скрие ши се прунунцэ **х** (ну *г* ши *нич* омицынд консоана) ын кувинтеле (ши деривателе лор) де типул: *хэжсиограф, халожэн (груп де елементе кимиче), харпагон, хартэ, херб, хибрид, хидрожэн, хиперболэ, хипертоник, хиподром, хотел, хоштинэ, хусар, харбуз* ш.а.

Се скрие фэрэ **х**: *иэсиенэ, ипокрит, ипостазэ, ипотезэ, ипотенуэ.*

Ч

99. Се скрие ши се прунунцэ **ч** (ну *ц*) ын кувинтеле ши деривателе лор: *чифрэ, цилиндр, цемент, чивил, цивилизация, лучернэ, вичиу* ш.а.

100. Се скрие ши се прунунцэ **ч** (ну *ш*) ын кувинтеле ши деривателе лор: *ачел, ачя, чарэ, чапэ, час, чаун, чэфэ, че, ченушэ, чер, черк, чине, чинева, а чере, а черне, а чити, чобан, чокан, а чокни, чот, чуботэ, чудэ, чуперкэ, а фаче, фечор, фыстычире, а ынчепе, а причепе, а ынчерка* ш.а.

Консоане дубле

101. Консоане дубле апар:

- ын кувинтеле деривате а кэрор рэдэчинэ ынчепе ку ачешь консоанэ ку каре се терминэ префиксул:

нн: *а ыннода, а ыннои, а ыннопта, а ыннегри, ыннэмолире, ыннэдире, ыннобиларе, ынноураре, ыннэбушит* ш.а.;

бб: *суббиблиотекар*;

тт: *посттоник, посттравматик, постттерциал*;

рр: *интеррайонал, хиперреалист, интеррегн, суперрефрактор*;

сс: *транссахариян, транссибериян, транссоник, транссубстанциуне, транссудат* ш.а.;

- ын кувинтеле компусе дин доуэ рэдэчинь ын каре прима се терминэ ын ачешь консоанэ ку каре ынчепе а доуа: *килограмм-етру, омметру*;

- ын унеле нуме проприй, дупэ доринца пуртэторилор, конформ принципиулуй традиционал-историк: *Грамма, Руссо, Канна* ш.а.;

- ын унеле нуме проприй де орижине стрэинэ: *Гримм, Перро, Пани, Макиавелли, Милле, Россети, Теккерей* ш.а.

Ь

102. Семнул моале (ь) се скрие:

- ла пронумеле де ынтэрире: *ынсумь, ынсуць, ынсушь, ынсэшь* ш.а.м.д.

- ла вербе, персоана а II-а презент индикатив ши конжунктив сингулар ши плурал: (сэ) *аузь – (сэ) аузиць; (сэ) везь – (сэ) ведець; (сэ) лукрезь – (сэ) лукраць, (сэ) мержсь – (сэ) мержсець; (сэ) порць – (сэ) пуртаць* ш.а.

- ла сфыршитул кувинтелор компусе ку элементул **-шь**: *акушь, ачелашь, ачеляшь, ачеляшь, ачешь, кытушь, сиешь, тотушь, ярэшь*.

103. Семнул моале (ь) ну се скрие:

а) ла сфыршитул субстантивелор ла нумэрул сингулар термина-те ын **-ч**: *арич, беч, брич, ликурич, нич, прикич* ш.а.;

б) ын урмэтоареле кувинте: *аич, атунч, деч, кэч, нич, чинч*.

в) ын мижлокул ши ла сфыршитул кувинтелор ымпрумутате (ынтонмай ка ын кувинтеле май векь молдовенешть де типул *вулпе, кулме, пулнэ, улм* ш.а.): *большевик, кулминация, културэ, палтон; Архангелск, Балзак, Гогол, Елба, Енгелс, Константинопол, Севастопол, Тоболск, Харков, Хелсинки* ш.а.

Акцентул

104. Акцентул ын лимба молдовеняскэ ну аре о позиции фиксэ. Ын депенденцэ де фаптул пе каре силабэ каде акцентул, кувинтеле се нумеск окситоне, парокситоне, пропарокситоне, пропропарокситоне (антепропарокситоне).

1. Окситоне (акцентул каде пе **ултима** силабэ) сынт:

- субстантивеле неартикулате ку десиненцеле **-а, -я** дупэ о консоанэ: *душумя́, балама́, кафеня́, манта́, мэся́, шося́* ш.а.;

- вербеле де конжугаря I, а II-а ши а IV-а ла инфинитив: *а лукра́, а вегя́, а линия́, а приви́, а коборы́* ш.а.; ла имперфект: *аудия́м, вор-*

бяць, дирижа́, тречя́й, хотэра́у ш.а.; ла *жерунзиу* ши *партичипиу*: *ангажы́нд, прэ́шийт, тушы́т* ш.а.;

- кувинтеле де типул: *адулте́р, азбе́ст, алигато́р, антихри́ст, атла́з, аутобу́з, болна́в, зугра́в, экспор́т, импор́т, микробу́з, миро́с, нонсе́нс, нон-сто́п, тролейбу́з, сей́см, тамбу́р, шерве́т, шофе́р* ш.а.

2. Парокситоне (акцентул каде пе **пенултима** силабэ) сынт:

- вербеле де конжугаря а III-я ла инфинитив: *а дре́же, а ме́рже, а fáче, а трéче* ш.а.,

- кувинтеле: *агоні́е, анемі́е, академі́е, антипати́е, анархі́е, ба́мбус, бо́бслей, ве́рсо, во́лей, де́бит, де́мон, дире́ктор, жу́риу, инспе́ктор, коре́ктор, ку́мул, пуло́вер, репо́ртер, скру́пул, ста́ртер, супо́ртер, тубе́ркул* ш.а.

3. Пропарокситоне (акцентул каде пе **а** *трея* силабэ де ла сфыршит) сынт кувинтеле: *аквилэ, ала́лтэрь, а́гришэ, а́мфорэ, а́нкорэ, а́улэ, буте́лие, ви́зитэ, гра́ницэ, ди́пломэ, мо́лимэ, ну́рпурэ, фо́рфотэ* ш.а.

4. Пропропарокситоне (акцентул каде пе **а** *патра* силабэ де ла сфыршит) сынт субстантивеле полисилабиче векь: *би́волицэ, ве́ве-рицэ, го́горицэ, ла́повицэ, прэ́пелицэ, фе́рфеницэ* ш.а.

Нотэ. Унеле кувинте се пронунцэ диферит, фэрэ а се деосеби семантик сау граматикал: *а́ринэ/ а́рипэ, е́покэ/ е́пóкэ, примэва́рэ/ прі́мэварэ, ру́ксак/ ру́кса́к, а́нтик /анти́к, тра́фик/ трафи́к.*

105. Регуль де сегментаре ши де тречере а кувинтелор динтр-ун рынд ын алтул

1. Доуэ вокале алэтурате, че ну алкэтуеск ун дифтонг, апарцин ла силабе диферите: *ка-ет, ги-очел.*

2. Дифтонжий ши трифтонжий, алкэтуинд о сингурэ силабэ, ну се дезмембрызэ: *ду-йос, поар-тэ, лу-поай-кэ.*

3. О сингурэ консоанэ динтре доуэ вокале трече ла силаба урмэ-тоаре: *ба-рэ, ба-ра-бой, ва-гон, ва-по-рос, му-шу-рой, ца-ри-нэ.*

4. Доуэ консоане алэтурате се трек, де регулэ, ла силабе диферите: *ам-нар, бар-кэ, кын-тек, пес-те, род-ниче.*

Ексчепцие. Е недисочиабил ши трече ла силаба урмэтоаре группул алкэтуит динтр-о оклусивэ (**б, п, д, т, г, к**) сау фрикативэ (**в, ф, х**) + о ликидэ (**л, р**): *ка-блү, о-браз, су-плү, асу-пра, ко-дру, ка-дран, ти-тлү, па-тру, ме-тру, о-глиндэ, а-грикол, де-клар, сти-клэ, са-кру, до-вляк, ко-вриг, а су-фла, чи-фрэ, ка-хлэ, си-хлэ.*

5. Ын группул де трей сау май мулте консоане деспэрциря се фаче, де регулэ, дупэ прима консоанэ: *вос-тру, ас-пру, кус-кру, об-ште, те-рес-тру, ын-треб, аб-страк-цие, кон-струк-тор, мон-стру*.

Нотэ. Группуриле *кт, пт, кц, пц, тф*, пречедате де консоанэ, се деспарт: *пунк-таж, скульп-турэ, санк-цие, жерт-фэ*.

Ексчепцие. Дакэ прима динтре челе трей консоане есте *л, м, н, р*, ла силаба урмэтоаре трече о сингурэ консоанэ (дакэ еа ну есте о ликидэ пречедатэ де оклузивэ сау фрикативэ): *анк-си-етате, кынд-ва, скульп-турэ, чинс-те*.

Ексчепцие. Дакэ ын группул дин патру консоане примеле сынт *кс*, сегментаря се фаче дупэ еле: *екс-кресченцэ, экс-кламацие, экс-пложие, экс-примаре, экс-тракт*.

6. Кувинтеле моносилабиче ну пот фи трекуте динтр-ун рынд ын алтул: *вынт, сомн, меу, оу, пом, чербь, дормь*.

7. Ну се ласэ ши ну се трече ын алт рынд о сингурэ литерэ (кя дакэ е вокалэ силабикэ): *авем, апэ, ера, а луа, а рои, а фои*.

8. Кувинтеле деривате ши челе компусе се деспарт ын силабе, цинынд конт де пэрциле лор компоненте: *био-сферэ, бунэ-старе, вырст-ник, дез-илузии, дис-функцие, интра-атомик, не-скрис, порт-авион, суб-линия, транс-атлантик, ын-здрэ-ве-нит* ш.а.

9. Ну се рекомандэ а сегмента группуриле ортографиче ши кувинтеле компусе ын локул унде се ынтылнеште кратима. Астфел ну се вор трече дин рынд ын рынд формаций де типул: *ду-мэ, ду-те, дэ-ле*, яр кувинтеле де типул *ду-кынду-се* вор фи сегментате: *ду-кынду-се* орь *ду-кынду-се* (фрагментул *ду-се* ва фи скрис, де фиекаре датэ, ынтр-ун сингур рынд).

10. Се ва евита деспэрциря ла капэт де рынд:

а) а абривиерилор де типул *ш.а., ш.а.м.д., е.н., УСН*;

б) а абривиерилор литерале дин структура унуй нуме проприу компус сау а терминилор конститутивъ ай ачестуя (деч, *А.И. Карамануца* ну се ва сегмента, ка ши *Александру Иванович Карамануца*);

в) а группулуй номинал алкэтуит динтр-ун нумерал, нотат ку цифре, ши ун субстантив (*10 рубле*) сау а нумералулуй ординал редат прин цифре ынсоците де литере (*ал III-ля, а 10-я*).

Нотэ. Кынд ынтылним казурь несемналате де регулили коментате аич сау кынд стэм ла ындоялэ, пруденца рекомандэ сэ се евите сегментаря ла сфыршитул рындулуй сау ачаста сэ се продукэ ын локул унде тречеря кувинтелор динтр-ун рынд ын алтул ну трезеште ындоель.

СЕМНЕЛЕ ОРТОГРАФИЧЕ

Кратима [-]

106. Ын лимба молдовеняскэ кратима се утилиязэ:

1. ла кувинте компусе (субстантиве, аджективе): *трайста-чобанулуй, контра-амирал, вагон-рестаурант, верде-ынкис, вест-жсерман, прим-министру, проприу-зис* ш.а.;

2. ла топониме компусе: *Моара-де-Пятрэ, Слобозия-Рашков, Валя-Адынкэ* ш.а.;

3. ынтре доуэ нумерале (скрисе ку цифре сау ку литере), пентру а индика апроксимация: *30-40, чинч-шасе* ш.а.;

4. ын експресий фиксе ка: *врынд-неврынд, каля-валя, талмеш-балмеш, нитам-нисам, кыне-кынеште, ич-коло, ынкоаче-ынколо, азь-мыне* ш.а.;

5. ынтре кувинте репетате (де обичей, адвербе, аджективе, интержекций) ку ун анумит скоп стилистик: *гата-гата, фрумос-фрумос, негру-негру, май-май, ынчет-ынчет, цак-цак*;

6. ла ымбинэрь де кувинте че сервеск пентру а индика итинераул, курса, рута сау лимита унуй интервал де тимп: *тренил Кишинэу-Москова, Москова-Владивосток; периоада 1 септембрие-30 дечембрие; ореле 15-17* ш.а.;

7. ла терминий де рудение, ынсоциць де пронумеле посесиве: *татэ-сэу, мамэ-са, фрате-сэу, сорэ-са, сокру-сэу* ш.а.;

Нотэ. Кынд субстантивул стэ ла форма хотэрытэ, кратима ну се пуне: *татэл сэу, мама са, сора са* ш.а.;

8. пентру а нега формеле неакцентуате але пронумелор персонале скурте, ростите ымпреунэ ку форма вербалэ пе лынгэ каре стау: *л-ам аузит, вэзынду-й, л-ау арэтит; повестинд-о; сэ-ць дау; на-ць-о* ш.а.;

9. ла силабификаре ши ла тречере а кувинтелор динтр-ун рынд ын алтул: *лу-ми-нэ, лу-минэ, луми-нэ; дез-ар-ма-ре, дез-армаре, дез-ар-маре, дезарма-ре*;

10. пентру а лега де ун субстантив ла вокатив интержекция хэй (-эй, -й): *мамэ-хэй, (мамэ-й);*

Нотэ. Ачастэ формэ де адресаре е проприе стилулуй ворбит рурал: *Исай а ынтребат таре: — Татэ-хэй, ый дрепт кэ ши ту ай фост ла бэтэлие ку немций? (В. Бешилягэ)*

11. ла абривиеря унор пронуме персонале де политеце ка: *д-воастрэ (думнявоастрэ), д-ей (думняей), д-луй (думнялуй), д-та (думнята);*

12. пентру а арэта читиря унитэ а диферителор кувинте, каре дин пункт де ведере морфоложик сынт унитэць де сине стэтэтоаре (се ынтылнеште, май алес, ла версурь):

Ну, ну-шь май аминтеште...

Ба да! Шь-адуче аминте. (Л. Делеану)

13. ла скриеря пунктелор кардинале де типул: *ест-вест, суд-норд, соаре-рэсаре, соаре-апуне;*

14. кынд се репетэ о вокалэ динтр-ун кувынт, ку скопул де а индика лунжиря сунетулуй:

— *Фа, Марицо, фа-а-а! Ну те жука-а-а! Ду копиул акасэ, фа-а-а!* (В. Крэсеску)

15. пентру а индика ын скрис омитеря уней вокале: *динтр-о* (= динтре о), *с-ау дус* (=се ау дус), *ынтр-о* (=ынтре о), *вр-о* (=вре о), *м-ам ынтылнит* (=мэ ам ынтылнит), *в-ау пофтит* (=вэ ау пофтит), *к-ам* (=кэ ам), *н-аре* (=ну аре), *се-нцележэ* (=се ынцележэ), *лас-кэ-й бине* (=ласэ кэ ый бине) ш.а.;

16. пентру а индика нумералеле ординале редате прин чифре арабе ши романе: *а 5-я, а V-я, ал 3-ля, ал III-ля.*

Апострофул [']

107. Семнул апостроф се фолосеште:

1. ла прескуртаря унор кувинте ла инициалэ, медианэ сау финалэ ын текстеле кроникарилор ши ын фолклорул популяр: *'цумим* (=мулцумим), *дом'ле* (=домнуле), *'няца* (=диминяца), *нума' ту* (=нумай ту), *вин' ла мине* (=вино ла мине), *ун' те дучь?* (=унде те дучь?);

2. пентру а марка омитеря чифрелор инициале дин репрезентэриле нумериче але анилог: *'42* (=1942), *'69* (=1969), *'89* (=1989) ш.а.

Бара обликэ [/]

108. Бара е фолоситэ пентру а индика:

- о алтернанцэ: *ши/сау, дез-/дес-* ш.а.;
- о корелацие: *км/орэ* (= километру пе орэ) ш.а.;
- сфыршитул версурилор ын транскриере:

*Тей ын журул меу дестрамэ/ Миресмате адиярь,/ Динколо де ей
мэ кямэ/ Тинереця мя де ерь.* (П. Заднипру)

Линия де деспэрсцире [–]

109. Линия де деспэрсцире се фолосеште ла алэтураря а доуэ сау май мулте кувинте компусе каре концин де акум ын структура лор о кратимэ: *ест – норд-ест, Тираспол – Молокишул-Маре* ш.а.

Пунктул [.]

110. Пунктул се фолосеште:

- дупэ пренуме абрeвияте, ынсоците сау ну де патрониме:
Д. Кантемир, М. Еминеску, И. Друцэ, И.К. Чобану, Б.П. Хашдеу, А.В. Суворов ш.а.;

- ла мажоритатя кувинтелор абрeвияте, фреквент ынтылни-
те ши ушор десцифрабиле: *е.н.* (ера ноастрэ), *стр.* (страдэ), *проф.*
(професор), *акад.* (академициан), *инж.* (инжинер), *де екз.* сау *д.е.*
(де екземплу) ш.а.;

- ла нотаря прин чифре а датеи: 31.08.89; 01.01.93; 02.04.2021.

Астерискул [*]

111. Астерискул есте фолосит пентру:

- деспэрсциря унор секциунь але унуй текст;
- тримитеря ла субсол сау ла коментарий;
- субституирия унуй нуме проприу.

Формаря кувинтелор ши нормеле ортографиче

Ортография унор префиксе

Анте-, анти-

112. Префиксул (префиксоидул) **анте-** се скрие ын кувинтеле кэрора ле импуне семнификация «де пынэ ла», «ынаинте де»: *антебелик, антебрац, антеворбитор, а антедата, антедилувиан, антемеридиан, антемэсурэтоаре, антепенултим, антепроект, антетитлу, антетрен* ш.а.

Екчепцие: *антикамерэ.*

113. Префиксул (префиксоидул) **анти-** се скрие ын кувинтеле унде аре семнификация «контра», «ымпотривэ»: *антиаериан, антиартистик, антигувернаментал, антииџсиеник, антиисторик, антимилитарист, антиреалист, антистатал, антиунионист, антифасчист, антииштиинцифик, антирэзбойник* ш.а.

Архе-, архи-

114. Префиксул (префиксоидул) **архе-** се скрие ын кувинтеле кэрора ле атрибуге семнификация «примар», «фоарте векь»: *архегон, археограф, археоптерикс, археолог, архетип, археформэ* ш.а.

115. Префиксул (префиксоидул) **архи-** се скрие ын кувинтеле кэрора ле атрибуге семнификация де супериоритате, де «песте мэсурэ», «дин кале афарэ де»: *архидиакон, архидуче, архимандрит, архимилионар, архиплин, архитектоник* ш.а.

Дез-, дес-

116. Префиксул **дез-** се скрие ын кувинтеле а кэрор рэдэчинэ ынчепе ку о вокалэ сау ку о консонанэ сонорэ: *дезавантаж, а дезавуа, а дезагреа, дезакорд, а дезарма, а дезбина, а дезбрэка, а дезбэера, дезгуст, дезилузиe, а дезлега, а дезмиришти, а дезобишинуи, а дезроби, а дезрэдэчина* ш.а.

Екчепцие: *а (се) десэнези, а десэворы* ши деривателе лор.

117. Префиксул **дес-** се скрие ын кувинтеле а кэрор рэдэчинэ ынчепе ку о консоанэ сурдэ: *а десклешта, а дескожи, а дескуража, а дескэтуша, а деспэрици, а деспэтури, а десфигура, а десфэшура, а десхума, а десцентра* ш.а.

Диз-, дис-

118. Префиксул **диз-** се скрие ын кувинтеле *дизграцие, а дизолва* ши ын деривателе лор.

119. Префиксул **дис-** се скрие ын кувинтеле а кэрор рэдэчинэ ынчепе ку о консоанэ сурдэ: *дисжунктив, дисконтинуитате, а дискредита, дискриминаре, диспропорцие, а диспуне, а дистражэ, дисфункцие* ш.а.

Ексчепцие: *(а) дислока* ши деривателе луй.

Екс-

120. Префиксул (префиксоидул) **екс-**, ку семнификация «фост», се лягэ прин кратимэ де тема ла каре се аташызэ: *екс-кампион, екс-министру, екс-прим-балерин, екс-прим-министру, екс-шеф, екс-вичепрешединте* ш.а.

Интра-, интро-

121. Префиксул (префиксоидул) **интра-** се скрие ын кувинтеле каре денумеск ынсуширя де а се афла ын интериорул унуй объект сау ынтре май мулте объекте: *интраатомик, интрадермик, интракардиак, интраконтинентал, интрамускулар, интраторачик, интрачелулар* ш.а.

122. Префиксул (префиксоидул) **интро-** се скрие ын кувинтеле каре денумеск ун прочес де пэтрундере ын интериор: *а интродуче, интродучере, интродукцие, интроверсиуне, интроспекцие* ш.а.

Не-

123. Префиксул **не-** се скрие ымпреунэ ку рэдэчина кувынтулуй, инклусив ын казуриле кынд ачаства е пречедатэ де адвербул *май*: *неабэзтут, неагресиуне, неадеменит, невырстник, неконсеквенцэ, некрединчос, некруцаре, некурэцие, немайвэзут, немайпоменит, немайынтылнит, немумуцие, ненорокос* ш.а.

Ым-, ын-

124. Префиксул **ым-** се скрие ын кувинтеле а кэрор рэдэчинэ ынчепе ку **б** сау **п**: *а ымбарка, ымбелиугат, а ымблынзи, а ымбу-*

жора, а ымбунэтэци, ымбыксялэ, а ымбэрбэта, а ымпестрица, а ымпъетри, а ымплети, а ымплини, а ымповэра, а ымпресура ш.а.

Ын тоате челелалте казурь се скрие **ын-**: *а ынавуци, а ынарипа, ынведерат, ынвелиш, а ынвэлура, а ынгропа, а ындигуи, а ындреп-та, а ындуйоша, а ынжгеба, а ынзестра, а ынкарна, а ынкега, а ынкарда, а ынкручиша, а ыннода, а ыннои, а ынноура, а ыннэдуши, а ыннэбуши ш.а.*

Нотэ. Ын кувинтеле *а (се) ынека, а ынота* консоанеле **н** дин префиксул **ын-** ши дин рэдэчинэ с-ау контопит (се скриу ку ун син-гур **н**).

Рэз-, рэс-

125. Префиксул **рэз-** се скрие ын кувинтеле а кэрор рэдэчинэ ынчепе ку о консоанэ сонорэ: *а рэзбате, рэзбукурос, а рэзбуна, а се рэзгынди, а рэзмуя ш.а.*

Ексчепцие: *а рэсзиче.*

126. Префиксул **рэс-** се скрие ын кувинтеле а кэрор рэдэчинэ ынчепе ку о консоанэ сурдэ: *а рэскоаче, а рэскрои, рэскруче, а рэс-кумпэра, а рэстэлмэчи, а рэсфьербе, а рэсфира, а рэсфои ш.а.*

Ком-, кон-

127. Префиксул **ком-** се скрие ын кувинтеле а кэрор рэдэчинэ ынчепе ку **б, п:** *а комбате, компатриот, а комплэчя, компози-цие, компортаре, а компуне, комуниуне, компромицэтор, а компэ-тими ш.а.*

128. Префиксул **кон-** се скрие ын тоате челелалте казурь: *кон-ворбире, а конвьецуи, а конлукра, консимцэмынт, консэтян, а кон-семна, концентрик, кончетэцян, а концине ш.а.*

Ко-

129. Префиксул **ко-** аре семнификация «ымпреунэ» ши се скрие ын кувинтеле: *коаутор, коакузат, а коекзиста, а комемора, а коор-дона, а коопта, копрешединте, кореферент ш.а.*

Пре-

130. Префиксул **пре-** аре семнификация «динаинте», «дин тимп» ши се скрие ын кувинтеле: *а преведя, а превени, а превести, а предестина, преисторие, прематур, пренуме, а престабили, а преынтымпина ш.а.*

Суб-

131. Префиксул **суб-** аре семнификация «де суб» ши се скрие ын кувинтеле: *субакватик, субансамблу, субапречиере, а субаренда, субкапитол, субкомитет, субдиалект, субдизиуэне, а субжуга, а субсемна, а субскрие, субурбан, субфебрил, субынцелес* ш.а.

Транс-

132. Префиксул **транс-** аре семнификация «динколо, песте» ши се скрие ын кувинтеле: *трансатлантик, трансилуминаре, транскарпатик, трансформаре* ш.а.

133. Префиксул **транс-** ыл пэстрязэ пе с финал ын кувинтеле а кэрор рэдэчинэ ынчепе ку **с**: *транссахариян, транссибериян, транссоник, транссубстанциуэне, транссудат, транссудацие* ш.а.

Ексчепцие: *а транскрие.*

Ортография унор суфиксе

-аж

134. Суфиксул **-аж** (ну *-ажю*) се скрие атыт ла сингулар, кыт ши ла плурал ын кувинте ка: *абордаж – абордаже, бараж – бараже, вагабондаж – вагабондаже, вираж – вираже, наваж – наваже, персонаж – персонаже, пикаж – пикаже.*

Нотэ. Се скриу ку **-ажю** (плурал *-ажий*) (каре ну ынтотдяуна есте суфикс нич ын лимба дин каре ау фост прелуате) кувинтеле: *адажю, науфражю, омажю, раважю, стажю, ултражю.*

-ан

135. Суфиксул **-ан** (ну *-ян*) се скрие:

- ын кувинтеле че денумеск титлул, постул, професия, спечиялитатя (легынду-се де рэдэчинэ прин вокала **и**); ла плурал **а** дин суфикс алтернязэ ку **е**: *академичиан – академичиень, математичиан – математичиень, техничан – техничень, физичиан – физичиень, личеан – личеень;*

- ын деривателе аджективале формате де ла нуме проприй де персоанэ (легынду-се де рэдэчина кувынтулуй прин ачешь вокалэ **и**): *Асаки – асакиан, Буков – буковиан, Друцэ – друциан, Еминеску – еминесчиан, Крянгэ – кренжэиан, Лупан – лупаниан, Маяковский – маяковскиан, Пушкин – пушкиниан;*

- ын унеле денумирь де локуиторь (ай континентелор, цэрилор, орашелор, сателор), дакэ се менцине ши ла плурал: *американ – аме-*

рикань, африкан – африкань, марокан – марокань, мексикан – мексикань, тибетан – тибетань.

-ян

136. Суфигсул **-ян** се скрие ын денумириле де локуиторь, кынд ла плурал вокала луй алтернязэ ку **е**: *алжсериян – алжсериень, белжсиян – белжсиень, каменчян – каменчень, молдовян – молдовень, нистрян – нистрень, орхейн – орхеень, рыбничан – рыбничень, слобозиян – слобозиень, тирасполян – тирасполень.*

-ез

137. Суфигсул **-ез** дин деривателе де ла денумириле жеографиче (ын денумириле де локуиторь) се менцине ши ла плурал: *албанез – албанезь, вьетнаmez – вьетнаmezь, энглеz – энглеzь, жапонез – жапонезь, ирландез – ирландезь, франчез – франчезь, лондонез – лондонезь, луксембургез – луксембургезь, малтез – малтезь, баварез – баварезь.*

Нотэ. Ын казуриле ын каре есте дифичил де а дерива денуми-ря де локуитор, есте рекомандатэ варианта (консидератэ коректэ): *локуитор дин ... (Незавертайловка, Красногорка, Днестровск ш.а)*

-иери, -ери, -эри

138. Суфигсул **-иери** (ну *-ери*) се скрие ши се ростеште ын деривателе: *бэрбиер – бэрбиерие, касиер – касиерие, помпиер – помпиерие, вистиер – вистиерие, периер – периере ш.а.*

139. Суфигсул **-эри** (ну *-ири*) се скрие ши се ростеште ын деривателе: *фризер – фризерие, шофер – шоферие, оае – оерие ш.а.*

140. Суфигсул **-эри** (ну *-ери*) се скрие ши се ростеште ын деривателе: *албинар (рар) – албинэрие, берар – берэрие, блэнар – блэнэрие, зидар – зидэрие, нисинар – нисинэрие, пьетрар – пьетрэрие, флорар – флорэрие.*

-еск/-яск

141. Суфигсул **-еск/-яск** се скрие:

- ын аджективеле провените де ла субстантиве ку рэдэчина терминатэ ынтр-о консоанэ, каре ла феминин ыл скимбэ пе **е** дин суфикс ын **я**: *бэрбат – бэрбэтеск – бэрбэтыяскэ, бэрбиер – бэрбиереск – бэрбиеряяскэ, бэтрын – бэтрынеск – бэтрыняяскэ, витяз – витежеск – витежяяскэ, грек – греческ – гречяяскэ, остаи – остэшеск – остэшяяскэ, рус – русеск – русяяскэ;*

- ын аджективеле провените де ла субстантиве ку рэдэчина терминатэ ын **-е**: *фемее – фемееск – фемеяскэ, евреу – еврееск – евреяскэ, холтей – холтееск, змеу – змееск, думнезеу – думнезееск – думнезеяскэ.*

-ец

142. Суфиксул **-ец-е** (ну **-ец-э**) се скрие ын денумириле ноциу-нилор абстрактэ, формате де ла аджективе: *бэтрын – бэтрынеце, жун – жунеце, тынэр – тинереце, трист – тристеце, фин – финеце, фрумос – фрумусеце.*

Нотэ. Форма хотэрытэ а ачестор субстантиве се терминэ ла сингулар ын **-я** (ну **-а**): *бэтрынеця, жунеця, тинереця, тристеця, финеця, фрумусеця*; форма нехотэрытэ а плуралулуй — ын **-ь** (ну **-е**): *бэтрынець, жунець, тинерець, тристець, финець, фрумусець.*

Ексчепције: *алтецэ – алтеца – алтеце.*

-яц

143. Суфиксул **-яц-э** се скрие ын кувинтеле: *албяцэ, вердяцэ, гэлбеньяцэ, дулчяцэ, негряцэ, рошяцэ.*

-атик

144. Суфиксул **-атик** се скрие ку **и** (ну ку **е**): *аксиоматик, астматик, вэратик, лунатик, небунатик, сингуратик, томнатик.*

-исм

145. Суфиксул **-исм** (ши ну **-изм**) се скрие:

- ын деривателе ку суфиксул **-ист** (турист – туризм, русист – русизм): *абсолютисм, алпинисм, алтруисм, дарвинисм, идеалисм, илуминисм, комунисм, марксисм, материалисм, реалисм, семэнэто-рисм, футурисм;*

- ын терминий штиинцифичь: *архаисм, академисм, америка-нисм, билингвисм, далтонисм, демократисм, зооморфисм, идио-тисм, инфантилисм, неоложисм, историсм, крештинисм, иудаисм, фразеоложисм.*

-ял

146. Суфиксул **-ял** (ну **-ал**) се скрие:

- ын субстантивеле формате де ла вербеле де конжуга-ря а IV-а терминате ын **-и**: *а амеци – амецялэ, а бичуи – бичу-ялэ, а бэнуи – бэнуялэ, а гемуи – гемуялэ, а греши – грешялэ, а обложи – обложялэ, а тынжи – тынжялэ, а умези – умезялэ,*

а фои – фоялэ, а ынгесуи – ынгесуялэ, а ындрэзни – ындрэзнялэ, а юци – юцялэ ш.а.

- ын субстантивеле а кэрор рэдэчинэ се терминэ ынтр-о кон-соанэ: *фьербинцялэ, акрялэ, тэрэгэнялэ.*

Нотэ. Секвенца **ал** дин кувинтеле *тынжалэ (процан), дыржалэ (чомаг), верзалэ (мажускулэ)* интрэ ын компоненца рэдэчиний, не-фиинд суфикс.

-ал

147. Суфиксул **-ал** (ну -ял) се скрие ын аджективе сау адвербе: *актуал, стадиал, империал, официал, идеал.*

-атор

148. Суфиксул **-атор** се скрие ын кувинтеле: *алиментатор, анализатор, анкоратор, визитатор, едукатор, дансатор, наратор, новатор, обсерватор, оператор, ординатор* ш.а.

-этор

149. Суфиксул **-этор** се скрие ын кувинтеле: *алегэтор, алергэ-тор, алинтэтор, аменинцэтор, висэтор, лукрэтор, ынвэцэтор* ш.а.

Ортография кувинтелор компусе

Субстантивул

Субстантивеле комуне

150. Се скриу ымпреунэ:

1) субстантивеле алкэтуите дин доуэ сау май мулте кувинте ла каре се скимбэ дупэ нумэр ши каз нумай елементул финал: *бинекувынтаре* (бинекувынтаря, бинекувынтэрий, бинекувынтэрь, бинекувынтэриле, бинекувынтэрилор), *албгардист*, *атотиштиутор*, *бинефачере*, *ботгрос* (пасэре), *бунэвоинцэ*, *винарс*, *демынкаре* (букате), *деокь*, *деымпэрцит* (термин де математикэ), *дрептунгь*, *кончертмайстру*, *металазбест*, *прункучидере*, *рэуфэкэтор*, *примэварэ*, *скуртчиркуит*, *унтделемн*, *фэрэдележэ* ш.а.;

2) субстантивеле каре ау ын структура лор елементе де компунере фэрэ ынтребуинцаре индепендентэ де типул: *агро-*, *аеро-*, *ауто-*, *электро-*, *микро-*, *моно-*, *мото-*, *псеудо-*, *психо-*, *семи-*, *сине-*, *теле-*, *термо-*, *фоно-*, *фото-*, *хидро-* ш.а.: *агробиоложэ*, *агротехникэ*, *аэродинамикэ*, *аэропорт*, *аутогарэ*, *аутоконтрол*, *аутокритикэ*, *электромашинэ*, *микробиоложэ*, *монограмэ*, *мотомеканизаре*, *мотонавэ*, *псеудоштиинцэ*, *психоанализэ*, *психомотор*, *семичерк*, *синестэторниче*, *телеспектатор*, *телефон*, *термочентралэ*, *фонограмэ*, *фотокопие*, *хидрокарбурэ* ш.а.

Нотэ. Унеле елементе де компунере, обцинынд статут де кувинте, апар дупэ субстантив ши се скриу сепарат: *парк ауто*, *рокие макси*, *булетин метео*, *фустэ мини*, *ателиер мото*, *винурь екстра* ш.а.

3) субстантивеле компусе дин доуэ сау май мулте кувинте, уни-те ку ажуторул вокалелор де легэтурэ **и**, **о**, **у**: *помикултурэ*, *аеро-гарэ*, *анотимп*, *металотерапие*, *сурдомут*, *васодилатаре*, *васомотор*, *акупунктурэ* ш.а.

151. Се скриу сепарат субстантивеле компусе але кэрор елементе ышь пэстрязэ индепенденца лексикалэ ши граматикалэ ши се компортэ ка ымбинэрь либере де кувинте: *директор аджункт*, *сфеклэ де захэр*, *доуэ пунктэ*, *пункт ши виргулэ*, *май мулт ка перфект*, *перфект компус*, *перфект симплу* ш.а.

152. Се скриу прин кратимэ субстантивеле комуне компусе алкэтуите дин:

1) доуэ субстантиве ку ачешь формэ, ал дойля авынд рол де детерминант: *вагон-чистернэ, фемее-пилот, пушкэ-митралиерэ, жгенерал-майор, вагон-рестаурант, телефон-аутомат, кыне-луп, ораш-повесте, мештер-лэкэтуш, шофер-меканик, роман-кроникэ, мамэ-соакрэ* ш.а.;

2) субстантив ла номинатив ши унул ла женитив: *гура-леулуй* (плантэ), *окул-боулуй* (плантэ), *каля-чобанулуй* (плантэ), *коада-калулуй* (плантэ), *кынеле-бабей* (верме), *кынепа-кодрулуй* (плантэ), *поала-рындуничий* (плантэ), *талпа-гыштей* (плантэ), *талпа-урсулуй* (плантэ), *мьеря-урсулуй* (плантэ), *трайста-чобанулуй* (плантэ), *умбра-епурелуй* (плантэ), *флоаря-соарелуй* (плантэ), *чапа-чорий* (плантэ), *чубоцика-кукулуй* (плантэ), *роза-вынтурилор* (репрезентаре графикэ) ш.а.;

3) субстантив+препозиције+субстантив: *боу-де-маре* (пеште), *зорь-де-зи, кал-де-апэ* (либелулэ), *цынк-де-маре, цынк-де-пэмынт* (мамифер), *кыне-де-маре* (рекин), *бухай-де-балтэ* (пасэре), *друм-де-фер* (кале фератэ), *вицэ-де-вие* (плантэ) ш.а.;

Екчеptions: *унтделемн.*

4) верб+субстантив орь субстантив+верб: *тырые-брыу, гурэ-каскэ, принде-муште* (ом каре пьерде тимпул ын задар), *вынтурэ-луме, вынтурэ-царэ* (авентуриер, хойнар), *згырие-брынзэ* (згырчит), *мынэ-спартэ, папэ-лапте* (фрикос) ш.а.;

5) субстантив+аджектив орь аджектив+субстантив: *апэ-таре* (ачид азотик), *аржсинт-виу* (меркур), *бубэ-нягрэ* (боалэ инфекциоасэ), *буртэ-верде* (ом ленеш), *ворбэ-лунгэ* (гуралив), *гурэ-спартэ* (ворбэрец), *рэмас-бун* (адио), *пеште-ауриу* (пеште) ш.а.;

6) доуэ субстантиве че индикэ нумирь де пункте кардинале: *норд-вест, суд-ест;*

7) нумерал ши субстантив: *прим-министру, прим-локциитор, прим-секретар, прим-вичеприм-министру, вичеприм-министру, дублу-декалитру, дублу-дечиметру* ш.а.;

Екчеptions: се скриу ымпреунэ *примэварэ, трифой, триунгэ;* се скрие сепарат *прим ажутор.*

8) трей сау май мулте елементе варияте, перчепуте ка ун тот ынтрег, ка ун сингур кувынт атыт дин пункт де ведере лексикал, кыт ши дин пункт де ведере граматикал: *ду-те-вино* (мишкаре ын амбеле

сенсурь), *калкэ-н-стрэкинъ* (труфаш, ынгымфат), *дукэ-се-не-пустий* (некуратул, интержекцие), *лэ-мэ-мамэ* (копилэрос, тымпит), *ну-мэ-уйта* (плантэ), *ымпушкэ-н-лунэ* (несокотит), *учигэ-л-кручя* (некуратул), *ласэ-мэ-сэ-те-лас* (ленеш), *сынжэ-де-ноуэ-фраць* (плантэ), *ярба-датулуй-ши-а-фантулуй* (плантэ), *уйте-по-на-ну-е-попа* (ом нехотэрыт), *коада-мыцей-де-балтэ* (плантэ), *вино-нкоаче* ш.а.

Субстантивеле проприй

153. Се скриу ымпреунэ субстантивеле проприй але кэрор элементе конститутиве с-ау контопит ынтр-о унитате морфоложикэ: *Барбэнягрэ, Шантефраць, Мереакре, Мынэскуртэ, Времеря* ш.а.

154. Се скриу сепарат:

1. нумеле персоналитэцилор историче ка: *Александру чел Бун, Богдан чел Орб, Мирчя чел Бэтрын, Петру чел Маре, Штефан чел Маре* ш.а.

2. денумириле жеографиче: *Америка де Норд, Америка де Суд, Еуропа де Вест, Кауказул де Норд, Маря Британие, Маря Каспикэ, Маря Медитеранэ, Маря Нягрэ, Очеанул Индиан, Очеанул Пачифик* ш.а.

3. денумириле официале але органелор ши организациилор де стат политиче национале сау интернационале, але ынтреприндерилор ши але диферитор институций: *Советул Супрем, Советул Миништрилор, Министерул Афачерилор Екстерне, Униуня Скришторилор, Организация Нациунилор Уните, Униуня Еуроасиатикэ, Университатя де Стат Нистрянэ «Т.Г. Шевченко»* ш.а.

4. денумириле евениментелор ши але марилор епочь историче, але сэрбэторилор национале, интернационале сау релижиоасе: *Мареле Рэзбой пентру Апэраря Патрией, Зиуа Интернационалэ а Фемей, Ынэлцаря Домнулуй, Евул Медиу* ш.а.

5. денумириле едифичиилор, але монументелор де историе ши културэ: *Палатул Републичий, Четатя Бендер, Мэнэстиря Ноул-Нямц* ш.а.

155. Се скриу прин кратимэ субстантивеле проприй алкэтуите дин:

1) доуэ сау май мулте субстантиве ку формэ де номинатив-акузатив: *Баба-Клоанца, Вадул-Рашков, Веверица-Рица, Мош-Ажун, Окница-Рэзешь, Слобозия-Хородиште* ш.а.;

Ексчепцие: *Иляна Косынзяна, Мош Крэчун, Мош Жерилэ, Полул Норд, Полул Суд.*

2) субстантив проприу, урмат де ун алт субстантив-нуме (пре-нуме) де персоанэ сау нуме де локалитате: *Ана-Мария, Мария-Магдалена, Петров-Дубэсарь, Русу-Чобану* ш.а.;

3) субстантив проприу, ынсоцит де ун калификатив субстантиввал сау аджективал, ачеста сервинд пентру:

- денумиря персоналитэцилор историче: *Негру-Водэ, Рареш-Воевод, Штефан-Водэ;*

- денумиря персонажелор фолклориче: *Верде-Ымпэрат, Рошу-Ымпэрат, Фэт-Фрумос, Харап-Алб* ш.а.;

- денумирь де констелаций: *Урса-Маре, Урса-Микэ, Карул-Маре, Каля-Лактее* ш.а.

Нотэ. Кынд субстантивул комун, каре аратэ градул, рангул, функция, пречедэ калификативул-нуме проприу, денумиря се скрие фэрэ кратимэ: *ымпэратул Рош, воеводул Штефан, ханул Батый* ш.а.

4) субстантив ын номинатив, урмат де алтул ын женитив: *Войникул-Флорилор, Греул-Пэмынтулуй, Зына-Зорилор, Каля-Бируинцей, Каля-Лантелуй, Мума-Пэдурий, Мындра-Кымпулуй, Пэунашул-Кодрилор* ш.а.;

Ексчепцие. Терминий ын каузэ се скриу сепарат:

а) дакэ алкэтуеск субстантиве компусе – денумирь де мэрэ ши очеане: *Маря Албэ, Маря Балтике, Маря Нягрэ, Очанул Атлантук, Очанул Пачифик* ш.а.;

б) дакэ асемэня ортографиере а фост консфинцитэ де традицие: *Буна Вестире, Анул Ноу, Стяуа Поларэ, Четатя Албэ* ш.а.;

5) доуэ пэрць де ворбире аутосемантиче, легате прин инструменте граматикале: *Алба-ка-Зэпада, Гурэ-де-Аур, Жора-де-Мижлок, Лучафэрул-де-Сярэ, Патрузечь-де-Сфинць, Хэнэсений-де-Пэ-дуре, Шкьопул-кыт-Котул* ш.а.;

6) субстантив пречедат де верб: *Скутурэ-Мунць, Стрымбэ-Лемне, Сфармэ-Пятрэ* ш.а.;

7) трей ши май мулте пэрць де ворбире аутономе, унеорь легате ши прин инструменте граматикале: *Пэсэри-Лэци-Лунжылэ, Стату-Палмэ-Барбэ-Кот, Жумэтата-де-Ом-Кэларе-не-Жумэтата-де-Енуре-Шкьоп* ш.а.

Аджективул

156. Се скриу ымпреунэ:

1) аджективеле компусе, формате ку ажуторул псеудопрефикселор: *агро-, аеро-, астро-, би-, зоо-, електро-, кардио-, макро-, моно-, мулти-, поли-, псеудо-, психо-, теле-, уни-*: *агротехник, аеромеканик, астрофизик, билатерал, зоотехник, електрохимик, кардиоваскулар, макромолекулар, моносилабик, мултилатерал, поливалент, псеудонородник, психоаналитик, телеметрик, униперсонал* ш.а.;

2) аджективеле компусе дин доуэ сау май мулте кувинте (адверб+аджектив, субстантив+аджектив, аджектив+субстантив, препозиция+субстантив, партичипиу негатив ку адвербул *май* интеркалат ш.а.) ла каре се скимбэ дупэ жен, нумэр ши каз нумай елементул финал: *бинемеритат, бинекувынтат, прячинстит, пряферицит, кларвэзэтор, рэффэкэтор, куминте, немайаузит, немайынтылнит, немайпоменит, немайвэзут* ш.а.;

Нотэ. Се консидерэ групурь либере де кувинте (ну сынт кувинте компусе) ымбинэриле формате дин адверб+партичипиу де типул: *бине крескут* «ыналт, бине едукат», *бине куноскут* «куноскут бине», *бине ынцелес* «ынцелес бине», *бине мироситор, бине венит*, спре деосебире де *бинекувынтат, бинемеритат* каре сынт партичипий формате де ла вербеле компусе *а бинекувынта, а бинемерита*.

3) аджективеле компусе дин элементе инвариабиле: *бьомарин, кумсекаде, пурсынже* ш.а.

157. Се скриу прин кратимэ:

1) доуэ аджективе легате прин коордонаре: *административ-политик, вокал-инструментал, инструктив-едукатив, литерар-музикал, молдовенеск-русеск, сочиал-културал, франчез-рус* ш.а.;

2) аджективеле компусе каре нумеск диферите нуанце де кулорь: *албастру-ынкис, верде-дескис, галбен-ружсиниу, верде-гэлбуй, албэ-виорие, рошу-портокаалиу, рошу-ынкис, рошу-змеуриу, галбен-дескис, верде-ынтунекат* ш.а.;

Ексчеппие: *розалб*.

3) аджективеле компусе, элементеле компоненте але кэроора се унеск прин вокала де легэтурэ *о*, примул термин прескуртат фиинд фэрэ екзистенцэ индепендентэ: *анатомо-патоложик, англо-рус, итало-рус, итало-франко-американ* ш.а.;

4) аджективеле алкэтуите дин субстантив-нуме де пункт кардинал ши аджектив, индикынд апартененца етнико-териториалэ: *ест-еуропян, норд-виетнаmez, суд-кауказиян* ш.а.;

5) аджективеле компусе дин адверб+аджектив: *аша-нумит, аша-зис, ноу-нэскут, ноу-венит, проприу-зис, сус-пус, сус-читат* ш.а.

Пронумеле

158. Се скриу ымпреунэ пронумеле компусе:

- персонале де политеце: *думнята, думнялуй, думняей, думня-лор, думнявоастрэ;*

- рефлексив: *сиешь;*

- де идентитате: *ынсумь, ынсуць, ынсушь, ыншине, ыншивэ, ын-шишь, ынсэнь, ынсэць, ынсэшь, ынсене, ынсевэ, ынсешь, ынселе;*

- демонстративе: *ачелашь, ачеяшь, челэлалт, чялалтэ, челор-лалць, челейлалте, ачестэлалт, ачестуйлалт, ачесторлалць, ачастэ-лалтэ, ачестейлалте, ачестелалте, ачесторлалте, чялалтэ;*

- нехотэрыте: *алткарева, алтчинева, алтчева, фиекаре, фиечи-не, фиече, оарекаре, оаречине, оарече, орькаре, орьчине, орьче, орь-шикаре, орьшичине, орьииче, карева, чинева, чева.*

159. Се скриу сепарат пронумеле компусе:

- релативе: *чел че, чея че, чей че, челе че;*

- негативе: *нич унул, нич ун, нич уна, нич о;*

- формуле де реверенцэ: *Алтеца Са (Воастрэ), Алтецеле Лор, Ексчеленца Са (Воастрэ), Ексчеленцеле Лор, Мэрия Са (Та), Мае-статя Са, Санктитатя Са (Та, Воастрэ)* ш.а.

Нумералул

160. Се скриу ымпреунэ:

1) нумералеле кардинале компусе:

а) де ла унспрезече пынэ ла ноуэспрезече: *дойспрезече, доуэ-спрезече, трейспрезече, пайспрезече, чинчспрезече, шайспрезече* ш.а.;

б) нумералеле кардинале формате дин кувынтул *зечь* ши уни-татя каре индикэ нумэрул зечилор: *доуэзечь, патрузечь, чинчзечь, шайзечь* ш.а.;

- 2) нумералеле колективе: *амындой, тустрей, туспатру* ш.а.;
- 3) нумералеле дистрибутиве: серия (формеле популяре) *кы-тешьтрей*;
- 4) нумералеле ординале: де типул *динтый, ынтыяшь*; серииле *ал унспрезечеля, а унспрезечя* ш.а., *ал доуэзечия, а доуэзечя* ш.а.

161. Се скриу сепарат:

1. нумералеле кардинале: серииле *доуэзечь ши уну, доуэзечь ши дой, доуэзечь ши трей* ш.а.; *о сутэ, доуэ суте ...; о мие, доуэ мий ...; ун милион ... доуэ милиоане; чинч суте патру, трей суте патрузечь, шапте суте оптзечь ши чинч, шасе мий чинч суте; доуэзечь де мий, шаптэзечь де милиоане, доуэзечь ши патру де мий* ш.а.
2. нумералеле ординале: *ал доуэзечь ши унуля, а доуэзечь ши уна* ш.а.;
3. нумералеле адвербиале: серия *о датэ, де доуэ орь, а доуа оарэ* ш.а.;
4. нумералеле дистрибутиве: серия *кыте уну, кыте дой, кыте трей* ш.а.
5. нумералеле колективе: *тоць ноуэ, тоць зече, тоць чинчспрезече* ш.а.
6. нумералеле фракционаре: *о доиме, трей пэтримь, патру зечимь* ш.а.

Вербул

162. Се скриу ымпреунэ:

1. вербеле формате ку адвербул *бине* сау ку диверсе елементе де компунере фэрэ ынтребуинцаре индепендентэ (*ауто-, радио-, супра-, теле-*): *а биневои, а бинекувынта, а бинемерита, а ауто-администра, а се аутодемаска, а се аутофлажела, а радиосемнала, а радиотелеграфия, а супраалимента, а супраапечия, а супраынкэрка, а телегида, а телесемнализа*;
2. партичипииле ши жерунзииле негативе, авынд интеркалат кувынтул *май*: *немайаузит, немайвэзут, немайпоменит, немайынтылнит, немайаузинд, немайвэзынд, немайпоменинд, немайынтылнинд*.

Адвербеле ши локуциуниле адвербиале

163. Се скриу ымпреунэ адвербеле:

1. че ау ка **прим** термин **препозиций** (*а, де, дин, ын*), каре шь-ау пьердут сенсул, урмате де алте кувинте: *адесеорь, алене, алэтурь, аневое, акасэ, аколо, асярэ, девале, девреме, дедесубт, демулт, делок, деодатэ, деокамдатэ, деопотривэ, департе, десигур, динадинс, динаинте, динапой, динкоаче, динкотро, динколо, динтотдяуна, динэунтру, ындеапроапе, ынделунг, ындесярэ, ындеажунс, ынтотдяуна, ынадинс, ынкоаче, ынколо.*

Нотэ. Унеле адвербе ши локуциунь адвербиале алкэтуите дин препозиция **де** + адверб се ортографиязэ ын депенденцэ де ростире:

- ын темпо лент: *де абя, де ачея, де аколо, де ажунс, де алтминтерь, де апой, де асеменя, де атунч, де ындатэ, де обичей;*

- ын темпо рапид: *де-абя, де-ачея, де-аколо, де-ажунс, де-алтминтерь, де-апой, де-асеменя, де-атунч, де-ндатэ, де-обичей.*

2. че ау ка **прим** термин **алт(э)-, алалтэ-, аст-, вре-, кыте-, нич-, оаре-, орь-(ши), тот-, фие-**: *алтфел, алтеорь, алткум, алтминтерь, алтундева, алтэдатэ, алалтэерь, алалтэсярэ, астфел, вреодатэ, кытеодатэ, ничодатэ, ничунде, ничдекум, оарекум, оарекынд, оарекыт, орькум, орьунде, орьшиунде, орькынд, орьшикынд, орькыт, орьшикыт, тотодатэ, тотдяуна, тотуна, фиекум, фиекынд, фиеунде.*

3. че ау ка ултим термин **-оарэ, -орь, -олалтэ, -шь, -ва, -уна**: *одиниоарэ, адесеорь, адиняорь, алтеорь, араореорь, десеорь, рареорь, унеорь, делаолалтэ, лаолалтэ, ярэшь, тотушь, кындва, ундева, ынтруна.*

Ексчепцие: *орь де кыте орь, орь де унде, фие де кыте орь.*

4. че сынт алкэтуите дин терминь ку индепенденца лексикалэ пьердутэ, де типул: *дэунэзь, нумайдекыт, аңцэри, поймыне, примпрежур, дежяба, димпотривэ, димпрежур, димпреунэ, ымпотривэ, ымпрежур* ш.а.

Нотэ. Ну конфондаць адвербеле компусе ку алте пэрць де ворбире:

Адвербе	Алте пэрць де ворбире
алтфел (ын алт фел)	алт фел (алт тип, алт сой)
бинешынцелес (десигур)	бине ынцелес (ынцелес корект)
девреме (дин тимп)	де време калдэ

деграбэ (курынд; репедэ)	де грабэ маре
делок (ничдекум, дефел)	де лок (орижинар, де баштинэ)
деопарте (ла о оарекаре депэртаре)	де о парте (опус луй де алтэ парте)
деодатэ (ындатэ)	де о датэ (де о сингурэ датэ)
девале (ын жос)	де вале (дин вале, ал взий)
декыт (доар, нумай)	де кыт (де кыт тимп аре невое)
демулт (кындва)	де мулт (де фоарте мулт)
кумва (ынтр-ун фел оарекаре)	кум ва фи
нумайдекыт (неапэрат)	нумай де кыт (доар де кыт)
ничунде (никэерь)	нич унде (нич аколо унде)
ничкынд (ничодатэ)	нич кынд (нич атунч кынд)
ничкум (делок)	нич кум (нич модул ын каре)
ничкыт (делок)	нич кыт (нич кыт тимп)
ничдекум (делок)	нич де кум (нич де фелул ын каре)
ничдекыт (делок)	нич де кыт (нич де кыт тимп)
ничодатэ (ничкынд)	нич одатэ (нич кындва) нич о датэ историкэ
одатэ (кындва; конкомитент)	о датэ (о сингурэ датэ)
алтэдатэ (одиниоарэ, демулт)	алтэ датэ (ын алтэ ымпрежураре)
кытеодатэ (унеорь)	кыте о датэ (кыте о сингурэ датэ)
тотодатэ (ын ачелашь тимп)	тот о датэ импортантэ
тотуна (ла фел, идентик)	тот уна (тот уна динтре)
ынтруна (мереу)	ынтр-уна (ынтр-уна дин zile)

164. Се скриу сепарат:

1. адвербеле ши локуциуниле адвербиале алкэтуите дин ку-
винте каре ышь пэстрыэ аутономия морфоложикэ: *де абя, де аич, де акасэ, де аколо, де акум, де алэтурия, де амэнунтул, де апой, де апроапе, де асеменя, де атунч, де департе, де диминяцэ, де ку сярэ, де ку време, де афарэ, де аюря, де десубт, де жур ымпрежур, де пе аич, де одатэ, де обичей, де пе аколо, де пе кынд, де тот, дин афарэ, дин жур, дин ноу, дин урмэ, ла ун лок, ын лок, пе лок, дин*

лок, ла о парте, не непусэ масэ, не аич, не алокурь, не апроане, не апукате, не атунч, не де алтэ парте, не де департе, не де лэтурь, не де о парте, не деплин, не де рост, не динаинте, не дин афарэ, не дос, ын дос, ла дос, не дин дос, не динколо, не кынд, ын курынд, не негындите, не сус, не урмэ, не сфыришите, не фуриш, пынэ аколо, тот атыт, ын жос, ын лат, ын лунг, ын лунжыш, ын сус, ын де апроане, ын задар, ын ван ш.а.

2. адвербеле ши локуциуниле адвербиале формате ку ажуторул препозицийлор **де** ши **а**, уните прин кратимэ: *де-а валма, де-а бер-белякул, де-а бэлая, де-а гата, де-а дрептул, де-а дура, де-а кур-мезишул, де-а латул, де-а лунгул, де-а мижоарка, де-а клошка ши пуй, де-а минжэ, де-а мыца ши шоаречеле, де-а баба-оарба, де-а пунэ-гата, де-а поарка, де-а-ндэрэтея, де-а пурурь(я), де-а разна, де-а ростогул, ку де-а сила, не де-а-нтрэгул, не де-а-ндоаселя.*

Нотэ. Ын кувинтеле *де алэтуря, де амэнунтул, де асемня а* ну есте препозиции, чи парте компонентэ а рэдэчиний.

165. Се скриу прин кратимэ:

1. перекиле де адвербе, ын каре ал дойля элемент ыл репетэ пе примул (унеорь принтр-ун дериват) сау римязэ ку ел: *май-май, апроане-апроане, кыт-кыт, врынд-неврынд, морт-копт, абя-абя, гата-гата, каля-валя, харчя-парчя, талмеш-балмеш, тырыш-грэ-пиш, трякэ-мяргэ, кыне-кынеште, вал-выртеж, нитам-нисам, ну-май-нумай* ш.а.;

2. адвербеле компусе дин **ынтр-** (**динтр-**) плус алт кувинт: *ынтр-адевэр, ынтр-адинс, ынтр-аколо, ынтр-аюря, ынтр-алес, ынтр-аскунс, динтр-адинс, динтр-аколо, динтр-одатэ.*

3. адвербеле компусе дин аджективул прономинал **астэ** ши ун субстантив: *астэ-диминяцэ, астэ-сярэ, астэ-ноапте, астэ-примэ-варэ, астэ-варэ, астэ-тоамнэ, астэ-ярнэ.*

Ексчепции: *астэзь.*

4. адвербеле компусе дин адверб ши субстантив: *азь-диминяцэ, ерь-ноапте, ерь-сярэ, дис-де-диминяцэ.*

5. адвербеле компусе дин препозиция **дунэ** ши ун субстантив: *дунэ-амязэ, дунэ-масэ, дунэ-пынз.*

Ексчепции: *дунэоалтэ.*

Препозиция

166. Се скриу ымпреунэ препозицииле компусе але кэрор элементе конститутиве с-ау судат историчеште: *дин, прин, деспре, песте, динтре, ынтре, принтре, динспре, ынспре; динаинтя, дин-дэрэтул, ындэрэтул, дедесубтул, ымпотрива, ынапоя, деасупра, ымпрежурул* ш.а.

167. Се скриу сепарат препозицииле компусе, алкэтуите дин кувинте анализиабиле, ши локуциуниле препозиционале: *де ла, де пе, пе ла, ынэ ла, де песте, де прин, де лынгэ, де кэтре, ынэ лынгэ, де пе лынгэ, ынэ пе ла, пе суб, ынэ дупэ, ынэ песте, де пе кынд, де кэтре, де песте, де суб, де прин; де жур ымпрежурул, ын афара, ын афарэ де, ын фаца, ын урма, ын чуда, ын пофида, ын стынга, ын дряпта, визави де, ын сусул, ын жосул* ш.а.

168. Се скриу прин кратимэ препозицииле **де** ши **а** дин локуциуниле препозиционале ши дин челе адвербиале: *де-а лунгул, де-а латул, де-а дрептул, де-а курмежишул* ш.а.

Нотэ. Препозицииле **де** ши **а** пе лынгэ ун верб ла инфинитив се ортографиязэ ын депенденцэ де ростире: *де а чити* (ын темпо лент) сау *де-а чити* (ын темпо рапид).

Конжункция

169. Се скриу ымпреунэ конжункцииле ши кувинтеле конжунктиве але кэрор элементе с-ау судат историчеште: *деачея, деа-тыта, деоарече, деши, фииндкэ, ынкыт, паркэ, прекум, ынтрукыт; орбунде, оркум, оркынд, орчине* ш.а.

Нотэ. Се конфундэ унеорь ортограмеле *деачея, деа-тыта, декыт* ш.а. ку *де ачея, де атыта, де кыт* ш.а. Примеле сынт конжункций ши деачея се скриу ымпреунэ, пе кынд омофонеле лор сынт ниште конструкций конституите дин препозицие+пронуме/нумерал.

Конжункций	Препозицие+пронуме/нумерал
..., деачея а плекат.	де ачея (преп.+пронуме) парте
..., деатыта венисе.	де атыта (преп.+нумерал) жале
..., декыт сэ ворбяскэ.	де кыт (преп.+нумерал) тимп

170. Се скриу сепарат конжункцииле компусе ши локуциуниле конжункционале: *ка сэ, чи ши, мэкар кэ, де паркэ, де време че, аша*

ынкыт, дупэ кыт, дупэ кум, пе кыт, ка ши кум, ка ши кынд, нумай кэ, пе кынд, де кынд, пе унде, де унде, пынэ кынд, аша дар, дин каузэ кэ, дин момент че, дупэ кум, ку тоате кэ, пентру ка, пентру кэ, ын лок сэ ш.а.

Интержекция

171. Се скриу сепарат интержекцииле импроприй, алкэтуите дин ымбинэрь де кувинте: *аракан де мине ши де мине!, аолеу ши вай де мине!, мэй ал дракулуй!, мэй ал найбий!, Доамне сфинте ши пэринте!, апой яка!, ба ну!, апой дэ!, я пэкате!, птю комедие!, че драку!, ку киу, ку вай!, бунэ трябэ!, драг(э) Доамне!, ей да!, ей лас!, ла найба!, Майкэ сфынтэ!, славэ Домнулуй!, Майка Домнулуй!, пэка-теле меле!, вай де мине!, да де унде! ш.а.*

172. Се скриу, де обичей, **прин кратимэ** элементеле интержекциилор компусе: *бок-бок, бяу-бяу, га-га-га, их-ха, мяу-мяу, тик-так, типа-типа, троск-пльоск, тура-вура, пыр-пыр, транка-транка, ха-ха-ха, хам-хам, хайде-хай, хи-хи-хи, хоп-аши, хау-хау, хей-руп, хоп-цупа, цанк-цанк, циу-циу, чип-чирип, чок-бок ш.а.*

Партикула

173. Се скриу ымпреунэ партикулеле компусе: *нумай, паркэ, чикэ (се зиче кэ), ятэ (я те уйтэ), псэне (пе семне кэ), мэтинкэ (мэ тем кэ).*

174. Се скрие сепарат партикула **нич** де кувынтул каре урмязэ: *нич кынд, нич де кум. Ну штиу нич кынд ау венит. Ну мъ-ай спус нич де кум ай афлат.*

175. Се скриу прин кратимэ:

1. кувинтеле формате ку партикула **вре-**: *вре-о, вре-ун, вре-унуй, вре-уней, вре-унор.*

Ексчепции: *вреодатэ (адверб).*

2. дакэ партикула **ну** се афлэ ынаинтя унуй кувынт каре ынчепе ку вокалэ, «у» поате фи ынлокуит прин кратимэ: *н-ай дрептате, н-ау норок, н-ам грижэ, н-аць акчептат, н-ор вени, н-аши плека.*

Скриеря ку литере мажускуле

176. Се скриу ку инициалэ мажускулэ:

I. нумеле, пореклеле, нумеле де персонаже литераре:

1) нумеле де персоане (пренуме, патронимик, нуме де фамилие, псевдониме ши порекле): *Мария, Георге, Николае, Дойна, Чобану, Стамати, Михаил Еминеску, Николае Сулак, Мария Биешу, Ливиу Делеану, Юрий Долгорукий, Ион Крянгэ (Торкэлэу), Андрей Хропотинский, Ион Суручану, Игор Виеру, Антон Павлович Чехов;*

Нотэ. Нумеле де персоане дин алте лимбь се скриу ши се про- нунцэ кыт май апроапе де орижине: *Ожегов, Херцен, Хмелницкий, Чингиз Айтматов, Хипократе, Овидиу, Макиавелли, Сервантес, Юго, Балзак, Шекспир, Теккерей, Гьоте, Хегел, Рембрандт, Ста- вински, Баязид.*

2) нумеле де персонаже литераре: *Гугуцэ, Бобочел, Пэкалэ, Тын- далэ, Прысля, Скараоцки, Греерул, Фурника, Примэвара, Ярна;*

3) нумеле дубле (пренумеле ши нумеле де фамилие): *Ана-Ма- рия, Мария-Виктория, Виталие Тулник-Манолеску, Рошка-Траян, Николае Милеску-Спэтару, Доброўсяну-Геря, Римский-Корсаков, Сент-Экзюпери;*

4) фиекаре елемент компонент ал нумелор компусе де персо- наже литераре: *Фэт-Фрумос, Пэсэрь-Лэць-Лунжэлэ, Стату-Пал- мэ-Барбэ-Кот, Сфармэ-Пятрэ, Стрымбэ-Лемне, Сфынтул-Петру;*

5) нумеле проприу алкэтуит дин май мулць терминь – мажус- кула есте облигаторие ла тоць терминий, ку ексчепция кувинте- лор ажуэтэоаре: *Штефан чел Маре, Александру чел Бун, Краюл чел Маре, Иван чел Гроазник, Лудвиг ван Бетовен, Жан де Ла Фонтен, Алба-ка-Зэпада;*

Нотэ. Се скриу, де обичей, ку литерэ микэ ла инициалэ нумеле че провин де ла субстантивеле проприй, дар се фолосеск дрепт ко- муне пентру а типиза ун феномен, о ынсушире уманэ: *херкуле* (ом фоарте войник), *донжуан* (бэрбат ушуратик), *адонис* (тынэр фру-

мос), *пэкалэ* (ом истец), *кирица* (фемее амбициоасэ ши инкултэ), *нэтэфляцэ* (копил наив), *плюшкин* (персоанэ каре адунэ тотул фэрэ рост), *робинзон* (персоанэ изолатэ де луме).

6) нумеле проприй митоложиче ши релижиоасе: *Аполон, Хиперион, Селена, Ерос, Афродита, Зеус, Замолксе, Адам, Каин, Самсон, Брахма, Буда, Иисус Христос*;

7) нумеле проприй де анимале: *Бим, Гривей, Тэркуш, Жояна, Стелуца, Мургу, Азор, Думан, Оакеша, Урсу, Шарик, Трезор, Моцата*.

II. денумиреле официале але оргanelор ши организациилор де стат политиче национале сау интернационале, але ынтреприндерилор ши але диферитор институций: *Советул Супрем ал РМН, Советул Миништрилор, Министерул Афачерилор Екстерне, Министерул Едукацией ал РМН, Униуня Артиштилор Пластичь, Униуня Скришторилор, Организация Нациунилор Уните, Комитетул де Стат ал Секуритэций, Консилиул Мондиал ал Пэчий, Униуня Еуроасиатикэ, Университатя де Стат Нистрянэ «Т.Г. Шевченко», Палатул Републичий, Гувернул РМН, Униуня Молдовенилор ш.а.;*

Нотэ. Се скриу ку инициалэ мажускулэ ла примул термин денумиреле официале але субдिवизиунилор организациилор, институцийлор ши ынтреприндерилор (сервичиилор, секциилор, сектоарелор, консилиилор, ынтрунирилор ш.а.): *Секция районэл де ынвэцэмынт, Комисия де атестаре, Факултатя де филоложие, Катедра де сочиоложие, Лабораторул де инвестигацие итшинцификэ, Консилиул методико-итшинцифик републикан.*

III. титуриле официале ши онорифиче, денумиреле ординелор, медалиилор, премиилор, дистинкцийлор ши постурилор: *ординул «Стяуа Рошие», ординул «Викторией», медалия «Пентру Ероисм ын Мункэ», титул де «Ероу ал Мунчий Социалисте», титул де «Артист Емерит ал РМН», Прешединтеле Президиумулуй Супрем, Прешединтеле Советулуй де Миништри ал РМН ш.а.;*

Нотэ. Терминий женеричь че ну се инклюд ын титул (медалией, ордине, премий, денумирь але унор постурь, граде штиинцифиче, титуль ш.а.) се скриу ку литерэ микэ: *медалия «Пентру Ероисм», министр, прешединте, директор, жсенерал, академичиан, артист емерит, кореспондент, маестру ын спорт, кандидат ын итшинце филоложиче.*

IV. денумириле евениментелор ши але марилор епочь историче, але сэрбэторилор национале, интернационале сау релижьоасе, але манифестэрилор штиинцифиче, културале, артистиче ши политиче: *Антикитатя, Евул Медиу, Ренаштеря, Примул Рэзбой Мондиал, Мареле Рэзбой пентру Апэраря Патрией, Зиуа Викторией, Зиуа Конституцией РМН, Зиуа Апэрэторулуй Патрией, Зиуа Интернационалэ а Фемей, Анул Ноу, 1 Май, Крэчунул, Ынэлцаря Домнулуй, Ынвиеря Домнулуй, Паште(ле) (Паить), Конферинца Републиканэ а Аграриенилор, Конферинца Районалэ а Педагожилор* ш.а.

V. денумириле едифичиилор, але монументелор де историе ши културэ: *Аркул-де-Триумф, Бисерика Адормирий Майчий Домнулуй, Монументул Апэрэторилор Патрией, Мэнэстиря Нямулуй* ш.а.

VI. денумириле жеографиче:

1. денумирь але ентитэцилор жеографиче ши челе териториал-административе, ку ексчепция кувинтелор ажутэтоаре: *Америка де Суд, Еуропа, Поволжия, Транскавказия, Кримея, Буковина, Асия, Экстремул Ориент, Оцеанул Пачифик, Оцеанул Ынгецат де Норд, Оцеанул Атлантик, Маря Караибилор, Маря Нягрэ, Нистру, Прут, Делта Дунэрий, Карпачь, Пенинсула Скандинавикэ, Пенинсула Балканикэ, Архипелагул Британик, Инсула Шерпилор, Молдова, Русия, Казахстан, Абхазия, Република Молдовеняскэ Нистрянэ, Одеса, Жора-де-Сус, Дубэсарь, Чобручиу, Копанка, Пяца Рошии, Кымпиле Елизее, Рио-де-Жанейро, Ростов-пе-Дон, Комсомолск-пе-Амур, Моара-де-Пятрэ* ш.а.;

Нотэ. Терминий женеричь: *балтэ, кымпи, дял, инсулэ, лак, маре, мунте, вале, вырф, алее, булевард, кале, пачэ, ораш, сат, район, страдэ, шося* ш.а. се скриу ку инициалэ микэ атулч кынд ну фак парте дин денумире: *пенинсула Ямал, стрымтоаря Босфор, лакул Байкал, мунций Аль, булевардул Штефан чел Маре, алея Ггарин, рыул Волга, орашул Бендер, районул Рыбница*.

2. денумириле жеографиче компусе скрисе прин кратимэ: *Алма-Ата, Вадул-Рашков, Валя-Хоцулуй, Слобозия-Кремене, Сэрата-Рэзешь, Кышлица-Прут* ш.а.;

3. кувинтеле ажутэтоаре аша ка: **де, ла, лос, лас** че женерязэ денумирь жеографиче стрэине, скрисе прин кратимэ ку нумеле проприу че урмязэ: *Де-Лонга, Ла-Мани, Ла-Плата, Ле-Крезе, Лас-Навас-де-Толоса, Лас-Вегас, Лос-Анжеселес* ш.а.;

4. пунктеле кардинале, фолосите ка топониме: *Анус, Вест, Ест, Суд, Норд, Окцидент, Рэсэрит, Норд-Вест* ш.а.;

VII. нумеле аштрилор ши але констелациилор: *Пэмынтул, Соареле, Луна, Плутон, Уранус, Марте, Венус, Урса-Маре, Каля-Лактее, Лучафэрул, Лучафэрул-де-Сярэ* ш.а.;

Нотэ. Кувинтеле *пэмынт, соаре, лунэ*, кынд ну фак парте дин денумире, се скриу ку литерэ микэ: *а рэсэрит соареле, арэ пэмынтул, се аскунде луна-н норь*.

VIII. формулеле де реверенцэ: *Домния Та (Са, Ей, Воастрэ), Ексчеленца Са (Воастрэ), Мэрия Са (Воастрэ), Прясфинция Са*.

177. Се скриу ку инициалэ мажускулэ ла примул термин:

1. титлуриле оперелор артистиче, але публикациилор периодиче: *повестиря «Аминтирь дин копилэрие», романул «Збор фрынт», поезия «Флоаре албастрэ», поемул «Кэлин» (филе дин повесте), балетул «Лакул лебеделор», ревиста «Конворбирь литераре»*.

2. денумириле документелор официале: *Лежся ку привире ла функционэря лимбилор, Лежся ынвэцэмынтулуй примар, Бужетул де стат ал РМН*.

4. денумириле мэрчилор де продусе агриколе ши индустриале: *Лапте-де-крин (сэпун), Лапте-де-насэре (бомбоане), Роз-де-масэ (вин), Флорь-де-кымп (сэпун)*.

Нотэ. Ын каз кэ денумиря концине ун нуме проприу, ку мажускуле се вор скрие амбий терминь: *Негру-де-Пуркарь (вин)*.

5. нумеле проприй але раселор, женурилор, спечиилор де ани-мале, планте: *Мареле-алб (расэ де порчь), Коарнэ-нягрэ (сой де вицэ-де-вие), Корнул-капрей (сой де ардей), Шасла-мускат (сой де вицэ-де-вие)*.

Нотэ. Ын каз кэ денумиря концине ун нуме проприу, ку мажускуле се вор скрие амбий терминь: *Алб-де-Амур (пеште)*.

Скриеря ку литерэ мажускулэ ын позиций синтактиче

178. Се скрие ку инициалэ мажускулэ:

– примул кувынт ал титулулуй унуй текст ши примул кувынт ал ынчепутулулуй ачестуя;

– примул кувынт ал уней формуле де адресаре (динтр-о скри-соаре, черере) ши примул кувынт ал текстулулуй че урмязэ, деши дупэ вокатив се пуне виргулэ:

Драгэ мамэ,

Кред кэ вой соси винерь...

– примул кувынт ал енуңцурилоу индепенденте дин купринсул унуй текст, кынд ачестя урмязэ дупэ пункт, дупэ семнул ынтребэ-рий сау ал екскламэрий, дупэ доуэ пункте, маркынд, ымпреунэ ку гилимелеле (сау линия де диалог), ынчепутул ворбирий директе а алткуйва (ал читатулулуй), дупэ пунктеле де суспенсие.

Нота 1. Дупэ семнул ынтребэрий сау ал екскламэрий, дупэ пунктеле де суспенсие се адмите ши скриеря ку инициалэ минускулэ, дакэ се консидерэ кэ е vorba де континуаря ачелуяшь енуңц.

Де екземплу: *Ай фост? ла ел? кяр азь? сау Ай ынцелес! ай възут! ши ... ай плекат!!* (ын асеменя казурь ши паузеле антериоаре вор фи май скурте декыт ынаинте де мажускулэ).

Нота 2. Се скрие ку инициалэ минускулэ примул кувынт ал унуй читат ынтре гилимеле, кынд ачеста ну есте пречедат де доуэ пункте (кяр дакэ фрагментул читат се афла, ын орижинал, ла ынчепутул енуңцулуй).

Де екземплу: *Менционынд ачастэ партикуларитате, ел сублиния кэ «о детерминэ стилул колоквиал, че карактеризязэ нарациу-ня».*

Нота 3. Ку инициалэ минускулэ се скрие ши ынчепутул кувинтелор ауторулуй, кынд ачестя урмязэ дупэ ворбиря директе а алткуйва (сау дупэ читат).

Де екземплу: *«Ам ынцелес тотул!» – а ростит ел апэсат.*

Нота 4. Ынтре семнеле де пунктуацие перець (гилимеле сау парантезе) се скриу ку минускулэ инициалэ енуңцуриле индепенденте, ла сфыршитул кэроора се пуне ун семн де пунктуацие че пречеде ынкидеря гилимелелор сау а парантезелор.

Де екземплу: *Н-а венит атунч. (Н-а дорит сэ-л вадэ.) дар: Н-а венит атунч, пентру кэ н-а дорит сэ-л вадэ.*

2. Се поате скрие ку инициалэ мажускулэ орьче кувынт ын ка-

друл унуй текст, пентру а-й атрибуи о семнификацие симболикэ спечификэ (а сужера анумите атитудинь ши сентименте, а марка ва-лоаря спечиялэ, а-л скоате ын евиденцэ):

а) *Дескидець ларг жямуриле ши инимиле: сэ интре Поезия.*

б) *Дин грэдиниле тоамней вой кулежэ ун букет де кризантеме ши мэ вой гынди ла Думнята.* (Л. Дамиан)

3. Се скрие ку инициалэ мажускулэ примул кувинт дин фие-каре верс ал поезией де тип класик:

Ку опт бисеричь, шасе синагожь,

Ку трей олойниць ши ынкэ вре-о моришкэ... (Л. Корняну)

Нотэ. Ын поезия модернэ, примул кувинт ал фиекэруй верс поате фи скрис ши ку литерэ микэ:

Еу ну стривеск корола де минунь а лумий

ши ну учид

ку минтя тайнеле че ле-нтылнеск

ын каля мя

ын флорь, ын окь, пе бузе орь морминте. (Л. Блага)

Ортографиеря абривиерилор

179. Се скриу ексклусив ку мажускуле абривиериле форма-те дин литере инициале (денумирь де стате, организаций политиче национале сау интернационале але институциилор): *РМН (Република Молдовеняскэ Нистрянэ), СВА (Стателе Уните але Америчий), ОНУ (Организация Нациунилор Уните), КМН (Консилиул Мондиал ал Пэчий), ФМС (Федерация Мондиалэ а Синдикателор), ФММ (Форцеле Маритиме Милитаре), МА (Министерул Апэрэрий), МАЕ (Министерул Афачерилор Екстерне), КС ал ОНУ (Консилиул де Се-куруитате ал Организацией Нациунилор Уните), УСН «Т.Г. Шевчен-ко» (Университатя де Стат Нистрянэ).*

180. Се скриу нумай ку инициалэ мажускулэ, дар се ростеск деплин абривиериле:

- пренумелор де персоане: *М. Еминеску, И. Крянгэ, Ю.А. Гага-рин, А.С. Пушкин;*

- симболурилор унор ноциунь де спечиялитате: *С (карбон), Н (хидрожен), К (калиу, потасиу), Аи (аур), Cl (клог), Е (енержие), V (витезэ), S (дистанцэ), А (ампер); Н. (номинатив), Д. (датов), А. (аку-затив) ш.а.;*

- пунктелор кардинале: *Е (ест), В (вест), С (суд), Н (норд);*

- экспрессиилор (формулелор) интернационале: *N.B.* (*Nota Bene*), *P.S.* (*post-scriptum*), *SOS* (*save our souls* «салваць суфлетеле ноастрэ»);

- формате дин фрагменте але терминиилор компоненць сау дин инициалеле унора ши кувинте ынтрежъ: *Плафар* («*Планте Фармачеутиче*»), *Госагстат* (*Господэрие Агриколэ де Стат*).

181. Се скриу ку литере мичь ши се пуне пункт ла абривиериле:

- индикацииилор библиографиче: *вол.* (волум), *пажс.* (пажина), *ед.* (едиция), *кап.* (капитолул) ш.а.;

- *а.к.* (анул курент), *е.н.* (ера ноастрэ), *ш.а.* (ши алтеле), *ш.а.м.д.* (ши аша май департе);

- *сек.* (секол), *стр.* (страда), *де екз.* (де екземплу), *акад.* (академичиан), *проф.* (професор), *мед.* (медицинэ), *екон.* (економие);

- денумирилор категориилор граматикале: *синг.* (нумэрул сингулар), *плур.* (нумэрул плурал), *жс.м.* (женул маскулин), *жс.ф.* (женул феминин), *инд.* (индикатив) ш.а.

182. Се скриу ку литере мичь ши ну се пуне пункт ла абривиериле:

- унитэцилор де мэсурэ: *м* (метру), *л* (литру), *г* (грам), *т* (тонэ), *кг* (килограм), *км* (километру).

Морфолоҗия ши унеле проблеме де ортографие, ортоепие

Артиколул

1. Артиколул хотэрыт **луй** (женитив-датив сингулар, маскулин) девине проклитик (ши маркэ а женитивулуй-дативулуй пентру субстантив) ын ситуацииле кынд ынсоцеште:

– ун нуме проприу маскулин: **луй Андриеш, луй Василе**;

– субстантивеле маскулине, урмате де нуме проприй: **луй бадя Ион, луй няня Тоадере**;

– субстантивул Водэ: (й-а ворбит) **луй Водэ**;

– субстантивеле маскулине комуне неартикулате, че индикэ релаций де рудение ши сынт урмате де ун аджектив прономинал посесив: **луй ункю-тэу, луй фрате-меу**;

– ун нуме проприу феминин (май пущин обишнуит пентру лимба молдовеняскэ) че ну поате авя артикол енклитик: **луй Жанет, луй Зизи, луй Кармен, луй Рут**.

2. Норма литерарэ ну адмите фолосиря артиколулуй хотэрыт проклитик **луй** ла женитив-дативул сингулар ал субстантивелор феминине:

- проприй: *Марией, Еленей, Олгэй, Виорикэй* (ну *луй Мария, луй Елена, луй Олга, луй Виорика*);

- комуне: *мамей, сурорий, буничий* (ну *луй мама, луй сора, луй буника*).

Ексчепции: **луй танти** (субстантив инвариабил).

3. Артиколул женитивал (посесив) аре формеле **ал, ай, а, але** каре се акордэ ын жен ши нумэр ку партя де ворбире детерминатэ (режентэ) дин ымбинаря де кувинте респективэ: *приетен ал елевулуй, приетень ай елевулуй, приетенэ а елевулуй, приетене але елевулуй*.

4. Артиколул женитивал (посесив) требуе фолосит ынтр-о сукчесиуне де субстантиве сау де пронуме ын женитив: *лимба цэрий меле, а нямулуй меу ши а мя*.

5. Артиколул жєнитивал (посесив) *ал, ай, а, але* ну се фолосеште ын казуриле ын каре субстантивул детерминат есте артикулат хотэрыт: *приетенул елевулуй* (ну *приетенул ал елевулуй*). Ел се ын-требуинцязэ, дакэ ынтре субстантивул детерминат ши субстантивул субордонат се афлэ ун детерминатив: *приетенул адевэрат ал елевулуй*.

6. Артиколул посесив ну требуе фолосит дупэ препозицииле каре се конструеск ку дативул: *Даторитэ мунчий асидуэ ши инсистенцей* (ну *а инсистенцей*), *ей ау перформанце вэдите*.

Нота 1. Формеле артиколулуй посесив ну требуе конфундате ку:

- секвенцеле *а-л, а-й, а ле* (ын каре *а* есте препозиция, маркэ а инфинитивулуй, яр челэалт термин – формэ а пронумелуй персонал): *а-л ындемна, а-й комуника, а ле инвита*.

- препозиция *а*: *мануал а трей ауторь*.

Нота 2. Сынт личенце поетиче абатериле де ла регулиле де май сус ши ну грешель ка атаре:

Шь-ор гэси ку ал меу нуме

адэпост а меле скриерь. (М. Еминеску)

7. Артиколул демонстратив (аджективал) аре формеле: *чел, чей, чя, челе*, акордынду-се ын жєн, нумэр ши каз ку партя де ворбире пе каре о ынсоцеск:

омул чел харник

омулуй челуй харник

оамений чей харничь

оаменилор челор харничь

фемея чя харникэ

фемей челей харниче

фемеиле челе харниче

фемеилор челор харниче

8. Артиколул демонстратив (аджективал) поате фи пус нумай ын фаца примулуй аджектив динтр-о сукчесиуне де аджективе ко-ордонате: *нукул чел ротат, ыналт ши фрумос*.

Нотэ. Формеле артиколулуй демонстратив ну требуе конфундате ку секвенцеле *че-л, че-а, че-й, че ле* (ын каре примул термин есте пронуме релатив сау интерогазив, яр ал дойля – пронуме персонал сау формэ а вербулуй аукзилиар, копулатив): *Че-л апропие де мине. Че-а спус, че-й аич? Че-й адучь фечорулуй? Че ле фармекэ. Че-й де бине примэвара!*

Субстантивул

1. Субстантивеле феминине, терминате ла сингулар неартикулат ын **-цэ**, ышь формязэ плуралул неартикулат ын **-це**: *алтернанцэ – алтернанце, амбуланцэ – амбуланце, баланцэ – баланце, доринцэ – доринце, компоненцэ – компоненце, лавицэ – лавице, сулицэ – сулице, улицэ – улице, фацэ – феце, рацэ – раце, полицэ – полице.*

Ексчепций: *вяцэ – вьець, диминяцэ – диминець, мустьяцэ (му-стацэ) – мустець, негряцэ – негрець, гяцэ – гецурь, дулчяцэ – дулчець (препарат дин фрукте), дулчяцэ – дулчецурь (продус дулче), чацэ – чецурь.*

2. Субстантивеле феминине, терминате ла сингулар неартикулат ын **-еце**, ла плурал неартикулат (кынд ыл ау) се терминэ ын **-ь**: *бэтрынеце – бэтрынець, мындрече – мындрець, тинерече – тинерець, тристеце – тристець, фрумусеце – фрумусець.*

3. Субстантивеле феминине неартикулате, терминате ын **-а** акцентуат, ышь формязэ плуралул ку **-але** (ну **-эль**): *басма – басмале, канава – канавале, казма – казмале, манта – мантале, мушама – мушамале, чулама – чуламале.*

4. Субстантивеле феминине неоложиче ку тема ын **-жэ**, **-шэ** ши десиненца **-э** плуралул неартикулат ши-л формязэ ку **е** финал (ну **-ь**): *брошэ – броше, мряжэ – мреже, плажэ – плаже, скижэ – скиже, траниэ – транише, шаржэ – шарже.*

5. Алтернанцеле **з/жэ**, **ск/шт** карактеристиче пентру субстантивеле векь (пентру опозиция сингулар – плурал: *образ – образь, броаскэ – броаште, плоскэ – плосшь*) ну ау лок ын субстантивеле неоложиче: *бургез – бургезь, гэгэуэ – гэгэузь, енглез – енглезь, франчез – франчезь, кинез – кинезь, етрускэ – етрусче, фрескэ – фресче.*

6. Субстантивеле неутре, терминате ын **-ажэ**, ышь формязэ плуралул ку **-е** финал (ну **-ий**), ынаинтя луй пэстрынду-се ши ростинду-се **-жэ**: *авантаж – авантаже, баражэ – бараже, пейзажэ – пейзаже, персонажэ – персонаже, трукажэ – трукаже.*

7. Субстантивеле ку тема ын **шэ**, **жэ** се скриу ши се пронунцэ:

-э ла Н.-А. (неартикулат): *фрунташэ, гурешэ, товарэшэ, плажэ, тижэ;*

-а ла Н.-А. (артикулат хотэрыт): *фрунташа, гуреша, товарэша, плажа, тижэ*;

-е ла Ж.-Д. (артикулат нехотэрыт): *уней фрунташе, уней гуреше, уней товарэше, уней плаже, уней тижэ*.

8. Субстантивеле феминине, каре се терминэ ла женитив-датов сингулар нехотэрыт ын **-ь** сау **-й**, ла форма хотэрытэ ле трансформэ ын **-и** урмат де **-й**: *уней алей – алейй, уней афачерь – афачерий, уней грэдинь – грэдиний, уней верь – верий, уней фемей – фемейй, уней фынтынь – фынтыний*.

Нотэ. Субстантивеле феминине неартикулате че се терминэ ла номинатив ын **-ие** ышь формэзэ женитивул-датовул хотэрыт прин адэугаря директэ а луй **-й** ла ачастэ формэ: *агломерацие – агломерацией, донацие – донацией, историе – историей, приетение – приетением, патрие – патрией*.

9. Субстантивеле маскулине, а кэрор формэ неартикулатэ де плурал се терминэ ын **-ий**, се ортографиязэ ла форма артикулатэ а плуралулуй ку **-иий**: *боянжсиу – боянжсий – боянжсийй, визитиу – визитий – визитийй, копил – копий – копийй, фиу – фий – фийй*.

10. Ла деклинаря субстантивелор компусе дин доуэ субстантиве легате прин кратимэ се скимбэ дупэ каз, ын мод облигаториу, доар примул термин:

	<i>жсгенерал-майор</i>	<i>зи-луминэ</i>	<i>вагон-рестаурант</i>
<i>Н.-А.</i>	<i>жсгенералул-майор</i>	<i>зиуа-луминэ</i>	<i>вагонул-рестаурант</i>
<i>Ж.-Д.</i>	<i>жсгенералулуй-майор</i>	<i>зилей-луминэ</i>	<i>вагонулуй-рестаурант</i>
	<i>редактор-шеф</i>	<i>зи-мункэ</i>	<i>ораи-порт</i>
<i>Н.-А.</i>	<i>редакторул-шеф</i>	<i>зиуа-мункэ</i>	<i>орашул-порт</i>
<i>Ж.-Д.</i>	<i>редакторулуй-шеф</i>	<i>зилей-мункэ</i>	<i>орашулуй-порт</i>

Ексчепцие: серия *норд-ест*: *норд-естул, норд-естулуй*; *читит-скрис*: *читит-скрисул, читит-скрисулуй*.

11. Ла субстантивеле компусе инвариабиле дрепт индиче де каз, нумэр ши жен се фолосеште артикулул нехотэрыт, ун нумерал кардинал сау ун аджектив прономинал демонстратив: **ун/о** *ынкур-кэ-луме, ниште ынкуркэ-луме; ун/о лэ-мэ-мамэ, ниште лэ-мэ-мамэ*;

ун/о гурэ-каскэ, дой/доуэ гурэ-каскэ; ачест/ачастэ пьерде-варэ, ачешть/ачете пьерде-варэ.

Аджективул

1. Унеле алтернанце дин радикалул орь суфигсул аджективал векь ну сынт карактеристиче пентру челе неоложиче:

-е/я:	е (неалтернат):
блэг – блягэ витежеск – витежяскэ дес – дясэ остэшиеск – остэшияскэ сек – сякэ	баладеск – баладескэ дантеск – дантескэ денс – денсэ интегру – интегрэ интринсек – интринсекэ ливреск – ливрескэ
-о/оа:	о (неалтернат):
арэтос – арэтоасэ виртуос – виртуоасэ жселос – жселоасэ куражос – куражоасэ рушинос – рушиноасэ	аност – аностэ барок – барокэ екивок – екивокэ минор – минорэ мажор – мажорэ монотон – монотонэ
-з/ж:	з (неалтернат):
брыз – брезь витяз – витежь дырз – дыржь трыз – трезь Ексчепцие: урсуз – урсужь	конфуз – конфузэ обез – обезэ обтуз – обтузэ кинез – кинезэ франчез – франчезэ
-л/й:	л (неалтернат):
гол – гой кел – кей митител – мититей моале – мой сэтул – сэтуй Ексчепцие: домол – домоль,	жсентил – жсентиль фудул – фудуль кредул – кредуль малеабил – малеабиль нул – нуль фидел – фидель

2. Аджективеле ын **-уэ** фак плуралул ын **-уе**: *асидуэ – асидуе, континуэ – континуе*.

Ексчеппие: *ноуэ – ной*.

3. Аджективеле маскулине че ау ла сингулар терминация **-иу** ла плурал се скриу ку **-ий** (неартикулат) ши ку **-иий** (артикулат): *черчел ауриу – черчей аурий – ауриий черчей*.

4. Аджективеле феминине де типул *бун, маре, кутанеу* ла **Ж.-Д.** сингулар неартикулат ау ачеляшь форме ку плуралул неартикулат: *ноте буне, сперанце марь, инфекций кутанеэ; ачестей ноте буне, ачестей марь сперанце, ачестей инфекций кутанеэ*, яр форма артикулатэ де сингулар, каре апаре ын препозиция субстантивулуй, се формязэ прин адэугаря артиколулуй хотэрыт **-й** ла **Ж.-Д.** неартикулат: *буней ноте, марий сперанце, кутанеэ инфекций*.

5. Унеле аджективе неоложиче ла феминин адмит форме ку ши фэрэ алтернанцэ **о** (акцентуат)/ **-оа**: *аналоагэ – аналогэ, омолоагэ – омологэ; дар барокэ, екивокэ*.

6. Аджективул *драгэ* аре ла феминин плурал (ши ла **Ж.-Д.** сингулар неартикулат) форма *дражсь*, артикулат *дражсиле*: *фете дражсь, дражсиле меле*.

Нотэ. Ын адресэрь форма **драгэ** се фолосеште пентру феминин ши пентру маскулин: *драгэ мамэ, драгэ татэ*.

7. Аджективеле маскулине терминате ын **-уос** ау ла феминин сингулар **-уоасэ** ши ла плурал **-уоасе**: *респектуос – респектуоасэ – респектуоасе*.

8. Аджективеле *анумит, диферит, мулт* ау ла **Ж.-Д.** плурал десиненца **-ор**: *анумитор, диферитор, мултор*.

9. Аджективеле **инвариабиле** ну-шь скимбэ форма де нумэр, жен ши каз: *ефикаче, фероче, прекоче, крем, кумсекаде, олив, мо-триче, перспикаче*.

Пронумеле ши аджективеле прономинале

1. Формеле неакцентуате (атоне, конжункте) але пронумелор персонале **проприу-зисе** ши **рефлексиве** се лягэ при кратимэ ши се ростеск ымпреунэ ку чялалтэ парте де ворбире, дакэ:

- сынт несилабиче (**мь-, ць-, й-, шь-, -л**): *мь-ам (аминтит), ць-а (повестит), вэзынду-й, шь-а (ынкипуит), ну-шь (уйтэ), де-л (аузяй), ну-л (аскултэ)*;

- сынт силабиче, дар се пласязэ ын постпозиция императивулуй, а жерунзиулуй, а перфектулуй компус ши а вииторулуй форма **I**: *салутэ-мэ, ду-те, фэ-о, тримите-ле, дукынду-не, афлынду-вэ, ынтылнинду-се, ам инвитат-о, ау лэудат-о, вей ынтылни-о*;

- сынт силабиче ши се афлэ ынаинтя формелор скурте але вербелор аукзилиаре *а авя, а вря*, каре ынчеп ку вокалеле **а, о**, кынд пронумеле ну-шь пьерд вокала: *те-а (ынтылнит), ле-ам (спус), ле-а (плэкут), не-ам (вэзут), ле-о (фи плэкут)*;

- сынт силабиче, дар дупэ еле урмязэ формеле скурте але вербулуй копулатив **а фи (-с, -й)**: *ми-с (дражсь), ми-й (дор), ци-й (интересант), ци-с (апропияць), ни-с (куноскуць), ни-й (апроане), ви-с (дражсь), ви-й (фоаме)*;

- сынт силабиче ши пласате ын структуру вербале инверсате: *рогу-те, принсу-те-ам, чититу-ци-ле-ам, адуче-ци-ле-вой, желуи-м-аш, мынка-те-ар*.

2. Пронумеле мэ, вэ, се, пласате ын фаца вербулуй аукзилиар **а авя**, ышь пьерд вокала, еа фиинд ынлокуитэ прин кратимэ: *м-ау (кемат), в-ау (информат), с-ау (ындепэртат), м-аш (дуче), в-аць (ынтреба), с-ар (ындрэгости), м-аш (фи дус)*.

Нотэ. Сэ ну се конфунде омофонеле – унеле пэрць де ворбире ку пронумеле че се лягэ прин кратимэ ши се ростеск ымпреунэ ку вербул:

Пронуме+верб	Алте пэрць де ворбире
л-а вэзут	ла (препозиция) шкоалэ
мь-а дат	картя е а мя (пронуме посесив)
й-а десенат	еа (пронуме) вине — я (вербул <i>а луга</i>) картя
ми-й фоаме	мий (нумерал) де оамень
ви-й дор	вий (субстантивул <i>вие</i>), вий (аджектив)
ци-й сете	ций (вербул <i>а цине</i>) стилоул
не-ам ынтылнит	а авя ун ням (субстантив)
с-а уйтат	мама са (пронуме посесив)
с-ау дус	еу сау ту (конжункция)

3. Ну се скриу ку инициалэ мажускулэ пронумеле де политеце *думнята, думнявоастрэ, думнялуй, думняей, думнялор* ш.а.

Нота 1. Ын кореспонденцэ пронумеле де политеце максимэ се скриу ку литерэ маре.

Нота 2. Вербул че урмязэ дупэ пронумеле *думнявоастрэ* се фолосеште ла плурал ши атулч кынд се реферэ ла о сингурэ персоанэ: *Домнуле Друцэ, думнявоастрэ кынд вэ ынтоарчець?*

Нота 3. Кынд пронумеле *думнявоастрэ* се реферэ ла о сингурэ персоанэ, аджективул сау партичипиул дин компоненца предикатулуй се фолосеште ла сингулар: *думнявоастрэ сынтець ынцелепт(-э); думнявоастрэ сынтець аштептат(-э).*

4. Формеле абрeвияте але пронумелор де политеце се ортографиязэ дупэ кум урмязэ: *д-та (думнята), д-тале (думитале), д-луй (думнялуй), д-ей (думняей), д-са (думняса), д-сале (думисале), дв., двс., д-воастрэ (думнявоастрэ), д-лор (думнялор).*

5. Пронумеле де идентитате (де акцентуаре) аре форме спeциале де жен ши нумэр, ортографиинду-се дупэ кум урмязэ:

маскулин		феминин	
сингулар	плурал	сингулар	плурал
<i>ынсумь</i>	<i>ыншине</i>	<i>ынсэмь ынсемь</i>	<i>ынсене</i>
<i>ынсуць</i>	<i>ыншивэ</i>	<i>ынсэць ынсець</i>	<i>ынсевэ</i>
<i>ынсушь</i>	<i>ыншишь</i>	<i>ынсэшь ынсешь</i>	<i>ынсешь ынселе</i>

6. Тоате формеле пронумелор (аджективелор) демонстративе де идентитате се скриу ши се пронунцэ ку **-ь** ла сфыршит: *ачелашь, ачeяшь, ачeляшь, ачелуашь, ачелорашь.*

7. Тоате формеле пронумелор (аджективелор) демонстративе компусе се скриу ымпреунэ: *ачестэлалт, ачестуйлалт, ачесторлалць, ачaстэлалтэ, ачестейлалте, ачестелалте, ачесторлалте, чялалтэ, челорлалць, челейлалте.*

8. Пронумеле (аджективеле) посесиве **ноштри, воштри** се скриу ши се пронунцэ ла сфыршит ку ун сингур **и**.

9. Локуциуниле прономинале негативе че концин партикула **нич** се скриу ын доуэ кувинте: *нич унул, нич уна, нич унуя, нич унея, нич уний, нич унеле, нич унора*.

Нумералул

1. Нумералул кардинал **уну** се скрие фэрэ -л финал, спре деосе-бире де пронумеле нехотэрыт **унул** (*Уну плус уну есте егал ку дой. Унул а реушит*).

2. Нумералеле кардинале се скриу ши се пронунцэ, конформ нормей литераре, ын фелул урмэтор: *трей, шасе, шапте, унспрезече, дойспрезече, трейспрезече, пайспрезече, чинчспрезече, шайспрезече, шаптеспрезече, оптспрезече, чинчзечь, шайзечь*.

Нотэ. Ну сынт рекомандабиле пентру норма литерарэ формеле: *трий, шесе, шепте, унште, дойште, трейште, патруспрезече, шасеспрезече, шасезечь*.

3. Ла нумералеле компусе дин зечь ши унитэць, де ла 20 ын сус, ынтре терминий респективь се скрие ши се пронунцэ конжункция копулативэ **ши**: *доуэзечь ши трей, патрузечь ши опт, о мие доуэ суте чинчзечь ши шасе*.

Ынтре нумералеле кардинале компусе дин **сутэ, мие, милион** ш.а.м.д. ши зечь сау унитэць легэтура се фаче фэрэ конжункция **ши**: *трей суте патрузечь, чинч суте патру, шасе мий чинчзечь, трей мий шасе суте чинч ш.а.*

Дакэ ын компоненца ачестор нумерале интрэ зечиле ши унитэциле, ачестя дин урмэ се лягэ прин конжункция **ши**: *шапте суте оптзечь ши чинч*.

4. Нумералеле кардинале де ла 1 пынэ ла 19, инкласив ши челе каре концин группул 1-19, се лягэ директ де субстантивул че урмязэ (фэрэ ажуролу препозицией **де**): *дой копий, оптспрезече елевь, о сутэ чинчспрезече арбуить, доуэ мий трей суте зече тоне*.

5. Нумералеле кардинале де ла 20 пынэ ла 100 (ын фиекаре сутэ) се лягэ де субстантивул че урмязэ ку ажуролу препозицией **де**: *доуэзечь де елевь, патрузечь ши чинч де касе, о сутэ трейзечь ши патру де пажинь, патру суте чинчзечь ши чинч де арбуить*.

Нота 1. Фолосирия препозицией **де** есте облигаторие ши атунч кынд нумералул есте редат прин цифре: *23 де елевь, 40 де каете*.

Нота 2. Ын казул кынд нумэрул миилор, милиоанелор ш.а.м.д. есте май маре де ноуэспрезече, ынтре челе доуэ кувинте се скрие ши се пронунцэ препозиция **де**: *доуэзечь де мий, шаптезечь де милиоане, доуэзечь ши патру де мий*.

Нота 3. Препозиция **де** се омите ын скрис, дар се ростеште, кынд нумералеле ын каузэ се редау прин цифре ынсоците де уни-тэць де мэсурэ абрвияте: *42 м, 125 кг, 224 т*.

6. Динтре нумералеле кардинале доар **уну, дой** ши компуселе ку еле ау форме спечияле пентру маскулин ши феминин (ку ексцепция луй *унспрезече*): *уну – уна, дой – доуэ, дойспрезече – доуэспрезече, шайзечь ши уну – шайзечь ши уна* ш.а. Челелалте поседэ о сингурэ формэ пентру амбеле женурь. Астфел еле се акордэ ын жен ку суб-стантивеле пе лынгэ каре апар: *нумэрул дойспрезече, ора доуэспрезече, доуэспрезече мий, доуэзечь ши дой де галбень*.

7. Се акцептэ форма де маскулин ши чя де феминин ла индикаря датея че концине нумералул кардинал **дой**: *дой / доуэ мартие, дойспрезече/ доуэспрезече априлие, доуэзечь ши дой/ доуэзечь ши доуэ май*.

Нотэ. Ла индикаря примей зиле а фиескэрей лунь се рекомандэ нумералул ординал **ынтый**.

8. Нумералул ординал **ынтый**, кынд се пласязэ дупэ субстантив, есте инвариабил: *капитолул ынтый, капиталеле ынтый*; дар ла феминин се акцептэ форма **ынтыя**: *класа ынтый/ ынтыя*.

9. Нумералеле ординале феминине артикулате *примЕле* ши *ул-тимЕле* се скриу ку вокала **-е**.

10. Нумералеле ординале формате де ла кардиналеле **патру, чинч, шасе, шапте, опт, ноуэ** се скриу ши се пронунцэ ла маскулин астфел: *ал патрУля, ал чинчИля, ал шасЕля, а шаптЕля, ал оп-тУля, ал ноуЭля*.

11. Нумералеле ординале формате де ла кардиналеле *зече* пынэ ла *ноуэспрезече* се скриу ши се пронунцэ ла маскулин астфел: *ал зечЕля, ал унспрезечЕля, ал дойспрезечЕля, ал трейспрезечЕля* ш.а.

12. Нумералеле ординале формате де ла кардиналеле *доуэзечь* пынэ ла *ноуэзечь* се скриу ши се пронунцэ ла маскулин астфел: *ал доуэзечИля, ал трейзечИля, ал патрузечИля* ш.а.

13. Нумералеле ординале формате де ла *сутэ, мие, милион, миллиард, трилион* се скриу ши се ростеск:

- ла маскулин: *ал сутЭля – ал доуэ сутЕля; ал миЕля – ал трей миИля; ал милионУля, ал миллиардУля* ш.а.

- ла феминин: *а сута – а доуэ сута, а мия – а трей мия; а милиоана – а доуэ милиоана.*

14. Скрисе ку цифре романе, нумералеле ординале (ку ексчепция примулуй дин серие: *I - ынтый*) се ортографиязэ дупэ субстантиве ын фелул урмэтор:

- ла маскулин сынт пречедате де **ал** ши урмате де **-ля**: *Штефан ал III-ля, Карол ал XII-ля;*

- ла феминин сынт пречедате де **а** ши урмате де **-а** сау **-я**: *класа а II-а, класа а VII-я, класа а IX-а, класа а X-я.*

Нота 1. Прима парте а нумералулуй ординал (елементул **ал, а**) есте облигаторие ын скриере ши ын ростире ши атунч кынд ачеста е ортографият ку литере: *анул ал трейля, класа а опта;*

Нота 2. Ну требуе сэ се конфунде препозиция **а** ынаинтя нумералулуй урмат де субстантив ку артиколул женитивал – **ал, ай, а, але**: *елевь а трей школь (ну ай трей школь), мунчитоаре а чинч ынтреприндерь (ну але чинч ынтреприндерь).*

15. Апроксимация ын интериорул унор лимите се редэ:

- прин конструкций ку препозиций (*дескис ынтре 10 ши 18; ын кончедиу де ла 10 пынэ ла 30 аугуст*);

- прин линия де паузэ (*дескис 1-18, кончедиу 1-28 май*).

Нотэ. Ну се адмите комбинаря челор доуэ прочедее (*дескис ынтре 1-16*).

16. Субстантивул че урмязэ дупэ нумералеле колективе **амын-дой, амындоуэ** требуе сэ фие **артикулат хотэрыт**: *амындой вечиний, амындоуэ вечинеле.*

17. Нумералеле колективе **амбий, амбеле** чер ка субстантивеле че урмязэ сэ фие **неартикулате**: *амбий вечинь, амбеле вечине.*

Вербул

1. Ла челе 4 конжугэрь терминацииле инфинитивулуй сынт:

I	-а, -я (дупэ вокалэ)	<i>а интра, а креа, а мынка, а студия, а ынтемей;</i>
II	-я (дупэ консоанэ)	<i>а бя, а ведя, а шедя;</i>
III	-е	<i>а дуче, а петрече, а скрие, а фаче;</i>
IV	-и, -ы	<i>а бируи, а зиди, а юби, а доборы, а коборы, а хотэры.</i>

2. Вербеле де конжугаря I се скриу ла презент индикатив ши конжунктив:

- ку суфиксул **-ез**: *а десена – (сэ) десенез, а калкия – (сэ) калкиез, а копия – (сэ) копиез, а ынкирия – (сэ) ынкириез;*

- фэрэ суфиксул **-ез**: *а адуна – (сэ) адун, а кынта – (сэ) кынт, а резерва – (сэ) резерв; а резиста – (сэ) резист, а соличита – (сэ) соличит;*

- фэрэ суфиксул **-ез**, формынд персоана I ши а II-а сингулар ын **-й**: *а апропия – (сэ) апропий, а дескея – (сэ) дескей, а континуа – (сэ) континуй, а сперия – (сэ) сперий, а ынкея – (сэ) ынкей, а ынтырзия – (сэ) ынтырзий, а ымбия – (сэ) ымбий, а ынковая – (сэ) ынковой.*

3. Вербеле де конжугаря I, а кэрор рэдэчинэ се терминэ ын **-бл-, -пл-, -тр-, -фл-**, формязэ презентул сингулар индикатив ши конжунктив:

- ла персоана I ку **-у**: *(сэ) афлу, (сэ) интру, (сэ) умблу, (сэ) умплу, (сэ) суфлу, (сэ) умфлу;*

- ла персоана а II-а ку **-и**: *(сэ) афли, (сэ) интри, (сэ) умбли, (сэ) умпли, (сэ) суфли, (сэ) умфли.*

4. Вербеле де конжугаря а IV-а се скриу ла презент индикатив ши конжунктив:

- ку суфиксул **-еск**: *а бэнуи – (сэ) бэнуеск, а дэруи – (сэ) дэруеск, а сфэтуи – (сэ) сфэтуеск, а сокоти – (сэ) сокотеск;*

- фэрэ суфиксул **-еск**: *а аскуци – (сэ) аскул, а деспэрци – (сэ) деспарт, а репези – (сэ) репед, а симци – (сэ) симт, а сорби – (сэ) сорб, а ымпэрци – (сэ) ымпарт;*

- фэрэ суфиксул **-еск**, формынд персоана I ши а II-а сингулар ын **-й**: *а атрибуи – (сэ) атрибуй, а дезвэлуи – (сэ) дезвэлуй, а дистрибуи – (сэ) дистрибуй, а контрибуи – (сэ) контрибуй, а реконституи*

– (сэ) реконституй, а ронцэи – (сэ) ронцэй, а стэруи – (сэ) стэруй, а сфорэй – (сэ) сфорэй, а ынгэдуи – (сэ) ынгэдуй, ынкипуи – (сэ) ынкипуй.

5. Унеле вербе молдовенешть, ын депенденцэ де сенсул экспримат, обцин флексий диферите – се ынтребуинцяэ атыт ку суфикс граматикал, кыт ши фэрэ ел:

- а акорда: инд. през. перс. III синг. **акордэ** – а фаче акордул граматикал, **акордяэ** – а ынтинде сау а слэби коарделе унуй инструмент музикал;

- а контракта: инд. през. перс. III синг. **контрактэ** – а фаче сэ се ынкордэзе; **контрактяэ** – (жур.) а ынкея ун контракт;

- а манифеста: инд. през. перс. III синг. **манифестэ** – а екстериориза сентименте сау атитудинь; **манифестяэ** – а партичипа ла о манифестацие;

- а рефлекта: инд. през. перс. III синг. **рефлектэ** – а оглинди; **рефлектяэ** – а гынди;

- а турна: инд. през. перс. III синг. **тоарнэ** – а вэrsa ун ликид; **турняэ** – а реализа ун филм де чинема;

- а ындой: инд. през. перс. I синг. **ындой** – а ынквоая; **ындоеск** – а мэри де доуэ орь.

6. Екзистэ ын лимба молдовеняскэ ши вербе каре функционяэ ку доуэ форме – ку суфикс граматикал ши фэрэ ел – амбеле фиинд коректе, неавынд дифференциерь семантиче:

а бируи – бируй/ бируеск

а келтуи – келтуеск/ келтуй

! а кинуи - кинуеск/ кинуй

а се стрэдуи – мэ стрэдуеск/ мэ стрэдуй

! а шкьопэта – шкьоапэт/ шкьопэтез

! а се ынгымфа – мэ ынгымфез/ мэ ынгымф

7. Вербеле де конжугаря I, а кэрор рэдэчинэ се терминэ ын **-жс, -ш**, ышь формязэ персоана I сингулар ши плурал а имперфектулуй ку суфиксул **-ам:** ангажам, аранжам, ынгэцишам, яр челе де конжугаря а IV-а – ку суфиксул **-ям:** ешям, сфыришям, ынгрижям.

8. Вербеле де конжугаря I, а кэрор рэдэчинэ се терминэ ын **-жс, -ш**, се скриу ла персоана а III-я сингулар ши плурал а презентулуй индикатив ку суфиксул **-яз-э** (ши ну **-аз-э**): аранжяэ, дирижяэ, аташяэ, (се) фуришяэ, ымбрэцишяэ;

9. Дупэ **-ш-** дин рэдэчина вербелор **-е** алтернязэ ку **а** (ну **я**): *а ашеза – ашазэ, а дешела – дешалэ, а ыншела – ыншалэ, а дешерта – дешартэ, а шедя – шаде* (дар ши шедэ).

10. Вербеле де конжугаря а IV-а, а кэрор рэдэчинэ сау темэ се терминэ ын **-ж, -ш,** се скриу ла персоана а III-я сингулар ши плурал а презентулуй конжунктив ку суфиксул **-яск-э** (ши ну **-аск-э**): *сэ врэжяскэ, сэ прэжяскэ, сэ сфырияскэ, сэ тушыяскэ, сэ ымпэртэ-шыяскэ, сэ ынвыртежяскэ, сэ ынтовэрэшыяскэ.*

11. Вербеле неоложиче де конжугаря I, каре се терминэ ын **-а** дупэ вокалеле **е, у,** се скриу ла персоана а III-я сингулар ши плурал а презентулуй индикатив ку суфиксул **-яз-э** (ши ну **-аз-э**): *агреязэ, диминуязэ, еволуязэ, креязэ, ситуязэ.* Жерунзиул ачестор вербе есте: *агреынд, диминуынд, еволуынд, креынд, ситуынд.*

12. Персоана а II-а сингулар ши плурал а индикативулуй ши конжунктивулуй презент се скрие ку **-ь** (семнул моале): *(сэ) кынць – (сэ) кынтаць, (сэ) лукрезь – (сэ) лукарь, (сэ) маневрезь – (сэ) маневраць, (сэ) формулезь – (сэ) формулаць.*

13. Вербеле *а вени, а пуне, а рэмыне, а спуне, а цине* ши челе алкэтуите прин дериваре ши компунере де ла еле формязэ персоана а II-а сингулар а презентулуй индикатив ши конжунктив ын **-й:** *ту (сэ) вий, (сэ) пуй, (сэ) рэмый, (сэ) спуй, (сэ) ций.*

14. Вербеле а кэрор рэдэчинэ сау темэ се терминэ ын **-н** ышь пэстрязэ консоана ла персоана I сингулар а презентулуй индикатив ши конжунктив: *(сэ) вин (ну виу), (сэ) пун (ну пуу), (сэ) рэмын (ну рэмыу), (сэ) спун (ну спуу), (сэ) цин (ну циу).*

15. Вербул **а авя** ла персоана I кондиционал се скрие ши се ростеште *аш* (ну *ашь*): *аш кынта, аш авя, аш скрие, аш чити.*

16. Вербеле **а сэри, а пьери** ау формеле де сингулар презент:

Пер-соана	инди-катив	конжун-ктив	инди-катив	конжун-ктив	импе-ратив
I	сар	сэ сар	пьер	сэ пьер	
II	сарь	сэ сарь	пьерь	сэ пьерь	сарь, пьей
III	саре	сэ сарэ	пьере	сэ пярэ	

17. Вербеле *а пречеда* ши *а сукчеда* ау ла персоана а III-я сингулар ши плурал а презентулуй индикатив форма *пречедэ* (ну *пречеде*) ши *сукчедэ* (ну *сукчеде*), яр ла конжунктив презент – *сэ пречадэ* (ну *сэ пречедезе*) ши *сэ сукчадэ* (ну *сэ сукчедезе*).

18. Вербул *а требуи* аре пентру индикатив презент форма *требуе* (ну *требуеште*), яр ла конжунктив презент – *сэ требуяскэ*.

19. Вербул *а скрие* (ши деривателе луй: *а дескрие*, *а прескрие*, *а субскрие*, *а транскрие*, *а ынскрие* ш.а.) аре пентру персоанеле I ши а II-а плурал але презентулуй индикатив ши конжунктив формеле *скрием*, *скриець* (ши ну *скрим*, *скриць*).

20. Вербеле де конжугаря а IV-а *а акопери* ши *а суфери* ла персоана I сингулар а презентулуй индикатив ши конжунктив ау формуле: (*сэ*) *акопэр* (ну *сэ акопер*); (*сэ*) *суфэр* (ну *сэ суфер*).

21. Ла формаря парадигмей де конжугаре а вербелор *а кэдя*, *а плэчя*, *а апэря* требуе сэ се цинэ сяма кэ еле сынт де конжугаря а II-а (ну а III-я), яр вербеле *а рэмыне* ши *а цине* сынт де конжугаря а III-я (ну а II-а).

22. Вербул *а мироси* аре пентру индикатив презент ла персоана а III-я плурал форма *мирос* (ну *мироасе*), яр ла конжунктив презент – *сэ мироасе*.

23. Вербеле нерегулате *а да*, *а луа*, *а ста*, *а бя*, *а вря*, *а фи* се конжугэ ын фелул урмэтор:

Мод	индикатив				кон- жунктив
Тимп	презент	имперфект	перфект симплу	май мулт ка перфект	презент
А да					
Еу	дау	дэдым	дэдуй	дэдусем	сэ дау
Ту	дай	дэдай	дэдушь	дэдусей	сэ дай
Ел, еа	дэ	дэдя	дэду	дэдусе	сэ дя
Ной	дэм	дэдым	дэдурэм	дэдусерэм	сэ дэм
Вой	даць	дэдяць	дэдурэць	дэдусерэць	сэ даць
Ей, еле	дау	дэдяу	дэдурэ	дэдусерэ	сэ дя
А луа					
Еу	яу	луам	луай	луасем	сэ яу
Ту	ей	луай	луашь	луасей	сэ ей
Ел, еа	я	луа	луэ	луасе	сэ я

Ной	луэм	луам	луарэм	луасерэм	сэ луэм
Вой	луаць	луаць	луарэць	луасерэць	сэ луаць
Ей, еле	яу	луау	луарэ	луасерэ	сэ я
А ста					
Еу	стау	стэтям/ стам	стэтуй	стэтүсем	сэ стау
Ту	стай	стэтяй	стэтүшь	стэтүсей	сэ стай
Ел, еа	стэ	стэтя/ ста	стэту	стэтүсе	сэ стя
Ной	стэм	стэтям	стэтурэм	стэтүсерэм	сэ стэм
Вой	стаць	стэтяць	стэтурэць	стэтүсерэць	сэ стаць
Ей, еле	стау	стэтяу	стэтурэ	стэтүсерэ	сэ стя
А бя					
Еу	бюу	бям	бэуй	бэүсем	сэ бюу
Ту	бей	бяй	бэушь	бэүсей	сэ бей
Ел, еа	бя	бя	бэу	бэүсе	сэ бя
Ной	бем	бям	бэурэм	бэүсерэм	сэ бем
Вой	бець	бяць	бэурэць	бэүсерэць	сэ бець
Ей, еле	бюу	бюу	бэурэ	бэүсерэ	сэ бя
А вря					
Еу	вряу	врям	вруй	врусем	сэ вряу
Ту	врей	врай	врушь	врусей	сэ врей
Ел, еа	вря	вря	вру	врусэ	сэ вря
Ной	врем	врям	врурэм	врусерэм	сэ врем
Вой	врець	вряць	врурэць	врусерэць	сэ врець
Ей, еле	вор	вряу	врурэ	врусерэ	сэ вря
А фи					
Еу	сынт	ерам	фу(се)й	фусесем	сэ фиу
Ту	ешть	ерай	фу(се)шь	фусесей	сэ фий
Ел, еа	есте	ера	фу(се)	фусесе	сэ фие
Ной	сынтем	ерам	фу(се)рэм	фусесерэм	сэ фим
Вой	сынтець	ераць	фу(се)рэць	фусесерэць	сэ фиць
Ей, еле	сынт	ерау	фу(се)рэ	фусесерэ	сэ фие

Нотэ. Формеле де конжунктив презент *сэ бее, сэ врее, сэ дее, сэ ее, сэ стее* се ынтребуинцязэ ын ворбири популярэ.

Пунктуация

Тоталитатя семнелор графиче, че сервеск пентру а деспэрци анумите унитэць синтактиче сау а марка интонация, ынтреруперя ворбирий, поартэ нумеле де **семне де пунктуацие**.

Утилизаря семнелор де пунктуацие се фаче дупэ анумите норме граматикале облигаторий.

Нотэ. Унеле семне де пунктуацие сынт пусе ын конформитате ку анумите норме стилистиче. Еле ау ун карактер субъектив ши депинд де интенция ауторулуй, чи ну де регулиле граматикале.

Семнеле де пунктуацие сынт:

пунктул (.)	пунктеле де суспенсие (...)
семнул екскламэрий (!)	линия де диалог (—)
семнул интерогэрий/ ынтребэрий (?)	линия де паузэ (—)
виргула (,)	парантезеле ротунде ()
доуэ пункте (:)	гилимелеле («» ши „„”)
пунктул ши виргула (;)	парантезеле дрепте []

Пунктул се пуне:

1. ла сфыршитул пропозицией ши ал фразей енунциативе:

Ноурий кург.

Примэвара кынд сосеите,

Тоатэ лумя се трезеите. (К. Кошэрэу)

2. ла сфыршитул унор пропозиций дубитативе:

а) *Тата стэ о клипэ не гындурь – сэ урче, сэ ну урче. Уркэ.*

б) *Тата уркэ ултимул, наре кэ май стэ ла ындоялэ – сэ збоаре ку авионул, сэ винэ ку аутобузул.* (И. Друзэ)

3. ла сфыршитул пропозициилор интерогативе индиректе:

а) *Трофимаш а ынтребат-о ла че бун ый требуе тоате ачестя.* (И. Друзэ)

б) *Сэ не спуй акум ши ноуэ чине ши де унде еить.* (Л. Делеану)

4. ла сфыршитул уней пропозиций екскламативе, кынд интонация е десчендентэ:

Вокица: И! Кыту-й де фрумушел. (К. Негруци)

5. ла енуңцуриле сегментате пунктул поате деспэрци пропозиций коордонате ши субордонате, диферите кувинте ши ымбинэрь де кувинте ку вариате функций синтактиче, диферите пропозиций елиптиче:

Атунч лас-кэ трек еу не ла тине. Думиникэ ам сэ вин. Пе дупэ-амязэ. (И. Друцэ)

6. ла сфыршитул пропозицией номинативе:

Драгосте. Лунэ. Плимбаре.

Дор. Ынтылнуре. Сфиялэ.

Вис-парадис. Сэрутаре.

Соаре. Норок. Амецялэ. (Н. Цуркану)

7. ла сфыршитул пропозицией неанализабиле, че сынт конституите дин кувинте де афирмациие сау де негациие:

а) – *Да ну ци-й гэси аколо не алта?*

– *Ну.* (И. Друцэ)

б) *Ам рэспунс фэрэ сэ вряу:*

– *Да.* (Ем. Гырляну)

Пунктул ну се пуне:

8. кынд се индикэ прин цифре сау литере дата календаристикэ:
20 априлие 1993, 2 септембрие 1990

9. дупэ титуль де кэрць, нумирь де параграфе, capitoле, типурь де лукрэрь ш.а.:

«Збор фрынт» (роман де В. Бешлягэ), «Дойна» (пъесэ де И. Друцэ), «Лучафэрул» (поем де М. Еминеску), «Трей, доамне, ши тоць трей» (поезие де Ж. Кошбук), Нумералул (капитол дин граматикэ), Диктаре, Компунере, Темэ ын класэ.

10. дупэ парантезеле ротунде ын каре а фост инклус нумеле ауторулуй читат:

Пэмынтул, история ши лимба сынт, ын есенцэ, чей трей стылль не каре се цине нямул. (И. Друцэ)

11. дупэ парантезе ын каре сынт купринсе кувинте сау пропозиций инчиденте:

Ынтр-о зи (абя ера атунч Замфира де шапте ань) ун доробанц вени ла татэл ей ши ый порунчи сэ-л урмезе ку циганий ла окырму-ире. (В. Александри)

12. дупэ пренумеле сау пренуме ши нумеле де фамилие че ынкее унеле експресий стереотип де ла сфыршитул скрисорилор сау алте кореспонденце официале. Семнэтура челор че експедиэзэ скрисоаря се пласязэ ку ун рынд май жос.

Те сэрут ку драг,

Ион

Вэ зик ла реведере,

Мария ши Андрей

Семнул ынтребэрий се пуне:

13. ла сфыршитул пропозициилор интерогативе:

– *Кыць оамень аць мынкат ачесте чинчспрезече букэць де пыне? (И. Крянгэ)*

14. дупэ кувинте сау групе де кувинте интерогативе дин диалогурь, каре, де факт, сынт ниште пропозиций елиптиче:

а) – *Невастэ, – стригэ боерул меу, сэринд де ла масэ, – м-ам фэкут ворник.*

– *Кынд?*

– *Акум.*

– *Кум? (К. Негруци)*

б) – *Чине-й аколо?*

– *Еу.*

– *Чине еу?*

– *Еу. Иван.*

– *Ши че врей? (И. Крянгэ)*

15. ла сфыршитул фразелор че концин о пропозициие (фие принципалэ, фие субордонатэ) интерогативэ:

а) – *Де че пана мя рэмыне ын чернялэ, мэ ынтребь? (М. Еминеску)*

б) – *Е унул каре кынтэ май бине декыт мине? (В. Александри)*

16. ла пропозицииле интерогативе негативе ка формэ, дар афирмативе прин концинут ши вичеверса:

а) *Ши кынд ынчепя мош Бодрынгэ а кынта дин флуер, кум ера сэ ну жочь?* (И. Крянгэ)

б) – *Паркэ есте не лумя аста Ом сэ се крядэ май прост декыт алтул?* (И. К. Чобану)

17. дупэ пропозиций интерогативе реториче, каре фие кэ ну чер рэспунс (кум се ынтымплэ, де обичей), фие кэ ли се дэ ун рэспунс (казурь май рар ынтылните):

– *Ау доар ну сынт ши еу унсул луй Думнезеу? Ау доар ну мь-аць журат ши мие крединцэ, кынд ерам нумай столникул Петре? Ну м-аць алес вой? Кум ау фост облэдуиря мя? Че сынжэ ам вэрсат? Каре с-ау ынторс де ла уша мя, фэрэ сэ кышитижэ дрептате ши мынгыере? Ши акум ну мэ врець, ну мэ юбиць?* (К. Негруци)

Нотэ. Кынд интерлокуторул пуне ынтребаря е тотодатэ ши мират, ла сфыршитул пропозицией интерогативе апар алэтурь семнул ынтребэрий ши семнул екскламэрий (?!):

– *Мамэ, мата мь-ай дескусут рокица?*

– *Еу. Чине алтул?! (И. Друцэ)*

18. ла сфыршитул уней сингуре пропозиций дубитативе сау ла сфыршитул унуй груп де пропозиций дубитативе:

Ынсэ едул чел май маре се дэ дупэ ушэ ши... сэ трагэ, сэ ну трагэ? Ын сфыршит, тражэ зэворул... (И. Крянгэ)

19. дупэ унеле титулурь де кэрць, артиколе, поезий че концин о ынтребаре.

а) *«Че е аморул?»* (поезие де М. Еминеску)

б) *«Сэ май аштепт?»* (поезие де А. Бусуйок)

в) *«Че-й де фэкут?»* (роман де Н. Г. Чернышевский)

Нотэ. Ну се ва фолоси семнул интерогэрий ла интенция ауторулуй ын унеле титулурь де кэрць, артиколе, поезий че концин о ынтребаре:

«Че те лежэнь...» (поезие де М. Еминеску)

Семнул ынтребэрий ну се пуне:

20. ла сфыршитул пропозицийлор интерогативе че сынт, де фапт, ниште субордонате комплетиве ши рэспунд ла ынтребэриле комплементулуй директ сау индирект.

а) – *Кред кэ ну те ындоеить кум кэ те юбеск.* (К. Негруци)

*б) Леул а порунчит ла сфат
Сэ факэ тутурор кемаре
Де о обиятскэ адунаре,
Ла каре мик ши маре
Сэ фие ынтребат
Че итиу де луп
Ши че пуртэрь ел аре. (А. Донич)*

Семнул екскламэрий се пуне:

21. ла сфыршитул пропозициилор екскламативе че концин о адмиративе, екскламативе, доринцэ, о избукнире суфлетяскэ, екстаз:

а) Зиуа нинжэ, ноаптя нинжэ, диминяца нинжэ ярэ! (В. Александри)

б) Ын пэдурь троснеск стежарий! Е ун жсер амар, кумплит! (В. Александри)

*в) О, че линишите адынкэ!
Че привелишите фрумоасэ!
Мий де флорь ынмиресмате
Претуинденя фошнеск! (Л. Делеану)*

22. ла пропозицииле екскламативе-императиве че концин о порункэ, ун ындемн (лозинч, кемэрь, апелурь):

*а) Даци-мь палошул ши калул!
Стрынжэць оштите-н думбравэ!
Тражэць клопотеле-турлэ!
Трымбицашилор, сунаць! (Л. Делеану)*

б) Паче попарелор!

в) Молдовень, пэстраци-вэ лимба! (зиарул «Адевэрул Нистрян»)

23. ла сфыршитул пропозициилор екскламативе-оптативе:

Сэ вэ фие вяца о вешиникэ примэварэ! (В. Рошка)

24. дупэ интержекций ши експресий интержекционале, ла а кэроп ростире тонул се ридикэ:

Ей, ей! Тоате буне ши фрумоасе ла время лор! (И. Крянгэ)

25. дупэ интержекцииле ши ономатопоее ле каре ындеплинеск функция де предикат ын пропозиции (интержекций вербале):

Еу атунч хац! де суманул мошнягулуй. (И. Крянгэ)

26. ла вокативеле ши кувинтеле де адресаре пронунцате ку о путерникэ ридикаре а вочий, индиферент де локул че-л окупэ ын пропозиције:

Татэ-хэй! Я дэ ту флэкэулуй демынкатул че й-ам фэкут еу ши порнеште-л. (М. Еминеску)

Бунэ време, мэй бэете! (М. Еминеску)

27. дупэ кувинтеле де афирмаре ши негацие, кынд ачестя сынт пронунцате ку о путерникэ ридикаре а вочий:

Ну, ну-шь май аминтеште...

Ба да! Шь-адуче аминте. (Л. Делеану)

28. ла сфыршитул пропозициилор номинатив-екскламативе:

а) *Фок! Фок! Палатул арде!* (А. Хыждэу)

б) *Ах! Ятэ примэвара ку сыну-й де вердяцэ!* (В. Александри)

29. ла сфыршитул импрекацилор че сынт ростите ку о интонације путерникэ:

Де-одат-о скижэ де обуз

Трэснинд... мынка-о-ар фокул!

Ретязэ капул луй Кобуз

Ши-астфел не курмэ жокул. (В. Александри)

Нота 1. Пентру а сублиния интенсификаря тонулуй ши импор-танца челор спусе ын скрис, се поате рекурже унеорь ла май мулте семне де екскламаре:

Мэй!!! С-а трекут де шагэ, – зик еу ын гындул меу... (И. Крянгэ)

Нота 2. Дупэ семнул екскламэрий пот сэ урмезе ши пункте де суспенсие, кынд е невое сэ се индиче презенца уней паузе май марь:

Кыте бэтэй а мынкат ел (Порожан), сэрманул, не сокотяла мя!... (В. Александри)

30. ла формулеле де адресаре де ла ынчепутул скрисорилор (партикуларе ши официале) де типул: *Дражь пэринць!, Скумпа мя сорэ!, Стимаць приетень!, Мултстимате директор!* ш.а.

Нотэ. Ачесте формуле де адресаре пот фи делимитате ши прин интермедиул виргулей.

31. ла формулеле де ынкеере а скрисорилор (партикуларе, интиме, официале), кынд ачестя концин ун верб прин каре ауторул ышь

интенсификэ ынтр-ун фел афективитатя фацэ де адресат. Дупэ формулеле дате урмязэ семнэтура, пласатэ ку ун рынд май жос.

а) *Рэмынець ку бине!*

Ион

б) *Сэ не аузим де бине!*

Георге

в) *Вэ ымбрэцишез ку драгосте!*

Елена

32. ын титлурь де кэрць, поезий:

«Фрямэтэ ливада!» (П. Заднипру)

«Дормь!» (М. Еминеску)

«Пьердутэ пентру мине, зымбинд прин луме тречь!» (М. Еминеску)

Пунктеле де суспенсие се фолосеск:

33. пентру а индика ынтреруперя гындулуй ынтр-ун енуңц (пропозицие, фразэ), дисконтинуитатя дин ворбире.

Ынтреруперя поате фи мотиватэ:

а) прин старя эмоционалэ а ворбиторулуй:

Ын гынд Морару де акума ый ши компуня скрисоаря: «Ай пэрэсит фамилия... Ун сингур копил авем. Е болнав... Мына грижулие а мамей фаче май мулт декыт орьче доктор... де че ну ци-й милэ де копил?» (И.К. Чобану)

б) прин интервенция унуй интерлокутор:

– Пентру ачея обштя не-а тримис не ной сэ-ць спунем кэ нородул ну те вря, нич те юбеште ши Мэрия-Та сэ те ынторчь ынапой ка...

– Дакэ вой ну мэ врець, еу вэ вряу, – рэспунсе Лэпушнянул, ай кэруй окь скынтеярэ ка ун фулжсер. (К. Негруци)

в) прин фаптул кэ урмаря се субынцележе ушор:

– Тачь, – ыць зик, – к-апой итий... (В. Александри)

34. пентру а кончентра атенция аскултэторулуй асупра челор че вор урма сау пентру а-л сурпринде пе чититор:

Сэ не ертаць ши Думнявоастрэ, кукоане, дар ку адевэрат аша есте: в-аць депринс а луа фокул тотдяуна ку мыниле ноастре челе можичеить... ши тот ной чей хоропсиць! (И. Крянгэ)

35. ын локул кувинтелор омисе динтр-ун текст читат:

а) *Кэлэрия е ун лукру фрумос ши бун, каре не дезвэлэе... вяца интимэ а цивилизациилор.* (А. Руссо)

б) *Нумай капул думитале*

Н-а фэкут декыт... мэтрыцэ. (В. Александри)

36. ын титлул лукрэрилор литераре, ын спечиал ал поезиилор, атунч кынд дрепт титлу се я примул верс, каре ну се читязэ, де обичей, комплет:

«Ай ноштри тинерь...»

«Атыт де фражседэ...»

«Кынд аминтириле...»

«Де-ор трече аний...»

«С-а дус аморул...»

«Сомнороасе пэсэреде...» (Поезий де М. Еминеску)

«Флоаре де бужор...» (Поезие де Б. Истру)

«Ын ларгурь...» (Поезие де Ж. Менюк)

37. ла сфыршитул унор пропозиций ши фразе ын каре рэмын неекспримате ун шир де гындурь. Астфел де еунцурь поартэ, ын маре мэсурэ, ун карактер ретичент:

а) *Праф...*

Фум...

Фер...

Вочь дин инферн... (Ем. Буков)

б) *Нопць де варэ, нопць де кымпис...* (И. Друцэ)

Нотэ. Пунктеле де суспенсие де ла сфыршитул унор кувинте, ымбинэрь де кувинте ши пропозиций сервеск пенстру маркаря стэрий афектате, кынд ворбиторул есте тулбурат, эмоционат, сурпринс (плэкут сау неплэкут). Ын асеменя казурь ел ростеште кувинтеле тэрэгэнат, несигур.

а) – *Тэтуцэ... Еу... ам прэпэдит рублеле... Ам пьердут баний... каре ми й-а дат мама пенстру шляпкэ.* (И. Друцэ)

б) *Апой... дэ... капра мя ну-й дин челе сэритоаре ши-й бунэ де лапте.* (И. Крянгэ)

38. ла сфыршитул пропозициилор ын каре гындуриле сынт експусе ку субынцелесурь, алузий:

– *Яка те-ай вэзут ши акасэ, жупынешикэ.*

– *Славэ луй Думнезеу, мош Никифор, кэ ши ын пэдуре ну мь-а фост рэу...* (И. Крянгэ)

39. ынтре ши дупэ пропозиций дубитативе, пентру а марка ун характер пронунцат ал паузей ши ал ындоелий, несигуранцей:

Ши аша, презинду-се ел (Стан) ын мулте рындурь, ворбинд сингур ка небуний, ста ын кумпене: сэ се ынсоаре... сэ ну се ынсоаре... (И. Крянгэ)

Нотэ. Ын корпусл унор кувинте, акцентуате ын мод интенционат, пентру а индика модул де ростире а вокалелор лунжите. Ачест мижлок стилистик де редаре, ын ултимэ инстанцэ, а идей де суперлатив е специфик стилулуй ворбит ын тексте векь.

Дупэ че хоаца де вулпе а арункат о мулциме де пеште пе друм, бини...шор саре ши еа дин кар ши ку маре грабэ ынчепе а стрынже пештеле де пе друм. Дупэ че л-а стрынс грэмадэ, ыл я, ыл дуче ла визуина са ши ынчепе а мынка, кэ та...ре-й май ера фоаме! (И. Крянгэ)

Доуэ пункте се пун:

40. ла сфыршитул пропозицией каре анунцэ ворбиря директэ:

Апой се арункэ ын брацеле мыне-са ши ку лакримь де сынже ынчепе а-й спуне:

– Мэмука, мэмука, уйте че-ам пэцит ной! (И. Крянгэ)

41. ынаинтя уней енумерэрь ку сау фэрэ кувинте женерализа-тоаре:

а) *Ын Рэдэшень, сат маре, фрумос ши богат, ам жукал ла трей жокурь ынтр-о сингурэ зи: унул де флэкэй томнатиць, ла каре венисе фетеле челе май тинере; алтул де флэкэй тинерь, ла каре венисе фетеле челе май стэтуте; яр ла ал трейля де копиландри, ла каре веня чине пофтя. (И. Крянгэ)*

б) *Кэч фаца та, юбитэ, ми с-аратэ орбунде: ын вис, ын флорь, ын стеле, ын дулчеле сенин. (В. Александри)*

42. пентру а сепара унеле апозиций асупра кэрора се атраже агенция:

Руксанда рэмэсесе ын фразедэ вырстэ суб туторатул а дой фраць май марь: Илиаш ши Штефан. (К. Негруци)

43. дупэ кувынтул женерализатор антепус пэрцилор оможене:

а) *Май фиекаре товарэши ал меу фуруласе кыте чева: унул – мере домнеишь, алтул – пере де Рэдэшень; мош Бодрынгэ пашилисе о грэмадэ де бучь, пентру ацыцат фокул, ши Трэсня – сэмынцэ де кынепэ. (И. Крянгэ)*

б) *Ши ынтр-о клипэ ый зэри не трей: не мама Замфира, не Петрикэ ши не Мэрица.* (А. Матеевич)

44. ын фразе ку субордонате жукстапусе, каре експримэ вариате рапортурь ложико-граматикале:

а) рапорт конклузив:

Никэ, драгул мамей! Везь кэ татэ-тэу е дус ла коасэ, кэ се ску-турэ овэзул чела не жос; ши еу асеменя ну-мь вэд капул де требь: ту май ласэ друмуриле ши стай лынгэ мэмука. (И. Крянгэ)

б) рапорт каузал:

*Ной ну не ынцележсем: вой врець а ноастрэ лимбэ
С-о ынноиць, сурпынду-й темейуриле векь...* (А. Матеевич)

в) рапорт модал:

Ши еу аш зиче аша: о вяцэ аре омул ш-о флоаре-н пэлэрие. (И. Друцэ)

г) рапорт атрибутив:

Ун лукру яр м-а мират ла ел: ничодатэ версуриле че скрия ну ерау ын аналожие ку старя суфлетулуй сэу... (В. Александри)

45. ынаинтя кувынтулуй сау а кувинтелор че редау май кончис челе дескрисе ын контекстул че ле пречедэ:

...Де време че не-ам пус не повестит, ам сэ вэ спун ши еу о анекдотэ жудекэторяскэ фоарте куриоасэ: логофеция дрептэций ын причина кэминарулуй. (В. Александри)

46. дупэ кувинте ши формуле каре анунцэ енумерэрь сау пре-чизэрь (де пилдэ, де екземплу, бунэоарэ, де-о ворбэ):

Доуэ вокале алэтурате, че ну алкэтуеск ун дифтонг, апарцин ла силабе диферите. Де екземплу: ка-ет, ги-очел.

47. ынаинтя унуй текст читат, а унуй проверб, а унуй принци-пиу:

а) *Ворба чея: «Декыт кодаш ла ораш, май бине-н сатул тэу фрунташ».* (Проверб)

б) *Дар ворба чея: «Дакэ те-ай бэгат ын жок, требуе сэ жочь!»* (И. Крянгэ)

Нотэ. Дин мотиве афективе, семнул доуэ пункте се поате фо-лоси ын пропозицииле елиптические дин титлурь. Ун асеменя модел е проприу стилулуй публицистик:

Принципалул: организаря продукцией. (Дин зиаре)

Пунктул ши виргула се пуне:

48. ын фразе марь, арборесченге, ын ал кэрор корп се гэсеск мулте пропозиций ши диверсе конструкций:

Змеул, сфорзинд, пурта ачест блестем не деасупра орашулуй, фиинд пындит де тоць бэеций махалалелор; ши кынд и се ынтымплла сэ кадэ дин вээдух, девеня прада лор; блестемул ну продуця нич ун ефект, дин каузэ кэ хоций ну итияу карте. (В. Александри)

49. пентру а изола диферите групурь де пэрць оможене (атрибуте, комплементе чиркумстанциале), че се пот ынтылни ын дескриерь:

Де-а май маре драгул сэ фи вээут не Давидикэ, флэкэу де мунте: ку барба ын фуркулицэ ши фавориць фрумошь; ку плетеле креце ши негре ка пана корбулуй; ку фрунтя латэ ши сенинэ; ку окий марь, негри ка муреле ши скынтеекторь ка фулжсерул; ку ображий румень ка дой бужорь; налт ла стат, лат ын спете, субцире ла мижлок, млэдиос ка ун местякэн, ушор ка о кэприоарэ ши рушинос ка о фатэ маре. (И. Крянгэ)

50. пентру а сепара ынтре еле диферите типурь де пропозиций субордонате че конституе аподоза, интрынд ын компоненца уней периоаде:

*Ничодатэ
Кынд уска-се-вор апеле
Волжсий ымбелиугате;
Кынд нумеле ми-л вор уйта,
дар, май алес,
нумеле меу дупэ татэ;
Кынд вор уйта
де мормынтул татей,
ын каре, нич кяр ын ел,
ын мормынт,
ну и се чикатриязэ
рэниле анилор '41-45;
кынд ерта-вой трэдаря челор
каре ау рэмас ын челе дин урмэ
фэрэ де нич о Патрие;
Кынд вой греши
кэ Виктор Хара ну май кынтэ
ши астэзь,
ынгрозинду-й не чей*

*че се префак а уйта
кэ поезия ну поате фи
ымпушкатэ,
кум ну поате фи оморыт
ун попор;
Кынд пэрэси-мэ-ва ура
пентру душманий
Симфонией а Шаптя
а луй Шостакович, –
нумай атунч, нумай атунч,
нумай атунч
ымь ва слэби юбия
пентру пэмынтул
ын каре се збате –
ын инима вие а татей –
Ши инима мя. (П. Дудник)*

Линия де диалог се утилиязэ:

51. пентру а индика ынчепутул ворбирий фиекэруй персонаж
ын кадрул уней дискуций диалогате:

– Бине в-ам гэсит, бэдицэ!

*– Бине-ай венит, фрате Дэнилэ! Да мулт ай май зэбовит ла
тырг!*

*– Апой дэ, бэдицэ: м-ам порнит ку граба ши м-ам ынтылнит ку
зэбава. (И. Крянгэ)*

Нотэ. Кынд се пуне линия де диалог, ну се фолосеск гилимеле.
Екщепшие фак диалогуриле дин версурь, унде ворбия фиекэруй персонаж дин купринсул унуй верс се я, де обичей, ынтре гилимеле ши се деспарте прин линии де диалог:

а) *«– Бунэ время, мэй бэете!»*

«– Муцурум, войник стрэин!» (М. Еминеску)

б) *«– Дин сфера мя веный ку греу,*

Ка сэ-ць урмез кемаря,

Яр черул есте татэл меу

Ши мумэ-мя е маря...» (М. Еминеску)

Линия де паузэ (тиреул) се пуне:

52. ынаинтя унуй кувынт женерализатор че ынкее о енумераре
де пэрць оможене:

Даницул, музика, пэдурия –

Пе ачестя ле-ндрэжый. (М. Еминеску)

53. пентру а сепара апозицииле симпле ши компусе, пентру а ле акцентуа ши а ле евиденция:

Чей патру – ел, Малана, Алексе ши Ната – деши ну ворбяу дескис «ун лукру деликат», тотушь, се гындяу ла ел. (Ем. Буков)

54. ла изоляря унуй атрибут (акордат ши неакордат) че се чере а фи релефат:

Ши кум а порнит ел (Стан) дин пэдуре, не лок с-а ши стырнит ун вифор кумплит – ку лаповицэ ын доуз – де ну ведяй нич ынаинте, нич ынапой. (И. Крянгэ)

55. пентру а делимита прин интонации акцентуатэ о адресаре:

...Вой вениць сэ мэ ынвэцаць типикул – пуй де нэпыркэ че сын-тець. (И. Крянгэ)

56. пентру а сепара диферите кувинте, ши, май алес, пропозиций инциденте, каре ау експресивитате акцентуатэ.

а) *Се май деосебеск Негэреный – аша е фамилия луй бадя Васи-ле – прин хэрничие.* (И.К. Чобану)

б) *Фрателе чел сэрак – сэрак сэ фие де пэкате! – тот авя ел о переке де бой...* (И. Крянгэ)

в) *Апой – лукру де некрэзут! – луй мош Дэнуцэ ый плэчяу грозав петречериле.* (И. Друцэ)

57. пентру изоляря унор комплементе чиркумстанциале акчен-туате ын мод интенционат. Ачест каз де утилизаре а линией де паузэ се ынтылнеште рар:

Дар тот атунч луэ хотэрыря нестрэмутатэ а цине фечорий ши виштоареле нурорь не лынгэ сине – ын каса бэтрыняскэ – ши а ну орындуи нимик пентру ымпэръялэ пынэ апроапе де моартя са. (И. Крянгэ)

58. ын конструкций синтактиче елиптические пентру а индика аб-сенца уней пэрць де пропозиции, ын спечиал а предикатулуй сау а вербулуй копулатив а фи:

*Релижия – о фразэ де дыниший инвентатэ,
Ка ку а ей путере сэ вэ аплече-н жуз...* (М. Еминеску)

59. ын фразе формате прин жукстапунере:

а) *Грай че-нвие ши ынсфынтэ,
Атинжэсь пятра – пятра кынтэ...* (В. Романчук)

б) *Пэдуря-й маре – секуря-й таре.* (Фолклор)

60. пентру а индика тречеря оарекум брускэ де ла о ситуации ла алта, де ла о старе ла алта:

*Спунеци-мь че-й дрептатя? – Чей тарь се ынгрэдирэ
Ку-аверя ши мэриря ын черкул лор де лежсь;
Ын купе вин де амбрэ – ярна грэдинь, вердяцэ,
Вара петречерь, Алтий ку фрунциле де гяцэ –
Ей фак дин ноапте зиуэ ши-а зилей окь ынкид.
Де лежсе н-ау невое – виртутя е ушоарэ
Кынд ай че-ць требуеште...* (М. Еминеску)

61. пентру а изола (ын казурь май раре) унеле пропозиций субордонате, ку прекэдере челе атрибутиве ши апозитиве:

*Атунч едул мезин – каре акум ера ши чел динтый ши чел де пе
урмэ – саре юте ши-й дескиде (мамей) уша.* (И. Крянгэ)

Парантезеле

Ын скрис се фолосеск доуэ фелурь де парантезе: ротунде ши дрепте.

Парантезеле ротунде се ынтребуйнцязэ:

62. пентру а сепара кувинте ши, май алес, пропозиций инчиденте, каре ну сынт легате немижлочит де концинутул челор спусе ши се презинтэ ка чева суплиментар:

а) *Дулчециле, кафяуа (ын фележсене) ши чубукул турческ алкэ-
туеск о треиме недеспэрицэтэ, каре ын тоате ынтымплэриле въе-
ций адуче мулцумире трупулуй ши мынгыере суфлетулуй.* (В. Алек-
сандри)

б) *Н-ам крезут ши ну вой креде ничкынд, кэ мынгыериле, бунэ-
татя ши драгостя ноастрэ ексажсератэ (сэ-й зичем, фэкынд пе
плакул алтора, ши аша – ексажсератэ) пот дэуна копишлор ноштри.* (П. Дудник)

Нотэ. Парантезеле ротунде пот ынкиде кяр ши фразеле инчиденте.

*Ши Тимоша а ынчепут а стрига, пынэ че с-ау апропият унул
де алтул, сэ дее пьепт ын пьепт (Тимоша-й рошу ла фацэ, се веде
скынтеинду-й о уреке, паркэ аму а ешит дин фок, ши-шь иштержсе
фаца, ши фрунтя, ши гытул ку мынека орь ку пилотка, кум шь-о
май фи иштергынд-о).* (В. Бешлягэ)

63. пентру а инклууде ын текстул пьеселор де театру ремарчеле ауторулуй, каре привеск жокул акторилор (мимика, жестириле):

а) *Замфира (алергынд ла уша дин стынга): Маргьолицэ, ешь гата?*

б) *Пэвэлаке (пуне фуркулица не масэ, се уйтэ лунг ла дынса, де паркэ н-а ынцелес, че-л ынтрябэ). Че фак инжсинерий? Дэ, че сэ факэ?... (Пауэ). Зидеск. (И. Друцэ)*

64. пентру а арэта субтитлул уней лукрэрэ артистиче сау фаптул кэ лукраря ну е публикатэ ын ынтрежме:

«Скрисоаря XII» (Фрагменте), Дикционар гротеск (Фрагменте)

65. пентру а индика изворул кувинтелор читате дин анумите текстэ:

Литература есте пыня зилникэ а унуй ням. (А. Руссо)

66. пентру а индика тримитерэ, комплетэрэ, индикаций:

(Схема № 3), (А се ведя пунктограма № 1), (Анекса № 5), (везь паж. 36), (ла алежере) ш.а.

Парантезеле дрепте се ынтребуинцяэ:

67. кынд се интервине ынтр-ун текст, фэкынду-се о пречизаре, ун адаус (се ынтылнеск рар, май ку сямэ, ын текстэ штиинцифиче):

[Дунэ операцие] ревинэ коништиинца... тотул интрэ ын нормэ. («Култура Молдовей») [В. Мындыкану «Експримаря коректэ», 1967, паж. 49].

68. ынтре парантезе пэтрате пот фи ашезате пункте де суспенсие каре вин сэ индиче кэ чел че читязэ ун текст а омис, ын мод конштиент, унеле кувинте сау кяр пропозиций:

Якоб Ераклид [...] пьерисе, учис де буздуганул луй Штефан Томша, каре акум кырмуя цара, дар Александру Лэпушнянул [...], фуэжинд ла Константинопол, избутисе а луа оить турчешить ши се ынтурна акум сэ изгоняскэ пре рэпитурул Томша ши сэ-шь я сканул [...] «Александру Лэпушнянул» де К.Негруци

Ачеяшь фразэ фэрэ омисиуне:

Якоб Ераклид, пореклит Деспотул, пьерисе учис де буздуганул луй Штефан Томша, каре акум кырмуя цара, дар Александру Лэпушнянул, дунэ ынфрынжеря са ын доуэ рындурь де оиштилэ Деспотулуй, фуэжинд ла Константинопол, избутисе а луа оить тур-

чеить ши се ынтурна акум сэ изгоняскэ пре рэпиторул Томша ши сэ-шь я скаунул, пре каре ну л-ар фи пьердут, де н-ар фи фост вын-дут де боерь.

69. ла едитаря манускриселор, кынд ну есте клар ун кувынт (сау ун пасаж) орь дакэ скрииторул а омис дин неатенцие ун кувынт ши ной ыл рестабилим.

...Умбра мя се кулкэ не патул де скиндурэ, акоперит к-ун [...], яр [еу] ымь луай мантауа де-а умере [...] апой не вырфул дежс-телор трекуй прин букэтэрие, прин тиндэ ши кынд [еший] афарэ, ынкисей уша дупэ мине... (М. Еминеску)

70. ла индикаря сурселор библиографиче консултате сау читате:
В. Александри есте нумит чел май маре поет молдовян пынэ ла Еминеску: «Александри аре инконтестабикул мерит де а-й фи лэсат луй Еминеску ун екземплу де воинцэ, де синтезэ». [Чимпой М. «Сфинте фирь визионаре» паж.8]

Гилимелеле се фолосеск:

71. ла ворбияря директэ, ын орьче позиции ар фи, кынд ну е ын-социтэ де линия де диалог:

Ши еу ам стригат: «Вера! Ам венит сэ те яу ши сэ те дук ла мама». (В. Бешлягэ)

«Че стаць дежъяба?» – а зис ел коборынд де не кал ши привин-ду-не ширет. (Ж. Менюк)

72. кынд интерлокуторул читязэ пе чинева, ростеште ворбеле алткуйва:

– Ей, ведецъ, – зисе ярэшь (едул) чел маре, – дакэ мэ потривеск еу воуэ! «Ну-й мэмука, ну-й мэмука!» Д-апой чине-й дакэ ну-й еа? Кэ доар ши еу ам урекъ. Мэ дук сэ-й дескид. (И. Крянгэ)

73. ла читате, кынд ын курсул експунерий (ын скрис) се апелязэ ла идеиле, апречириле, гындуриле унор сомитэць:

В. Александри ын Префацэ ла опера луй К. Негруци скрия ын 1872: «Пентру а жудека ши а прецуи меритул унуй аутор, требуе а куноашите бине тимпул ын каре а скрис ел, градул де културэ ал лимбий ын каре ел а фост ындемнат а скрие ши дификултэциле де тот союл, прин каре жсениул сэу шы-а фэкут друм, пентру ка сэ ясэ ла луминэ». [О. IV, 1959, п. 534]

74. ла индикаря ын скрис а денумирилор де организаций, институций, публикаций, опере артистиче, филме, жокуръ ш.а. фолосите ын текст:

а) Балада «Миорица» а фост публикатэ де Василе Александри ын 1850.

б) Мештеръ ын арта де а фура мереле ши переле де не кренжсь... необосиць ла «Пуя-Гая», ла «Поаркэ», ла «Цуркэ» ши кяр искодиторъ де ной жокуръ, ерам мындри унул де алтул!... (В. Александри)

75. ла кувинтеле ши експресииле ку сенс ироник сау челе фолосите ла фигурат:

Зиарул луй Стан Кыриору... ера о фоае провинциалэ, мэржсинитэ ла «зэкэминтеле аутохтоне» ши информации сарбэдэ. (Ж. Менюк)

76. пентру а сепара ын кадрул унуй енунц аша-зиса ворбире интериоарэ сау ворбиря индиректэ либерэ:

Че сэ факэ Харан-Алб? Стэ ел олякэ ши се сфэтуешите ку гындул: «Сэ трек песте дынселе, ам сэ омор о мулциме; сэ дау прин апэ, мэ тем кэ м-ой ынека». (И. Крянгэ)

77. пентру а експлика ын скрис импортанца унуй кувынт, концинутул луй лексикал:

Флорий ачестя ый зиче ла ной «рушиня фетелор», пентру кэ аре ын мижлокул парашутей албе о ротичикэ рошие фрумоасэ. (И.К. Чобану)

78. ла порекле де тот фелул:

Дар чине л-а нумит не Молдовану «куркэ плоуатэ»? (Н. Костенко)

79. пентру а сепара тот фелул де максиме, провербе, зикэторъ каре, фие кэ урмязэ дупэ експресий ка: *ворба чея, есте о ворбэ, кум се спуне*, фие кэ сынт читате директ, фэрэ еле:

а) *Ворба чея: «Ши пятра принде мушь, дакэ шеде мулт ынтр-ун лок».* (И. Крянгэ)

б) *Нумай Стриколич й-а шоптит сэ ну-шь пярдэ куражул, кэ аста-й, кум с-ар спуне, «флоаре ла уреке!» Ку алций се ынтымплэ ши май рэу... (Ана Лупан)*

80. пентру а арэта индичий калификативъ ын системул ынвэцэмынтулуй:

Тоатэ класа шь-а луат ангажаментул сэ ынвече не ноте де «чинч» ши де «патру». (Ана Лупан)

УТИЛИЗАРЯ ВИРГУЛЕЙ

ВИРГУЛА ЫН КАДРУЛ ПРОПОЗИЦИЕЙ

Ын кадрул пропозицией виргула се пуне:

81. Ынтре пэрциле оможене симпле ши дезволтате, нелегате прин конжункций:

Жунэ, веселэ, спиритуалэ, седукэтоаре ын деплинэ путере а ку-вынтулуй, еа (Дридри) авя ... ун кортежиу фоарте нумерос де адо-раторь. (В. Александри)

82. Ынтре диферите пэрць оможене легате прин конжункций ко-пулативе (*ши, нич*) ши дисжунктиве (*орь, сау, ба, кынд* – ку сенс де «ба»)*)* репетате. Виргула се пуне ынчепынд де ла конжункция а доуа:

Венисе ынкоаче ши ункюл Думитру дин тырг, ши мэтуша До-кия дин районул гэрий, ши вечинеле. (В. Малев)

Вой мерже орь ку воя, орь фэрэ воя воастрэ. (К. Негруци)

Ыль тречя не динаинте ку ал тимпулуй аместек

Ба ун соаре, ба ун реже, ба алт анимал доместик. (М. Еми-неску)

83. Ынтре диферите пэрць оможене, легате доуэ кыте доуэ ку ажуторул конжункцией **ши**. Виргула ва деспэрци перекиле оможе-не, ынчепынд ку чя де а доуа:

Дедицей ши виореле, бребеней ши топорашь,

Че рэзбат прин фрунзь ускате ши с-аратэ дрэгэлашь. (В. Алек-сандри)

84. пентру изоляря вокативелор апэруте ла ынчепутул, ла миж-локул ши ла сфыршитул пропозицией:

– Московэ, чине н-ар вря сэ те вадэ! (Ем. Буков)

– Дар бине, Иване, аша не-а фост vorba? (И. Крянгэ)

– Ей, май рэмый сэнэтос, Якобаш. (Б. Истру)

85. пентру изоляря:

а) вокативелор репетате суб формэ обишнуитэ сау диминутивэ:

Кодруле, кодруцэле,

Че май фачь, дрэгуцэле? (М. Еминеску)

Стэпыне, стэпыне,

Ыць кямэ ш-ун кыне... (Миорица)

б) вокативелор оможене:

– *Ей, мэй Штефане ши Смэрэндукэ, май рэмынець ку бине, кэ еу м-ам дусу-м-ам.* (И. Крянгэ)

86. пентру изоларя адресэрилор ын тоате позицииле посибиле дин кадрул пропозицией:

Ешь, копице ку нэрул бэлай, афарэ ши рыде ла соаре, доар с-а ындрепта время. (И. Крянгэ)

Ласэ дойна чей веке,

Молдовене слобозит. (П. Дариенко)

Сынт ань ла мижлок ши-нкэ мульц вор трече

Дин часул сфынт, ын каре не-нтылнирэм,

Дар тот мереу гындек, кум не юбирэм,

Минуне ку окь марь ши мынэ рече. (М. Еминеску)

87. пентру изоларя кувинтелор инциденте, орьче лок дин пропозиции ар окупа елс: *дин нэкате, ку нэрере де рэу, дин (не) феричире, бинеынцелес, фэрэ доар ши поате, фэрэ ындоаялэ, дупэ мине, негрешит, ынтр-адевэр, фиреште, де бунэ сямэ, натурал, ку адевэрат, пе семне, поате, се пря поате, чикэ, паркэ, бунэоарэ, де екземплу, де-о ворбэ, де обичей, де регулэ, де алтфел, ка ынтоддяуна, прин урмаре, ын сфыришит, ын жгенерал, ын фине, аша дар, ын конклузие, ын консечинцэ, димпотривэ, дин контра, ымпотрива обичеюлуй (куйва), тотушь, ку тоате ачестя, ынсэ, деч, ын примул рынд, май ынтый де тоате, ынтый ши-нтый, ла урма урмей, чел пуцин, чел мулт, ынтр-о мэсурэ оарекаре, ын парте, май ку сямэ, май алес, драгэ доамне, адевэрат, десигур, зэу, ку сигуранцэ, дин грециялэ, де фант, ка атаре, де пилдэ, пе де о парте, пе де алтэ парте, ын ултимэ инстанцэ, ку предилекции, уна-доуэ, каля-валя ш.а.*

Май ынтый, сэ ведем че не спуне фата. (И. Друцэ)

Се чере, май алес, сэ крезь ын бируинцэ. (Л. Делеану)

Алег доуэ поезий челе май буне, дупэ нэреря мя. (Л. Барский)

88. пентру а сепара пропозицииле инциденте, каре се афлэ сау ну се афлэ ын рапорт синтактик ку рестул енуңцулуй.

– *Дар, сэ ну вэ фие ку супэраре, я палмеле ачесте цэрэнешть але ноастре... вэ цин пе думнявоастрэ де атыта амар де време...* (И. Крянгэ)

89. пентру изоларя кувинтелор ши пропозициилор де умплутурэ де типул: *мэ рог, врасэзикэ, везь бине, каревасэзикэ, итий коля, дупэ кум се спуне, се паре, паре-се, се веде, сэ зичем, се пря поате, се ынцелейсе, мэ-нцелейсь, майкэ, фрате, доамне-думнезеуле, че-й дрепт, ла дрепт ворбинд, сэ спун дрепт, ну-й ворбэ* ш.а.

Ши не пунем, драгэ доамне, ла ынвэцат. (И. Крянгэ)

Дар еа вря сэ ынвеце, мэ рог, н-аре нимик ымпотривэ, о ва аштепта. (А. Лупан)

90. пентру изоларя импрекациилор де тот фелул, ростите фэрэ ун деосебит акцент интонационал:

Дар че фрумоасэ се фэку

Ши мындрэ, арз-о фокул,

Ей, Кэтэлин, аку-й аку,

Ка сэ-ць ынчерчь норокул. (М. Еминеску)

91. пентру изоларя кувинтелор де афирмации (*да, ба да*) ши де негации (*ну, ба, ба ну*) ростите ку интонациие обишнуитэ:

– Мамэ, унде мынкэм? Аич?

– Да, аич. (А. Бусуйок)

– Ба, ба. Сэ ну те дучь, Стэфикэ... (К. Негруци)

92. ла диферите типурь де интержекций, кынд еле се проунцэ фэрэ о деосебитэ ридикаре а тонулуй:

– О, ешь фрумос, кум нума-н вис

Ун ынйсер се аратэ. (М. Еминеску)

93. пентру изоларя унуй атрибут експримат принтр-ун аджектив сау партичипиу каре стэ ынаинтя кувынтулуй детерминат:

Остенитэ, фемея с-а ашезат пе сингурул скаун пус ла интраре ын гарэ. (И. Друцэ)

94. пентру изоларя унуй атрибут експримат прин доуэ сау май мулте аджективе орь партичипий, легате ынтре еле ку конжункция *ши*; изоларя есте облигаторие, кынд ачест атрибут стэ ынаинтя кувынтулуй детерминат сау кынд стэ дупэ кувынтул детерминат, ынсоцит де ынкэ ун детерминат:

Зое се примбла, палидэ ши пьеритэ ла фацэ, прин одая луй Янку. (К. Негруци)

Гындитоаре ши тэкутэ, луна-н кале-й се опреште... (В. Александри)

95. пентру изоларя атрибутелор дезволтате експримате прин ад-
жективе ку кувинте лэмуритоаре:

*Пе лынгэ перете стау ашезате ын рынд май мулте улчоаре
пынтекоасе, плине ку вин де Одобеишь ши де Котнар...* (К. Негру-
ци)

96. пентру изоларя атрибутелор неакордате десфэшурате, май
алес атунч, кынд еле урмязэ дупэ ун атрибут акордат:

*Дин фундул огрэзий веня ын копчь rare о кэприоарэ спринтенэ
ши субцирикэ, ку пичоруше ыналте ши деликате, ку гытул лунг ши
млэдиос.* (М.Г. Чиботару)

97. пентру изоларя атрибутелор неакордате десфэшурате каре
урмязэ имедиат дупэ кувынтул детерминат, дакэ лор ли се акордэ о
деосебитэ импортанцэ:

*Кымпия, ку вердяца ши веселия примэвэратикэ, ыл адемена
тот тимпул.* (И. Друзэ)

98. пентру изоларя атрибутелор неакордате дезволтате (ши сим-
пле), кынд еле се реферэ ла пронуме персонале:

*Де абя скэпат дин мыниле жупынесей, ку кика топор ши ку
ображий бужораць де палме, ел (Порожан) алерга ла мине...*
(В. Александри)

99. ла изоларя атрибутелор експримате прин компараций. Вир-
гула ва апэря ынаинтя примулуй елемент компаратив:

Пе-ун пат, алб ка зэпада, копилла ста мэрец. (М. Еминеску)

100. пентру а изола атрибутеле акордате, легате прин конжунк-
ций субордонатоаре кончесиве (*мэкар, деиши* ш.а.) сау координатоа-
ре адверсативе (*дар, да, ынсэ* ш.а.):

Калул ый ера кам бэтрын, слаб, дар харник. (И. Друзэ)

Фата фрумоасэ, деиши палидэ, привя ла черул ынстелат.

101. пентру изоларя апозициилор симпле, че се реферэ ла ун
пронуме сау ун нуме проприу (унеорь ши комун):

Еа, Наталия, есте музикантэ дин кап пынэ-н пичоаре. (К. Не-
груци)

*Штефэникэ, непоцелул, шедя динаинтя бунелулуй нумай окь ши
урекь.* (И. Канна)

102. пентру изоларя апозициилор дезволтате, индиферент ла че парте де ворбире се реферэ ши че лок ын пропозициие окупэ:

*Лимбэ мынгийоасэ,
Фийкэ-а вьеций аспре,
Не дойнеить ши-акума
Ка ла ынчепут. (Н. Костенко)
Ць-е касэ пе вечие юбирия тутурор,
Михай чел Маре, служиторул лор. (В. Романчук)*

103. пентру а изола апозицииле интродусе ку ажуторул кувинтелор адикэ, сау, орь, ануме, дупэ нуме, пореклит, зис, нумит ш.а.

Авя Ованес Паскал о фийкэ, нумитэ Ханка, ын каре натура се пэря а фи ынгрэмэдит тоате перфекцииле... (А. Хыждэу)

104. пентру сепараря комплементелор сочиативе, ын каз дакэ сынт дезволтате ши пласате, де обичей, ынаинтя вербулуй предикат. Аич изоларя се базязэ пе принципиул интонационал:

Ымпреунэ ку чейлалць приетень, Хартене аре сэ пэшыскэ ын-дрэзнец прин фуртуна вэпэилор. (Гр. Адам)

105. пентру изоларя комплементелор индиректе дезволтате че стау ынаинтя предикатулуй ши сынт ынсоците де локуциуниле препозиционале: ын лок де, афарэ де, пе лынгэ, де рынд ку:

– Ши боерул, ын лок де ун кувынт бун, м-а скуйпат дрепт ын образ. (И. Крянгэ)

106 пентру а изола ын кадрул пропозицией ун комплемент чиркумстанциал кончесив, интродус прин локуциуниле препозиционале: ын чуда..., ын пофида..., ку тоате кэ... ш.а.

Никэ, фрэциорул меу, ын чуда мамей ши а татей, алерга ба ынтр-о парте, ба ын алта. (И.К. Чобану)

107. пентру изоларя комплементелор чиркумстанциале каре орь сынт пречедате де локуциуниле препозиционале сау конжункционале: даторитэ, потривит, конформ, грацие, ын липсэ де, дин кауза, дин причина ш.а., орь сынт пря дезволтате ши стау ынаинтя вербулуй-предикат. Ын казул дат се апликэ принципиул интонационал:

... Александру Лэпушняну, дупэ ынфрынжсеря са ын доуэ рындурь де оштили Деспотулуй, фужсинд ын Константинопол, избути-се а луа оить ши се ынторчя акум сэ изгоняскэ пе рэпиторул Томша. (К. Негруци)

Дин кауза ачестор хэрцүүл, Фрунзэ рэмыня адесея фэрэ прынз.
(И.К. Чобану)

108. пентру изоляра а доуэ сау май мулте комплементе чиркум-
станциале де ачелашь фел, каре се пречизязэ ын мод речипрок:

Коло-н вале, ла фынтынэ,

Доуэ фете спалэ лынэ. (Фолклор)

Ши тоате ымь мерэжяу дупэ плак, фэрэ ляк де супэраре.
(И. Крянгэ)

109. пентру а изола ун комплемент чиркумстанциал де мод,
редат принтр-о конструкции компаративэ. Виргула апаре ынаинтя
примулуй элемент компарат ши дупэ ынтряга конструкции, дакэ еа
се афлэ ынаинтя сау ын мижлокул пропозицией:

Ел вине, се ыналцэ, ын черкурэ лине збоарэ

Ши, репеде ка гындул, ла куйбу-й се кобоарэ. (В. Александри)

110. пентру изоляра унуй жерунзиу фэрэ детерминативе, атунч
кынд ел е пласат ынаинтя вербулуй-предикат лэмуриг сау кынд ын-
тре вербул-предикат ши жерунзиу, пласат дупэ вербул-предикат,
май сынт кувинте детерминативе:

Тресэринд, скынтее лакул

Ши се клатинэ суб соаре. (М. Еминеску)

Глуминд, лукрул споря май бине. (И.К. Чобану)

Пыраеле умфлате кург юте, шопотинд. (В. Александри)

111. пентру а изола доуэ жерунзий, каре се лягэ прин конжунк-
ция копулативэ **ши**, реферинду-се ла ачелашь верб дин пропозиции:

*Рызынд ши глуминд, тоцэ трей порнеск спре камион. (Л. Барс-
кий)*

112. пентру изоляра конструкциилор жерунзиале ын тоате челе
трей позиций посибиле:

*Апропиинду-се де Александру-Водэ, боерий се ынкинарэ пынэ ла
пэмынт, фэрэ а-й сэрута поала дупэ обичей. (К. Негруци)*

Кырдуриле де кокоаре, ынширынду-се-н лунг збор,

*Прибежит-ау, урмэрите де ал ностру жалник дор. (В. Алек-
сандри)*

Тоцэ аскултау ку луаре аминте, цинынду-шь рэсуфларя.
(Ж. Менюк)

113. пентру изоларя конструкциилор партичипиале ын тоате челе трей позиций посибиле:

Ажунс ын фаца касей, ам възут луминэ маре ын ферестре.
(В. Бешлягэ)

*Ной, липсиць де тоате-н луме, вешиник ынжосиць,
Ла боерь н-авем нич нуме.* (А. Матеевич)

114. пентру сепараря конструкциилор инфинитивале ын тоате челе трей позиций посибиле:

Ынаинте де а еши дин касэ, мэ фак кэ-мь лег опинкуцеле.
(И. Друцэ)

Пентру а ну рэзлеци фечорий де пе лынгэ сине, баба май дурэ доуэ касе алэтуря, уна ла дряпта ши алта ла стынга челей бэтры-неишь. (И. Крянгэ)

Еминеску ва трэи, фииндкэ а избутиг а гэси фрумосул, фэрэ а имита пе нимень. (Б.П. Хашдеу)

Не спуням атыг де мулте, фэр-а зиче ун кувынт! (М. Еминеску)

Нотэ. Ну се изолязэ конструкцииле вербале (инфинитивале, партичипиале, жерунзиале) пласате имедиат дупэ кувынтул детерминат (верб сау субстантив).

Де ундева, дин ларгул кымпулуй, рэсаре кэцелул ши вине шкьопэ-тынд спре колоанэ... (И. Друцэ)

Иоана с-а порнит фэрэ а скоате ун кувынт. (И. Друцэ)

Воеводул Богдан се рэскулэ ындемнат де литвань. (М. Садовяну)

115. дупэ формулеле консакрате де ла сфыршитул скрисорилор партикуларе ши официале. Семнэтура челуй че скрие се пласызэ ку ун рынд май жос.

Ку тот респектул,

Ион

Ку драгосте,

мама

Ын кадрул пропозиций виргула ну се пуне:

116. ынтре субъект ши предикат:

Еминеску е Лучафэрул поезией ноастре. (А. Лупан)

117. ынтре субъект ши атрибутул луй симплу (акордат сау неакордат):

Дин въздух кумплита ярнэ черне норий де зэпадэ. (В. Александри)

118. ынтре ун атрибут акордат ши унул неакордат:

Баталионул ностру де мункэ... ажунсесе ынкоаче принтре чей дин урмэ. (С. Шляху)

119. ла апозицииле симпле каре индикэ нуме проприй, денумирь де зиаре, ревисте, опере литераре, филме, локалитэць, институций:

*Прекум ера Ованес Паскал пентру армень ши Ханка пентру Ованес Паскал, тот астфел пентру попурул молдовян ера мареле сердар де Орхей ши де Сорока **Михалчя Хынку**. (А. Хыждэу)*

*а) Ла 1846 Руссо компусе о микэ пьесэ интитулэть «**Жикничерул Вадрэ**». (В. Александри)*

*б) Ауторул драматик о плэти ку ун екзил де доуэ лунь ла мэнэ-стиря **Совежа**. (В. Александри)*

120. ынтре предикат ши комплементул директ сау индирект:

*Рэкоаря нопций адуче **линииште** ши **тайнэ**. (И.К. Чобану)*

*Дой бэрбаць стау реземаць **де первазул ферестрей**... (С. Шляху)*

121. ынтре ун комплемент директ ши унул индирект дин ачеяшь пропозиције.

*Астэзь докторул дин сат фаче **инжекций копиилор**. (Л. Барский)*

122. ынтре вербул-предикат ши ун комплемент чиркумстанциал:

*Скрисоаря ей сосисе **прин априлие**. (А. Бусуйок)*

123. ынтре доуэ сау май мулте комплементе чиркумстанциале де диверсе типурь:

***Пе ла часуриле зече диминяца спре медянул де лынгэ парк ау ынчепут а соси кэруце**. (Я. Кутковецкий)*

124. ынтре диферите пэрць оможене легате прин конжункцииле ши, сау, орь, ба:

*Ун тынэр **ыналт ши здравэн** веня пе страдэ. (И. Друцэ)*

*Тынэрул поет, **сфиос ка о фатэ маре ши рошу ла фацэ ка богасиул**, фрэмынта ын мынь апука ши каетул де версурь. (П. Кэраре)*

Примул гынд а фост сэ плек ла район сау ла министр.
(А. Бусуйок)

125. ынаинте де *ка, декыт, асемня* ын конструкцииле компаративе:

Ши креску, ши се фэку маре ка бразий кодрилор. (М. Еминеску)
Штефан... фу май рэу декыт фрателе сэу. (К. Негруци)

126. ын интериорул конструкциилор жерунзиале, партичипиале, инфинитивале ши компаративе оможене легате ынтре еле ку конжункция копулативэ *ши*:

Ной, ынсэ, ку тоате блестемеле луй, май пунынду-й ын алтеле нопць кытева поште ши фэкынду-и-се талпеле нумай о ранэ, а фост невоит сэ-шь ее тэлпэшица спре Хумулеить, лехэметинду-и-се де поние ши лэсынд тоате меринделе сале ын стэпыниря ноастрэ. (И. Крянгэ)

Пентру а жудека ши а прецуи меритул унуй аутор, требуе сэ куноаштем бине тимпул ын каре ел а скрис... (В. Александри)

127. ын интериорул ымбинэрилор предикативе таутоложиче, креате прин репетаря унуй анумит верб (*фачем че фачем, мержсем кыт мержсем, де вэзут ам вэзут*), ши ын конструкций осификате де типул *а авя + ун пронуме релатив* сау ун *адверб+инфинитивул фэрэ «а»* (*ам че ведя, н-ам унде плека, ам ку чине дискута, н-ам кынд чити*):

Ын сфыршит, фачем ной че фачем ши склипуим де коло о коасэ руптэ, де ич о кырчее де тынжалэ... (И. Крянгэ)

Де-нсурат м-аи ынсура,

Ну итиу, че фат-аи луа. (Фолклор)

Мержсе аша Серафим ши нич де аузит н-ауде, дар нич де гын-дит ну се гындеите... (В. Васиlake)

128. ынаинтя модулуй конжунктив (*сэ + верб*) каре есте ун компонент ал предикатулуй вербал компус:

Ын сочиетатя ноастрэ требуе сэ не кондучем де нормеле етиче екзистенте. (А. Бусуйок)

ВИРГУЛА ҮН КАДРУЛ ФРАЗЕЙ

Үн кадрул фразей виргула се пуне:

129. ла сепараря пропозициилор координате **адверсативе**, ин-
тродусе ын кадрул фразей ку ажуторул конжункциилор адверсати-
ве: *дар, яр (ярэ), ынсэ, чи (ау) (ку сенс де дар), ши (ку сенс де дар),*
да, дарэ, да яка, дакэ (ку сенс де дар).

*Дука юбя не Дафна, **дар** ну-л юбя Дафна не дынсул.* (А. Хыждэу)

*Мэргэрита... се ретрасе ын камера ей де тоалетэ, **яр** бэрбатул*
ей ынчепу а кынта ынчет... (В. Александри)

*Каса арде, **да** баба се пяптэнэ.* (Фолклор)

Фиекэруй флутураш ый плаче сэ трясэкэ, мь-а плэкут ши мие,
***дакэ** (=дар) ну май есте кип...* (И. Друцэ)

Нота 1. Виргула се пуне ла сепараря пропозициилор координа-
те адверсативе че сынт интродусе прин конжункция **ши** ку валoare
адверсативэ:

*Апа трече, **ши** (=яр) пьетреле рэмын.* (Фолклор)

*Ць-ам скрис, **ши** (=дар) н-ай врут сэ-мь рэспунзь!* (К. Негруци)

Нота 2. Ну се пуне виргула ын ситуацииле кынд лексемул **яр(э)**
е ун комплемент чиркумстанциал експримат прин адверб:

Песте несфыришителе пэдурь але нордулуй се ласэ амургул ши
***ярэ** ынчепе а се скимба время.* (И. Друцэ)

*Үн алтэ зи не трезирэм кэ **яр** вине пэринтеле ла шкоалэ ку мош*
Фотя, кожокарул сатулуй... (И. Крянгэ)

130. ла изоляря пропозициилор координате експликативе, ин-
тродусе прин адвербеле **адикэ, ануме**:

*Н-о мэртурия ынсэ нимэнуй ши се супэра кынд й-о спуняу ал-
ций, **адикэ** че-ар фи май брыз Ион ка дынсул?* (Л. Ребряну)

131. ла сепараря ын кадрул фразей а пропозициилор координате
конкласиве, интродусе прин жонктивеле (*ши*) *деч, аша дар, прин ур-*
маре, ын конклузие, (ши) деачея, (ши) деатыта (ку сенс конклузив),
ын консечинцэ.

Үнцелесе кэ хатманул Санду плеснеште де о весте деосебитэ,
***деч** с-а петрекут чева песте ноапте ын Цара Молдовей.* (М. Садо-
вяну)

*Бадя Якоб... ну поате лэса ворба сэ моарэ аша, ын пустиу, **ши***
деачея ышь рэспунде сиешь... (И. Друцэ)

*Ну поць трэи ын афарэ де сочиетате, **деачея** требуе сэ ак-
чепць лежшле ей.* (А. Бусуйок)

132. ла сепараря пропозициилор координате копулативе ши дисжунктиве, интродусе прин конжункцииле *ши, орь, сау, нич, ба, нумай, ын казул ын каре еле се репетэ, ынчепынд ку а доуа (ши..., ши; ба..., ба; орь..., орь; сау..., сау; кынд..., кынд; нич..., нич)*:

*Азь вине Русанда **ши** дин ноу троснеште ушурел мэтура ын мыниле ей, **ши** дин ноу вуеште фокул ын собэ, **ши** дин ноу умблэ мыца прин касэ, кэутынду-шь ун лок потривит, пентру а-шь сфырши каерул ынчепут асярэ.* (И. Друцэ)

***Нич** плоая ну-л удэ, **нич** фокул ну-л арде.* (Фолклор)

***Ба** се ридикэ епурашул ын пичоаре, **ба** лунжеште урекиле, **ба** ышь чулеште мустэциле.* (И. Крянгэ)

*Лунтря... **кынд** ла умбрэ се досеште, **кынд** с-аратэ ла луминэ.* (В. Александри)

133. ла сепараря пропозициилор координате жукстапусе, каре пот експрима диферите рапортурь, проприй атыт пропозициилор координате, кыт ши челор субордонате:

а) рапорт адверсатив:

*Кэ ту ешь дирепт, **ной недирепць;***

*Ту юбешть, **ной врэжмэиуим;***

*Ту ешь ындурат, **ной неындураць;***

*Ту фэкэтор де бине, **ной рэпиторь!*** (М. Еминеску)

б) рапорт копулатив:

Зиуа нинжэ, ноаптя нинжэ, диминяца нинжэ ярэ... (В. Александри)

в) рапорт кончесив:

Ла жямул тэу че стрэлучя

Привий атыт де дес,

О луме-нтрягэ ынцележэ,

Ту ну м-ай ынцелес. (М. Еминеску)

г) рапорт темпорал-каузал:

Клопоцелул збырныи а доуа оарэ, Гастон дескисе уша. (Л. Ребряну)

134. ла изоляря пропозицией субордонате атрибутиве экспликативе:

*Юбинду-ць нямул, **каре вине***

Дин стрэбуней ындепэртаць,

Н-ай сэ трэешть нумай ку тине,

Фэрэ приетенъ, фэрэ фраць. (Д. Матковски)

Ын алтэ зи не трезирэм кэ яр вине пэринтеле ла шкоалэ ку мош

Фотя, кожсокарул сатулуй, каре не адуче дар де шкоалэ ноуэ ун дрэ-гуц бичишор де куреле ымплетит фрумос... (И. Крянгэ)

135. ла изоларя пропозицией субордонате комплетиве директе ши индиректе, пласате ын препозиция режентей:

Чезя че н-ау нутут фаче ненумэрателе комисий, а обцинут ун буковиня. (И. Друцэ)

Кум де-а рэзбэтут бунелул прин фурникарул де луме, ну мэ ажунэсе капул. (И.К. Чобану)

136. ын казул кынд о пропозиции субордонатэ де лок есте:

а) ын фаца режентей:

Унде есте минте, есте ши норок. (Фолклор)

б) ын интерпозиции ши пречизязэ концинутул унуй комплемент де лок дин режентэ:

– Песте Маре сынт стэпыне вынтуриле, – зичя Мушат, – ынсэ динколо, унде с-аратэ акум луна, цине буздуган де порункэ Богди-хан, ымпэратул тэтарилор. (М. Садовяну)

в) постпусэ, дар ынтре вербул-предикат ал режентей ши субордоната де лок сынт инсерате алте пэрць де пропозиции:

Ноаптя о петречяу ын кымп, аколо унде ый ажунэжя обосяла. (Ж. Менюк)

137. ла изоларя субордонатей де тимп интродусе прин кынд, пынэ кынд, ын тимп че, ын време че, дупэ че, пынэ кынд, дакэ (авынд сенсул луй кынд), пынэ, пе кынд, кум (=кынд), пе мэсурэ че (=ын тимп че), кытэ време:

а) кынд се афлэ ынаинтя режентей:

Кынд ку жсене остениите сара суфлу-н лумынаре,

Доар часорникул урмязэ лунг-а тимпулуй кэраге... (М. Еминеску)

Кытэ време вор фи пе луме невесте фрумоасе, ау сэ фие ши бэрбаць жселошь. (К. Негруци)

б) кынд се афлэ дупэ режентэ, дар ку кондиция де а фи ла о дистанцэ май маре де ла вербул-предикат ал пропозицией реженте:

Че кауць, флоаре де чиреш,

Кынд черул ми-й ку ноурь дешь? (А. Чиботару)

138. ла изоларя субордонатей модале интродусе ку ажуторул жонктивелор: кум, фэрэ + верб ла конжунктив, аша кум, декыт + верб ла конжунктив, ынтокмай кум, кыт, прекум, паркэ, де паркэ,

ынкыт, ка ши кум, верб ла модул конжунктив, *фэрэ мэкар* + верб ла конжунктив, *тот аша кум, алтфел де*:

а) антепусе режентей:

Кум ай лукрат, аша ай кышитигат. (Фолклор)

б) постпусе режентей ши дистанцате де вербул-предикат ал пропозициилор реженте:

– *Турбинка! Мынка-о-ар фокул с-о мэнынче, – зичя Моартя, дукынду-се ла Рай, ка ши кум ар фи мерс ла спынзурэтоаре.* (И. Крянгэ)

Купринде-мэ ын линиште, пэмынтуле,

Кум те-ам купринс ши еу ку зборул. (Л. Дамиан)

139. ла сепараря субордонатей каузале, пласате ын орьче позиции ши интродусе прин: *пентру кэ, фииндкэ, деоарече, кэч, деачея кэ, ынтрукыт, дин каузэ кэ, кум (=деоарече), унде (= пентру кэ), де време че (= фииндкэ), дат фиинд кэ, суб мотив кэ, суб претекст кэ, иштиут фиинд кэ, пе кыт, дин момент че ш.а.:*

Ши кум ерау филеле кам унсе, трэжэу муштеле ши бондарий ла еле. (И. Крянгэ)

Матей сэ ну-мь тримитэ епистоле нефранкате, кэч ый куноск скрисоаря ши ну ле вой прими. (М. Еминеску)

140. ла сепараря субордонателор финале пласате ын орьче позиции ши интродусе прин: *пентру ка* + верб ла конжунктив (*пентру ка сэ*), *ка* + верб ла конжунктив (*ка сэ...*), *ку скопул ка* + верб ла конжунктив (*ку скопул ка сэ...*), *пентру ка ну кумва* + верб ла конжунктив (*пентру ка ну кумва сэ...*), *сэ* + *ну кумва* + верб ла конжунктив (*сэ ну кумва сэ...*), *дакэ, пынэ че, доар* (ку сенс финал) *нумай* + верб ла конжунктив (*нумай сэ...*):

а) антепусе режентей:

Ка сэ ну фугэ, й-ам пус пичоареле ын бутук, ку лэкатэ гря де-о окэ. (М. Садовяну)

б) постпусе режентей ши дистанцате де вербул-предикат ал пропозициилор реженте:

– *Мамэ, – зиче копиул, – бэятул ачеста ымь дэ 50 де копейчь, нумай сэ мэ трынтеск ку дынсул.* (Ана Лупан)

Нотэ. Виргула апаре ынаинте де субордонателе финале, интродусе ын фразэ директ прин модул конжунктив ын казул:

а) кынд се изолязэ диферите комплементе чиркумстанциале: *Фотографише ле пэстра деосебит, ынтр-ун сертар, сэ ну се колбэяскэ.*

б) кынд сэ се репетэ, интродукуынд май мулте субордонате де ачелашь фел: *Омүл е нэскут, ка сэ сэдзяскэ ливезь, сэ скоатэ дин адынкул нэмынтулуй аур, сэ кряскэ копий...*

141. ла изоларя пропозициилор субордонате кондиционале ын тоате позицииле посибиле, фиинд интродусе прин: дакэ, де (=дакэ), кынд (=дакэ), доар:

а) ын фаца режентей:

Кынд м-ар бате нумай атыта грижэ, мэй фемее, че мь-ар фи? (И. Крянгэ)

б) ын мижлокул режентей:

Трофимаш се гындя кэ, де-ар авя ел о шляпкэ, шь-ар кумпэра не баний ачештя ун ливорвет. (И. Друцэ)

в) дупэ режентэ:

Патрия-мамэ ар фи рэмас сэ тот поарте дорул флэкэилор дин Чутура, де ну апэряу дин ноу мачий. (И. Друцэ)

142. ла деспэрциря пропозициилор субордонате кончесиве де режентэ ын тоате позицииле посибиле, интродусе прин: *мэкар кэ, деши, ку тоате кэ, кяр дакэ, кяр де, кэ (= деши), де (= кяр дакэ), кыт, кяр + верб ла конжунктив (кяр сэ...), кит кэ (= ку тоате кэ), орькыт де, кыт де, ын пофида фаптулуй кэ, верб ла конжунктив ку сау фэрэ сэ:*

а) ын фаца режентей:

Деши ворбеишь не ынцелес,

Еу ну те пот причепе... (М. Еминеску)

Ку тоате кэ ерам патру копий ын фамилие, ну атыт патру ерам кыт дой ши ярэ дой. (И. Друцэ)

Фие капүл нинс де време, гындул фьербе, одрэслеиште... (В. Александри)

б) ын мижлокул режентей:

Часорникул а бэтут трей сфертурь де орэ ши, ку тоате кэ Лев Николаевич нэря диспус спре ворбэ лунгэ, медикул а резистат испитей. (И. Друцэ)

в) ла сфыршитул режентей:

А лэсат, деч, Революция франчезэ ын паче, кит кэ ера ынтэ-ритэ ын програм де Колежсиул министерулуй... (И. Друцэ)

143. кынд субордоната консекутивэ есте ситуатэ, де регулэ, ла сфыршитул режентей, интродукуынд-се прин жонктивеле: *аша кэ, ынкыт, аша ынкыт, астфел ынкыт, де (=ынкыт) ш.а.*

Луй мош Василе Сурду... ведеря ши аузул ый слэбисерэ, аша кэ ну принсе де весте апропиеря фечорулуй. (В. Рошка)

144. пропозиция субордонатэ опозиционалэ ын тоате трей позиций (интродусэ де челе май мулте орь прин локуциуня ын лок сэ...):

а) ын фаца режентей:

Ын лок сэ мяргэ ла ушэ, Фаранга ынчепу сэ се плимбе прин одае. (Л. Ребряну)

б) ын мижлокул режентей:

Клэдирия куприндя доуэ касе комплет деосебите, каре ынсэ, ын лок сэ айбэ интрэриле сепарате латерал ши нумай фацада комунэ, авяу о сингурэ интраре принчипалэ. (Л. Ребряну)

в) ла сфыршитул режентей:

– В-аць ынвэцат сэ умблаць ку жалбе недрепте, ын лок сэ вэ ынвоиць ку боерий ши сэ фиць оамень де омение. (Л. Ребряну)

Ын кадрул фразей виргула ну се пуне:

145. ла пропозицииле координате копулативе интродусе прин жонктивул **ши** нерепетат:

Друмуриле сатулуй сынт пустий ши колбул е фьербинте. (И. Друцэ)

146. кынд се ынтылнеск доуэ конжункций: уна координатоаре ши уна субординатоаре (тип: *ши дакэ, дар дакэ, ши фииндкэ, яр кынд, ши дупэ че, ши ка сэ..., ши (апой) кынд*), сервинд пентру интродучеря уней пропозиций ын кадрул фразей:

Тата шедя не приспэ, фрэмынтынд ку доуэ дежсете фрунтя, яр кынд тата ышь кинуе фрунтя ынсямнэ кэ н-аре парале. (И. Друцэ)

Натура де минунь е плинэ,

Дар кынд ын чер ну е луминэ,

Ын умбрэ заче невэзутэ. (В. Александри)

147. ын казул пропозициилор субъективале каре се реферэ ла вербе ши локуциунь вербале ку карактер имперсонал тотал ка: *се паре, се кувине, се каде, се кямэ, е бине, е рэу, е адевэрат, е дрепт, е пэкат* ш.а.м.д.

С-ар путя ынтымпла сэ вындэ чева грыу... (И. Друцэ)

И се паре кэ тоатэ лумя рыде де синчеритатя ей. (И. Друцэ)

148. ла пропозицииле предикативе:

Вяца-й кум есте... (М. Еминеску)

Нороку-й кум ши-л фаче омул. (Фолклор)

Еу рэмын че-ам фост: романтик! (М. Еминеску)

149. ла пропозицииле субордонате атрибутиве детерминативе:

Атунч Харан-Алб интрэ ку албина пе умэр ын одая унде ера ымпэратул ши ку фетеле. (И. Крянгэ)

Дин зиуа ын каре с-а токмит Кирикэ ла Ипате норокул ый куржэ гырлэ дин тоате пэрциле. (И. Крянгэ)

150. ла пропозицииле субордонате комплетиве директе ши индиректе:

Вряу фиече ом сэ ласе о урмэ ын вяцэ. (А. Гужел)

Ел ындемнэ ындатэ пе сора луй сэ се гэтыскэ ши дете ордин ка сэ ынхаме каий ла купеу. (В. Александри)

Сэ фий драгэ куй те веде. (Фолклор)

151. ла субордонателе чиркумстанциале пласате имедиат дупэ вербул-предикат:

- де тимп: *Кынтэ-мэ кыт тынэрэ май сынт.* (Гр. Виеру)

- де лок: *Динтр-о смунчитурэ ам сэрит ши ам фужит ын-котро ведям ку окий.* (А. Шалару)

- де мод: *Кирикэ фужэ де-й скэпэрау кэлкыеле.* (И. Крянгэ)

- сочиативз: – *Ду-те ку чине ыць плаче, дар сэ ну-ць парэ рэу май апой.* (Т. Аргези)

- инструменталэ: *Требуе сэ експличе де май мулте орь кэ нимень сэ ну винэ ку мына гоалэ, чи фиекаре сэ се ынармезе ку че поате, мэкар ку о фуркэ де фер.* (Л. Ребряну)

- де екскепције: *Еу ну чер декыт сэ-шь факэ датория.* (М. Садовяну)

152. ынаинтя пропозицией субордонате финале че се интродуче прин модул конжунктив (сэ + верб) сау прин конжункция де, индиферент де позиции:

Пырву о ругасе сэ черчетезе челе май векь союрь де поамэ бэ-штинашэ... (А. Липкан)

Кирикэ фужэ де-й скэпэрау кэлкыиле. (И. Крянгэ)

153. ын интериорул ымбинэрилор конжункционале де типул партикулэ / адверб + конжункције субордонатоаре сау кувынт кон-

жунктив: *кяр дакэ, поате кэ, нумай кэ, апоу кынд, кяр кынд* ш.а.:

Кяр дакэ е тоамнэ

ын Киевул меу,

Ын ел примэвара

трэеште мереу. (Ем. Буков)

Де ну ми с-ар фи ынтымплат тоате ачесте, поате кэ ну аш фи ажунс кэпитан ал вапорулуй че командез. (В. Александри)

154. ын интериорул куплурилул корелативе *аша кум, аша кэ, атунч кынд, аколо унде* ш.а., дакэ примул елемент ну есте акцентуат ын мод интенционат, яр ал дойля се афлэ ын имедиата апропиере де примул:

Тотушь, окий ей ну-с кяр аша кум ау фост. (Ана Лупан)

Нота 1. Ла интенция ворбиторулуй, дакэ примул елемент есте акцентуат ын мод интенционат, се адмите изоларя елементелор компоненте дин кадрул куплулуй корелатив:

Спыну се пурта аша, де паркэ ну се ынтымпласе нимик. (А. Бусуйок)

Нота 2. Кынд элементеле куплулуй корелатив ну сынт акцентуате ын мод експрес, еле се кончеп интонационал ка ниште жонктиве обишнуите. Ын асеменя ситуаций виргула ва апаре ынаинтя куплулуй корелатив.

Скоате дин куптор коврижсий, прэжситуриле, доспите ши фрэмынтате, аша кум а ынвэцат-о буника, не атунч кынд мама авя зече ань. (И. Друцэ)

Дар цэран дин мошь-стрэмошь, Булгэре, аколо унде ну-й ажунжэ крединцэ, аколо унде ну-й ажунжэ рэбдаре, аколо унде ну-й ажунжэ минте, пуне трудэ ши е вешиник ла друм. (И. Друцэ)

155. ынтре жерунзиу ши о пропозицие субордонатэ, интродусэ прин модул конжунктив (*сэ* + верб):

Порунчинд сэ стрынгэ улчорул, балаурул *с-а* дус не алте тэры-мурь де вынат. (Фолклор)

Утилизаря семнелор де пунктуацие ын ворбиря директэ

156. Кынд ворбиря директэ есте пласатэ ынаинтя кувинтелор ауторулуй, се ва респекта урмэторул модел де скриере:

«Чя май густоасэ е роуа руменитэ де соаре», – а спус татэл. (Гр. Виеру)

157. Ын казул кынд ворбиря директэ се пласязэ дупэ кувинтеле ауторулуй, се вор респекта урмэтоареле семне де пунктуацие:

Фиул краюлуй зисе атунч супэрат: «Дар бине, спынуле, де че те апучь?» (И. Крянгэ)

158. Ын казул кынд кувинтеле ауторулуй сынт интеркалате ын ворбиря директэ, се вор фолоси урмэтоареле семне де пунктуацие:

«Вай, апринде-в-ар фокул сэ вэ априндэ, – зисе еа, бурзулуй-тэ грозав, – дар кум се кямэ аста? Ын образул куй в-а ынвэцат!» (И. Крянгэ)

Скриеря топонимелор ест-нистрене

А

Александровка
Александровка-Ноуэ
Андреевка
Андрияшевка-Веке
Андрияшевка-Ноуэ
Афанасиевка

Б

Басарабка
Белоч
Ближний Хутор
Бодень
Боска
Броштень
Бруслаки
Буски
Бутор
Бутучень
Бычок

В

Вадул Туркулуй
Валя-Адынкэ
Василиевка
Весьолое
Виноградное
Владимировка
Войтовка
Вэрэнкэу

Г

Гершуновка
Гидирим
Гоян
Гоянул-Ноу
Григориопол
Гыска

Д

Делакэу
Дзержинское
Димитрова
Днестровск
Дойбань I
Дойбань II
Дороцкая
Дубэу
Дубэсарь

Ж

Жура
Журка

З

Запорожец
Зэзулень

И

Ивановка
Индия

К

Калиновка
Каменка
Карагаш
Карманова
Катериновка
Киров
Колбасна
Койкова
Колосова
Комисаровка-Ноуэ
Константиновка
Коротна
Котовка
Кошница

Кошница-Ноуэ

Кочиерь
Красная Бессарабия
Красная Горка
Красненкое
Красногорка
Красное
Красный Виногра-
дарь
Красный Октябрь
Кременчук
Кузмин

Л

Ленин
Лунга
Лунга-Ноуэ
Лысая Гора

М

Мариян
Маяк
Михайловка
Михайловка-Ноуэ
Мокра
Мокряки
Моловата-Ноуэ
Молокишул-Маре
Молокишул-Мик
Мочаровка
Мэлэешть

Н

Незавертайловка
Николское
Новая Жизнь
Нововладимировка
Новокотовск

Новосавицкая

О

Окница

Офатинць

П

Паркань

Первомайск

Плопъ

Победа

Подойма

Подоймица

Попенки

Похребя

Похребя-Ноуэ

Приозьорное

Протягайловка

Пыкалова

Пырыта

Р

Рашков

Ротар

Роги

Рыбница

С

Садки

Севериновка

Слобозия-Рашков

Слобозия

Советское

Соколовка

Солнечное

Спея

Станиславка

Строешь

Сукля

Сэрэцей

Сухая Рыбница

Т

Ташлык

Тею

Тирасполул-Ноу

Тираспол

Токмажиу

Тырнаука

У

Улму

Улмул-Мик

Уютное

Ф

Федосеевка

Фрунзе

Фрунзэука

Х

Хараба

Хармацка

Хлиная

Хрустовая

Хрушка

Хыржэу

Хыртоп

Ц

Цыбулэука

Ч

Черница

Чобручиу

Ш

Шевченко

Шипка

Шмалена

Я

Ягорлык

Янтарное

Ортография нумелор проприй де персоане

Нумеле де фамилие молдовенешть ну се скимбэ дупэ жен ши ну ау форме печиаале де каз. Еле ау о сингурэ формэ атыт пен-тру маскулин, кыт ши пентру феминин ши о сингурэ формэ пентру тоате казуриле: *Чобану Георге, Чобану Елена, Лунгу Гаврил, Лунгу Текла, Коцофанэ Виорел, Коцофанэ Валентина, Рацэ Леонид, Рацэ Паулина*. Формеле ачестя рэмын интакте ши ын орьче алт медиу лингвистик.

Нумеле де фамилие пургате де рушь, украинень, полонезь, болгарь вор кэпэта формеле спечифиче лимбилор респективе: *Спиваков Антон* ши *Спивакова Александра, Гордеев Андрей* ши *Гордеева Тамара, Сливинский Виктор* ши *Сливинская Екатерина, Замбицкий Валерий* ши *Замбицкая Вероника*.

Транскриеря нумелор проприй де персоанэ ын лимба молдовеняскэ

1. Нумеле проприй де персоанэ дин лимба русэ сынт транскри-се, адикэ сынт редате ын скрис ку мижлоаче графиче молдове-нешть, цинынду-се конт де урмэтоареле партикуларитэцэ:

- литера **ё** се редэ прин **ьо** ын мижлокул силабей: *Алёна – Альо-на, Артём – Артьом, Пётр – Пьотр, Фёдор – Фьодор, Семён – Семьон, Соловьёв – Соловьов* ш.а.

- литера **щ** се редэ прин **шч**: *Щетинин – Шчетинин, Щерба – Шчерба, Щербаков – Шчербаков, Андрущак – Андрушчак, Онищак – Онишчак, Ищенко – Ишченко, Борщ – Борич* ш.а.

- литера **э** се транскрие прин **е** ын позиции инициалэ сау ын интериор: *Эвелина – Евелина, Эдуард – Едуард, Эльвира – Елвира, Эльдар – Елдар, Элеонора – Елеонора, Эмма – Ема, Эммануил – Емануил, Эмиль – Емил, Эмилия – Емилия; Габриэль – Габриел, Га-бриэла – Габриела, Даниэль – Даниел, Даниэла – Даниела, Рафаэль – Рафаел* ш.а.

- консоанеле ну се дублязэ: *Ала, Ана, Генадий, Ина, Инеса, Жана, Кирил, Мариана, Мариета, Рима, Стела, Филип* ш.а. (ну *Алла, Анна, Инна, Иннеса, Жанна, Киррил, Марианна, Стелла, Фи-липп*).

Ексчепцие. Нумеле де фамилие де алте орижинь, конформ принципиулуй етимоложик сау ла доринца пуртэторилор, ышь пэс-трызэ дубляря консоаней: *Аарон, Вилли, Грамма, Кетти, Руссо, Томми, Филиппов* ш.а.

- ну се скрие **-ь** нич ын рэдэчинэ, нич ла сфыршит ын пренуме: *Албина, Олга, Силвия, Силвестр, Емил, Елдар, Игор, Лазэр, Леополд* ш.а.

Нотэ. Се пэстрызэ семнул моале ын рэдэчинэ ши ла сфыршитул нумелуй де фамилие: *Горький, Пасько, Кожокарь, Оларь, Паскарь* ш.а.

- группул **-ья-**, афлат ынтре консоане, трече ын **-иа-**: *Дариана, Мариана, Татиана, Улиана; Дамиан, Емилиан, Лукиан, Мариан, Севастиан* ш.а.

- терминация **-ья** трече ын **-ия**: *Аксинья – Аксиния, Агафья – Агафия, Анисья – Анисия, Аурелья – Аурелия, Зиновья – Зиновия, Лукерья – Лукерия, Меланья – Мелания, Наталья – Наталия, Отилья – Отилия, Парасковья – Парасковия, Софья – София* ш.а.;

- пренумеле де бэрбаць ышь пэстрызэ терминацииле спечифиче русешть:

а) **-ий, -й** (ну *-ие, -иу, -е*): *Аркадий, Анатолий, Виталий, Леонтий, Евгений, Юрий; Аурелий, Валерий, Корнелий, Савелий, Юлий; Аристидий, Василий, Георгий, Григорий, Николай;*

б) **-□** (ну *-у*): *Александр, Марк, Силвестр, Тит.*

- группул **ье** дин патронимик трече ын **ие**: *Витальевич/ Витальевна – Виталиевич/ Виталиевна, Евгеньевич/ Евгеньевна – Евгениевич/ Евгениевна* ш.а.

2. Нуме спечифиче сынт: *Алеко, Захар, Иван, Илья, Клавдия, Кузьма, Калин, Лазарь, Любовь, Пётр, Фёдор, Фекла/Фьокла, Фома, Степан* (ши ну *Алеку, Захария, Ион, Илие, Клаудия, Козма, Кэлин, Лазэр, Люба, Петру, Тудор, Текла, Тома, Штефан*).

3. Ышь пэстрызэ **форма интактэ** ла транскриере ын лимба молдовеняскэ:

- нумеле де фамилие русешть симпле, компусе ши челе деривате ку суфикселе **-ик, -нич, -ич**: *Лиса, Лысый, Мороз, Волк; Лаврик, Лутик, Скрипток; Катринич, Попович* ш.а.;

- нумеле де фамилие ку суфикселе **-ев, -ов, -ин**: *Андреев, Князев, Дьяков, Драгнев, Тлибов, Иванов, Багрин, Капустин, Ильин, Савин, Сажин* ш.а.;

- нумеле де фамилие ку суфикселе **-ски, -цки, -ский/-ская, -цкий/-цкая**: *Березовски, Чижевски, Доброволски, Думански, Фиделски, Маланецки, Савицки; Раевский Андрей ши Раевская Елеонора, Замбицкий Валерий ши Замбицкая Вероника;*

- нумеле де фамилие украинене ку суфиксул **-ук, -юк, -чук**:

Бойчук, Липсюк, Татарчук, Банарюк, Лозанчук, Цымбалюк, Вакарчук ш.а.;

- нумеле де фамилие ку суфикселе украинене **-ко, -енко**: *Ецко, Пайко, Плешко, Райко, Думитрашко, Бабенко, Пономаренко, Ревенко* ш.а.

4. Формеле де Ж.-Д. се редау астфел:

а) **антропонимеле маскулине** примеск ынаинте артиколул **луй**: *луй Ион, луй Нэстасе, луй Илие, луй Барбэнягрэ, луй Жоакэбине, луй Бешлягэ, луй Андрей Иванов, луй Иван Петров* ш.а;

б) **антропонимеле феминине** се супун регулий женерале де Ж.-Д.: *Марией, Олгэй, Вероникэй, Касандрей, Еленей, Даней, Алей, Дориней; Аней Стоянов, Иней Ушко* ш.а.

Ексчепцие сынт нумеле ку терминацие маскулинэ: *луй Нели, луй Кармен*.

5. Ын акте официале (сертификате, атестате, дипломе ш.а.), ын каз де нечеситате, нумеле проприй се вор скрие ла казул номинатив, фиинд пречедате де кувинтеле (десеорь абрeвияте): *абсолвентулуй/ абсолвентей (абс.), елевулуй/ елевой* ш.а.

Пренуме маскулине

– А –	Арсение	Василе	Димитриан
Абрам	Артемие	Вячеслав	Диомид
Акакие	Артемон	Вениамин	Дионисие
Аким	Артение	Викентие	Доминик
Адам	Артур	Виктор	Донат
Адриан	Арвинте	Вилен	Дориан
Афиноген	Атанасие	Виорел	Дорин
Агапие	Антон	Вержилиу	Доротей
Агатон	Аугуст	Висарион	Дору
Алберт	Аугустин	Влад	Драгомир
Алеку	Аурелиан	Владимир	Драгош
Алфред	Аурелиу		Думитру
Алексей	Авакум	– Г –	
Амфилокие	Авериан	Габриел	– Е –
Амос	Азарие	Галактион	Едуард
Анание	Аксентие	Гаврил	Ефим
Анастасие		Георге	Ефрем
Анатолие	– Б –	Гедеон	Ефтимiu
Андрей	Бартоломеу	Геласие	Ефтодие
Андрик	Бенедикт	Генадие	Егор
Андроник	Беноне	Герасим	Еладие
Андроние	Бернард	Герман	Елизар
Анжел	Богдан	Гервасие	Елиаде
Ангел	Богуслав	Глеб	Елиодор
Антиох	Болеслав	Гордие	Елисей
Антип	Бонефатие	Григорие	Еманоил
Антон	Борис	Гурие	Емил
Антонин	Борислав		Емилиан
Антуан	Блэдуцу	– Д –	Ене
Аполинарие	Бронислав	Дамиан	Епифан
Аполон	Букур	Дан	Еремия
Ардалион	Бужор	Данку	Ермолае
Архире		Даниел	Еустатие
Архип	– В –	Дарие	Ернест
Аристарх	Вадим	Давид	Еротей
Аристиан	Валентин	Дечебал	Еудоким
Аристиде	Валериан	Дементие	Еуфросин
Аркадие	Валериу	Демостене	Еужениу
Арон	Васиан	Дезидериу	Еусебиу

Еустратие
Еутропие
Евграф
Евлампис

– 3 –

Захария
Замфир
Зенон
Зиновие
Зосим

– И –

Игнатие
Игор
Иларие
Иларион
Илие
Инокентие
Ион
Ипате
Иполит
Ираклие
Исак
Исае
Исидор
Иустин
Иосиф

– Й –

Йордаке
Йова
Йосиф
Йоргу

– К –

Калистрат
Камил
Кандид
Капитон
Карп

Ксенофонт
Касиан
Казимир
Калиан
Калиман

Кэлин
Кэтэлин
Киприан
Кириак
Кирил
Клаудиу
Клементие
Коман
Кондратие
Константин
Корнелиу
Козма
Крину
Кристиан
Кристофор

– Л –

Лаур
Лауренциу
Лауриан
Лаврентие
Лазэр
Леон
Леонард
Леонид
Леонтие
Леонтин
Леополд
Левинте
Лилиан
Любомир
Ливиу
Лука
Логин
Лучиан
Лукиан

– М –

Маковей
Марат
Марчел
Марку
Мариан
Марин
Мариус
Мартин
Матей
Мауричиу
Максим
Максимилиан
Мелентие
Методие
Михаил
Мина
Миор
Мирчя
Мирон
Мирослав
Мисаил
Митрофан
Модест
Моисей

– Н –

Нану
Нарчис
Натан
Наум
Назарие
Нектарие
Неофит
Неон
Неонил
Никандру
Никанор
Никифор
Никита
Никоарэ

Никодим
Николае
Никон
Нифонт
Нистор

– О –

Октавиан
Олег
Олимпиу
Онисим
Онофрей
Опря
Орест
Оскар
Овидиу

– П –

Пафнутие
Пахомие
Паисие
Паладие
Памфил
Панаит
Панкратие
Пантелимон
Парамон
Партение
Паул
Павел
Петру
Пимен
Пинтилие
Платон
Поликарп
Полихроние
Потап
Прокопие
Профирие
Прохор

– Р –	Силвиан	Титу	Фэурел
Радомир	Силвиу	Тихон	
Раду	Симион	Тома	– Х –
Рэзван	Софроние	Траян	Хараламбие
Роберт	Соломон	Трифон	Харитон
Родион	Сорин	Трофим	Хория
Роман	Спиридон	Тудор	Хрисант
Ростислав	Стан	Тудосие	
Рубин	Станислав		– Ч –
Руслан	Стелиан	– У –	Чезар
	Стоян	Улиан	Чиприан
– С –	Стратон		
Сабин		– Ф –	– Ш –
Самуил	– Т –	Феликс	Шербан
Сава	Тадеу	Ферапонт	Штефан
Саватие	Тарасие	Филарет	
Савелие	Теоктист	Филимон	– Ю –
Себастиан	Теодор	Филип	Юлиан
Севастиан	Теодосие	Флор	Юлиу
Селиван	Теодот	Флорентин	Юстиниан
Серафим	Теофан	Флориан	
Сержиу	Теофил	Флоричел	– Я –
Секстил	Тефилакт	Флорин	Якоб
Силантие	Терентие	Фока	Янку
Силвестру	Тимотей	Фотие	Янус

Пренуме феминине

– А –	Анета	Брижита	Глафира
Агафия	Анжела		Гликерия
Агапия	Анжелина	– В –	Глория
Агата	Анисия	Валентина	Гутиера
Аглая	Антоанета	Валенция	
Аглаида	Антония	Валерия	– Д –
Агнеса	Антонида	Валериана	Дафина
Агния	Антонина	Ванда	Далия
Аграфена	Антуанета	Варвара	Даниела
Агрипина	Анфиса	Василка	Дария
Ада	Аполинария	Василина	Деспина
Адела	Аполония	Василица	Диана
Аделаида	Аржентина	Василуца	Дидина
Аделина	Ария	Венера	Димитриана
Адина	Ариадна	Вениамина	Добрица
Адриана	Арина	Вера	Дойна
Аида	Аристия	Вероника	Дойна-Чезара
Акилина	Аристиана	Ветина	Домника
Акиндина	Аритина	Викентия	Домница
Акулина	Армения	Виктория	Дора
Ала	Арсения	Викторина	Дориана
Албина	Арсенета	Вилена	Дорина
Алеутина	Артемия	Вилора	Доротея
Александра	Аугуста	Виоара	Драгомирела
Александрина	Аугустина	Виолета	Дрэгана
Алфея	Аура	Виорика	Дрэгэлина
Алина	Аурелия	Виржилия	Думбрэвица
Альона	Аурелиана	Виржиния	Думитра
Алиса	Аурора	Виталия	Думитрица
Алуника		Владислава	
Алэута	– Б –	Владлена	– Е –
Амалия	Барбара	Вячеслава	Едита
Ана	Беатриче		Екатерина
Ана-Мария	Бела	– Г –	Ефимия
Анастасия	Берта	Габриела	Ефросиния
Аксения	Бианка	Галина	Ефтимия
Аксиния	Борислава	Гарофица	Ела
Ангелина	Брындуша	Георгина	Елена

Ева	Ирина	Лидия	Мирабела
Евелина	Ирма	Лилия	Мирела
Евлампия	Иоана	Лилиана	Михаела
Елеонора	Иоланта	Лина	Моника
Елиза	Ионела	Люба	Мушата
Елисафта		Ливия	
Елисавета	– К –	Лола	– Н –
Елмира	Калина	Лучия	Надежда
Елвира	Капитолина	Лукерия	Надина
Ема	Кармен	Лукреция	Наталия
Емилия	Каролина	Лудмила	Неля, Нели
Еудокия	Касандра	Луиза	Неонила
Еужения	Касиана	Луминица	Николета
Еусебия	Кира	Луксица	Никулина
	Киралина		Нина
– Ж –	Клара	– М –	Нинел
Жана	Клаудия	Магдалена	Нона
Жанета	Клементина	Мадлена	
Жозефина	Клеопатра	Макрина	– О –
	Констанца	Малвина	Олга
– Ж –	Коралия	Марчела	Оливия
Жеоржета	Корина	Марчелина	Олимпия
Жина	Корнелия	Марфа	Олимпиада
	Кренгуца	Маргарета	Олтея
– З –	Крина	Маргьоала	Отилия
Замфира	Кристина	Мария	Оксана
Зинаида	Ксения	Мария-Луиза	
Зиновия	Кэтэлина	Мариана	– П –
Зоя, Зое		Марина	Панагия
Зорина	– Л –	Мариета	Парасковия
Зулуфа	Лариса	Марта	Патриция
	Лаура	Мартина	Паула
– И –	Лауренция	Матилда	Паулина
Изабела	Лэкримьоара	Матроана	Пачилия
Изолда	Леонела	Малина	Пэуника
Илинка	Леонида	Мая	Пелагия
Илона	Леонила	Мелания	Петра
Ина	Леонтина	Мелитина	Петронела
Инеса	Леополдина	Милана	Пистимия
Ионица	Летичия	Минодора	Полина
Ираида	Лия	Мироара	Профира

Пулхерия	Северина	Теодора	– Х –
– Р –	Силвия	Теодосия	Хартина
Рада	Сынзиана	Теофилия	Хенриета
Раиса	Смаранда	Тереза	Хортензия
Ралука	Соломея	Тудора	
Равека	Соломония		– Ч –
Режина	Соня	– У –	Чезара
Рената	София	Улиана	Чезарина
Рима	Софрония		Чечилия
Рита	Сорина	– Ф –	Чеслава
Родика	Сорица	Фаина	
Роза	Сперанца	Феврония	– Ш –
Розалина	Стела	Феличия	Штефана
Ростислава	Стелиана	Феония	Штефания
Руксанда	Стелуца	Фиделия	
Руслана	Степанида	Филотея	– Ю –
Русанда	Сузана	Финуца	Юлиана
Руфина	Сулфина	Флоаря	Юлия
	Сусана	Флора	Юнона
		Флоренца	Юстина
– С –	– Т –	Флорика	
Сабина	Таисия	Фотина	– Я –
Светлана	Тамара	Фулга	Яна
Серафима	Татиана	Фулвия	
Севастия	Текла		

Литература

1. Харченко С.Ю. Орфографическая норма: проблемы реализации. Вестник Волгоградского государственного университета. Вып. №4, том 15, 2016г. <http://cyberleninka.ru/article/n/orfograficheskaya-norma-problemy-realizatsii>
2. Бешенкова Е.В. Вариативность в орфографии. Вестник Тамбовского университета. №2, 20 08. <http://cyberleninka.ru/article/n/variativnost-v-orfografii>
3. Нечаева И.В. Об основах орфографической нормы (на материале иноязычных неологизмов). <http://grammar.ru/RUS/?id=1.28>
4. Чебан И.Д. Актуальные проблемы орфографии молдавского языка. <http://www.andreilupan.com/loaditem.do?id=301000380>
5. Лимба молдовеняскэ: фонетика, лексикология, морфология, синтаксис./ Евтушенко И.З., Матковский И.В., Белинская Е.И. – Кишинэу: Лумина, 1982
6. Лимба молдовеняскэ (вокабулар, сунете, форме граматикале) / С.Г. Бережан, И.В. Матковский, К.П. Рябцов, И.П. Чорный; суб ред. луй С.Г. Бережан. – Ед. а IV-а. – К.: Лумина, 1989.
7. Лимба молдовеняскэ литерарэ контемпоранэ: Корлэтяну Н.Г. – едиция а II-а, ревэзутэ ши комплектагэ – К.: Лумина, 1982.
8. Чорный И. Лимба молдовеняскэ: ындрептар фонетик ши граматикал. – Кишинэу: Лумина, 1991.
9. Дикционар експликатив ал лимбий молдовенешть: Ын доуэ волуме/ суб ред. луй С.Г. Бережан – Вол. I (А-М) – Кишинэу, 1977.
10. Дикционар експликатив ал лимбий молдовенешть: Ын доуэ волуме / суб ред. луй С.Г. Бережан – Вол. II (Н-Я) – Кишинэу, 1985.
11. Лимба молдовеняскэ литерарэ контемпоранэ: мануал пен-тру факултэциле де педагожие де ла институцииле де ынвэцэмынт супериор / Маткаш Н.Г., Тырица З.Г., Яворский Н.Н. – Кишинэу: Лу-мина, 1986.
12. Чобану А.И., «Пунктуация», Кишинэу; Едитура лумина, 1993.
13. Чобану А.И., Дырул А.М. Лимба молдовеняскэ литерарэ контемпоранэ (синтаксис), Кишинэу – Лумина, 1983.
14. Дикционар ортографик ал лимбий молдовенешть. К.: «Карта молдовеняскэ», 1965.

15. Режимул ортографик, ортоепик ши де пунктуацие ал функционэрий лимбий молдовенешть ын Република Молдовеняскэ Нистрянэ. Тираспол, ИСПК 2007, алкэтуитор А. Хропотинский.

16. Лимба молдовеняскэ литерарэ контемпоранэ. Морфология. Кишинэу «Лумина», 1983 Суб редакция луй А.М. Дырул ши А.И. Чобану (паж. 61, 61, 62).

17. Еремия А.И. Нуме де локалитэць. Студиу де топонимие молдовеняскэ. Кишинэу, 1970.

18. И.З. Евтушенко, И.В. Матковский, Е.И. Белинская. Лимба молдовеняскэ. Кишинэу «Лумина» 1986. (паж. 111, 112).

19. Н.Г. Маткаш, Н.Н. Яворский, Лимба молдовеняскэ литерарэ контемпоранэ. Кишинэу «Лумина» 1987 (паж. 21, 22, 23).

20. Влад Похилэ. Нуме проприй дин алте лимбь ын контекст молдовенеск. Кишинэу «Штиинца» 1988.

21. Сергей Мазуряк. Лимба молдовеняскэ. Мануал пентру класеле 10-11. Тираспол, ИСПК 2012 (паж. 59).

22. С.Г. Бережан, И.В. Матковский, К.П. Рябцов, И.П. Горный. Лимба молдовеняскэ. Партя I. Кишинэу «Лумина» 1989. (паж.62,80,81).

23. Кайдалова А.И.,Калинина И.К. Современная русская орфография. Москва «Высшая школа», 1983 (стр. 91, 94, 95; 142- 147).

24. Транскрипция географических названий. М., 1960. Сеперанская А.В.

25. Советский энциклопедический словарь.. М. 1986, стр. 266, 441.

26. Дикционарул ортографик ал лимбий молдовенешть. Кишинэу, 1978, паж. 489.

27. Ындрептар де нуме жеографиче. Принчипий де транскриере «Дикционарул ортографик ал лимбий молдовенешть». Кишинэу, 1978. п. 489-493.

28. Косничану М. Студиу асупра нумелор де персоанэ. Кишинэу, 1973.

29. Енчиклопедия Советикэ Молдовеняскэ (вол. 1-7) 1984.

Едице дидактикэ

**Режимул ортографик, ортоепик
ши де пунктуацие ал функционэрий
лимбий молдовенешть
ын Република Молдовеняскэ Нистрянэ**

Редактор: *Е.Н. Букацел*
Техноредактаре компютеризатэ, дизайн *А.Ф. Гедранович*

Дат ла типар 29.12.2024. Формат 60x90 1/16. Коль ле типар 7,5.
Хыртие офсет. Гарнитура «Times New Roman». Тираж 1500 екз.
Команда _____

ИСЫ ЫПС «ИДЫши ПК», ор. Тираспол, стр. Краснодонская 31/2

Типэрит ...